

الترميز الطبي للاضطرابات النفسية  
Medical Coding

ICD-10-CM 2023

DSM-5 & DSM-5-TR

د.أحمد حمزة  
Associate Professor  
Psychopathology

معايير الترميز الطبي للاضطرابات النفسية

**(DSM-5.DSM5-TR & ICD-10 & DC-0-5)**

Medical Coding for mental disorders

د. أحمد حمزة

Associate Professor Psychopathology



"الإصدار الأول " يناير 2023

AMERICAN  
**PSYCHIATRIC**  
ASSOCIATION

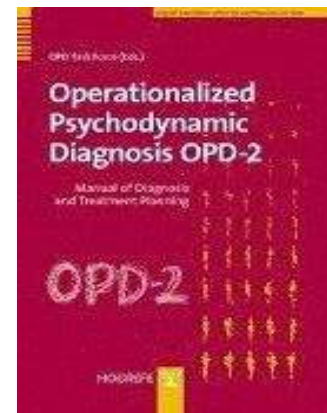
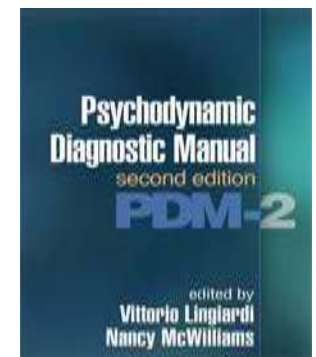
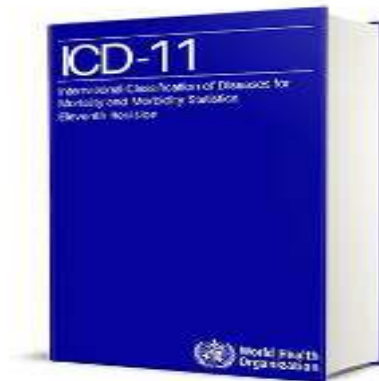
---

**PUBLISHING**

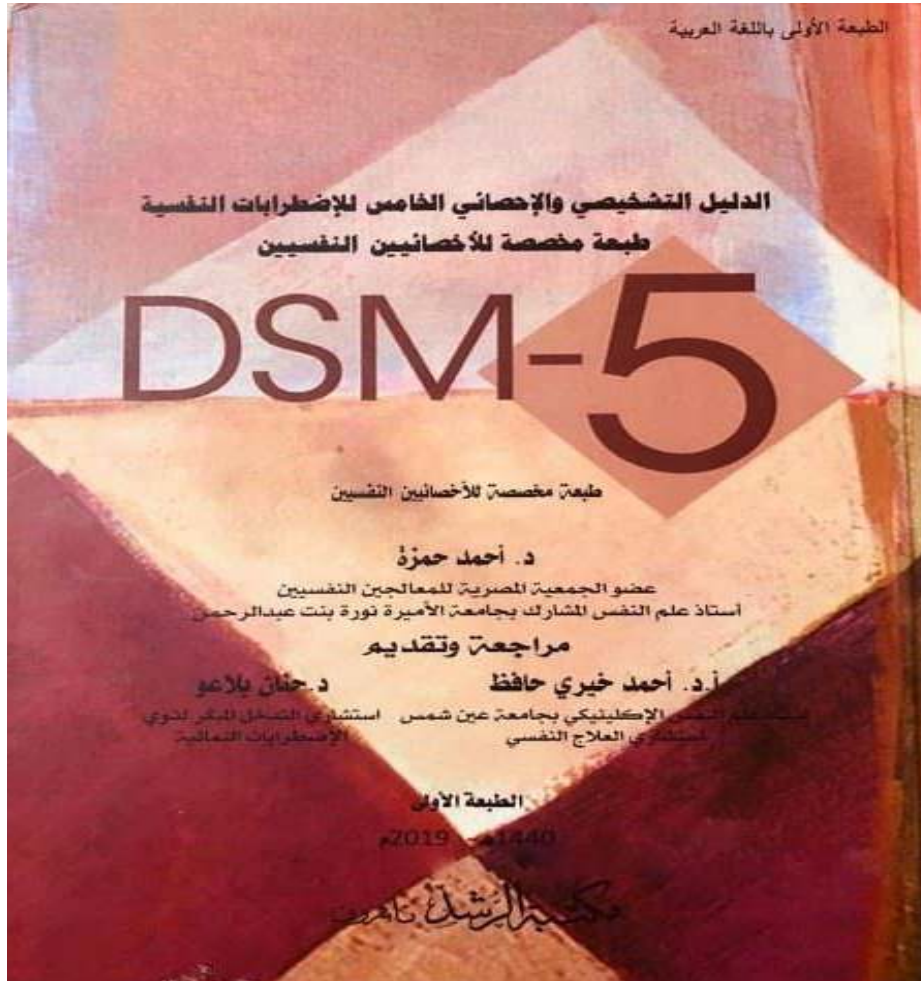


Translations for the DSM-5 collection are currently underway in 18 languages, including Chinese (Classical and Simplified), Croatian, Czech, Danish, Dutch, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Japanese, Korean, Portuguese (Brazil & Portugal), Romanian, Serbian, Spanish, Swedish, and Turkish. A full list of languages, publishers, and products is included elow.





Division of  
Clinical Psychology



DIAGNOSTIC AND STATISTICAL  
MANUAL OF  
MENTAL DISORDERS

FIFTH EDITION  
TEXT REVISION

**DSM-5-TR™**

AMERICAN PSYCHIATRIC ASSOCIATION

**Table : Taxonomic Comparisons of Personality Syndromes/Disorders**

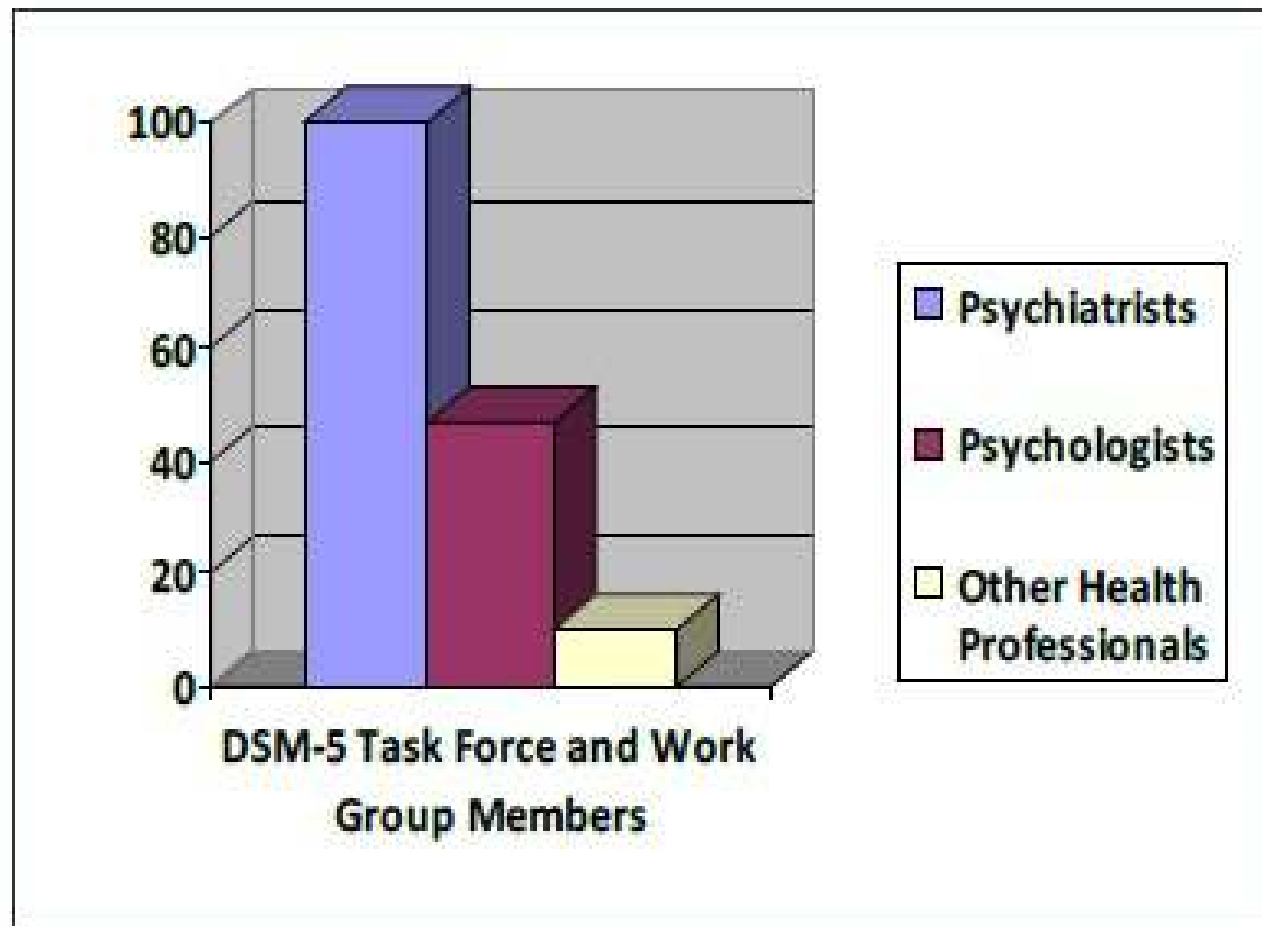
<b>ICD-10</b>	<b>DSM-5</b>	<b>PDM-2</b>
Paranoid	Paranoid	Paranoid
Schizoid	Schizoid	Schizoid
Antisocial	Antisocial	Psychopathic
Borderline	Borderline	Borderline
Histrionic	Histrionic	Hysterical-Histrionic
Obsessive-compulsive	Obsessive-compulsive	Obsessive-Compulsive
Avoidant	Avoidant	Anxious/ Avoidant/ Phobic
Dependent	Dependent	Dependent
Narcissistic	Narcissistic	Narcissistic
		Depressive*
		Somatizing
		Sadistic
	Schizotypal*	

\*Depressive P.D. was in DSM-IV-R in Appendix B “worthy of further study,” but is not in DSM-5. In ICD-10, Schizotypal Disorder is classified in the Schizophrenic Spectrum and not as a personality disorder. In DSM-5, Schizotypal is classified as both a personality disorder and within the Schizophrenia Spectrum disorders. In PDM-2, Schizotypal is considered to be at the severe end of Schizoid P.D.

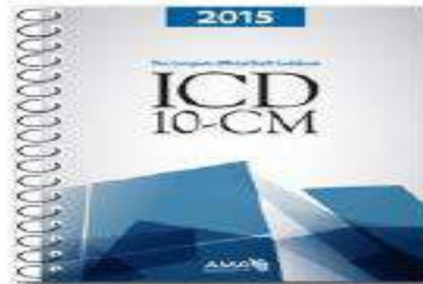
<b>Edition</b>	<b>Publication date</b>	<b>Number of Pages</b>	<b>Number of diagnoses</b>	<b>Revenue for the American Psychiatric Association</b>
DSM-I	1952	132	128	Unknown
DSM-II	1968	119	193	\$1.27 million
DSM-III	1980	494	228	\$9.33 million
DSM-III-R	1987	567	253	\$16.65 million
DSM-IV	1994	886	383	\$120 million
DSM-IV-TR	2000	943	383	Unknown
DSM-5	2013	947	541	Unknown



## Task Force, Work Group Members



## ICD 10 –CM Online PDF

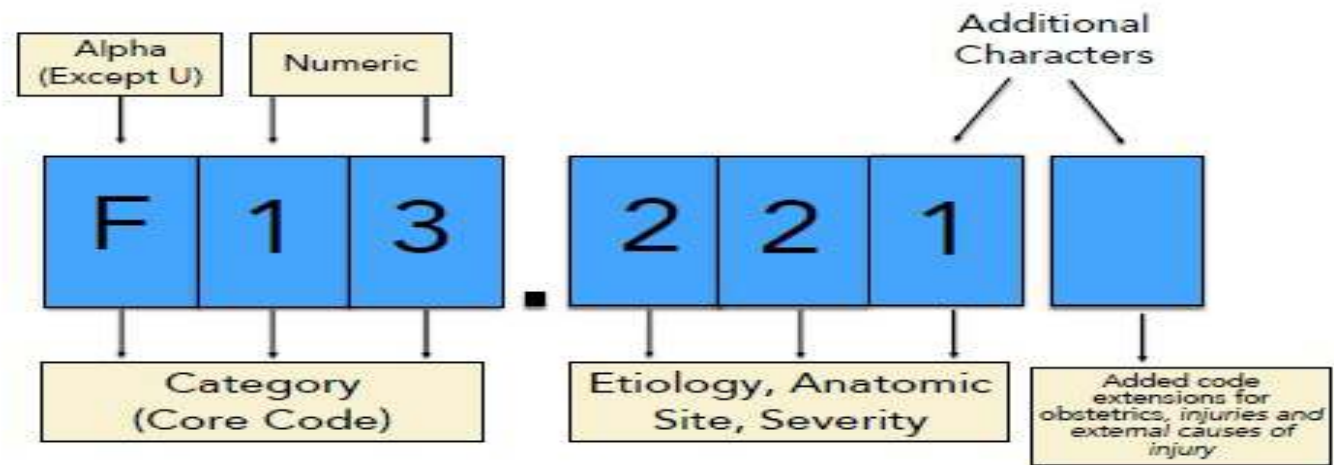


**amazon**



<http://www.cdc.gov/nchs/icd/icd10cm.htm>

# ICD-10 Coding



**CAUTION: A "valid" (billable) code in F chapter includes 4-6 characters including the letter**

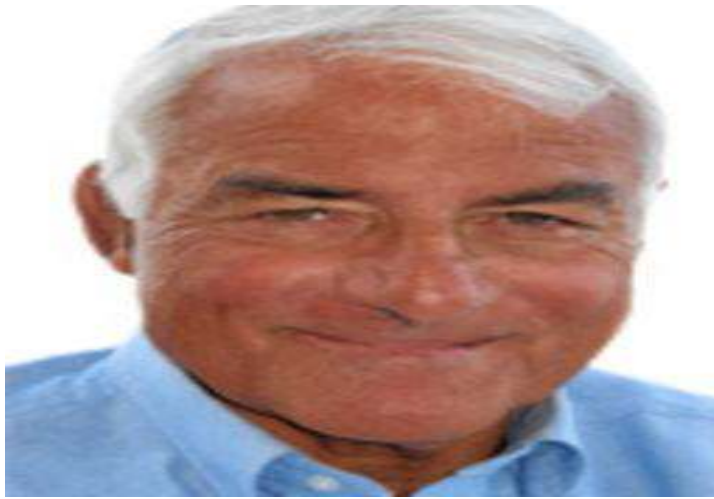
Blue Cross Blue Shield of Michigan (2014)  
*ICD-10 Update. Mental and Behavioral Health ICD-10-CM Codes*

نظرة سريعة على الدليل ICD-10 : ٢٢ فصلاً

الرمز	عنوان الفصول	الفصل
A,B	Certain infectious and parasitic diseases	I أمراض معدية وطفيلية معينة
C,D	Neoplasms	II الأورام السرطانية
D	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism	III أمراض الدم والأعضاء المكونة للدم واضطرابات معينة تشمل ميكانيزم المناعة
E	Endocrine, nutritional and metabolic diseases	IV أمراض الغدد الصماء، والتغذية والأيض
F	Mental and behavioural disorders	V الاضطرابات النفسية والسلوكية
G	Diseases of the nervous system	VI أمراض الجهاز العصبي
H	Diseases of the eye and adnexa	VII أمراض العين وملحقاتها

<b>H</b>	<b>Diseases of the ear and mastoid process</b> أمراض الأذن والعملية الحلمية	<b>VIII</b>
<b>I</b>	<b>Diseases of the circulatory system</b> أمراض الجهاز الدوري	<b>IX</b>
<b>J</b>	<b>Diseases of the respiratory system</b> أمراض الجهاز التنفسي	<b>X</b>
<b>K</b>	<b>Diseases of the digestive system</b> أمراض الجهاز الهضمي	<b>XI</b>
<b>L</b>	<b>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</b> أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	<b>XII</b>
<b>M</b>	<b>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</b> أمراض الجهاز العضلي العظمي والنسيج الضام	<b>XIII</b>
<b>N</b>	<b>Diseases of the genitourinary system</b> أمراض الجهاز التناسلي البولي	<b>XIV</b>
<b>O</b>	<b>Pregnancy, childbirth and the puerperium</b> الحمل والولادة وفترة الولادة	<b>XV</b>
<b>P</b>	Certain conditions originating in the perinatal period حالات معينة ناشئة في الفترة حول الولادة	<b>XVI</b>

Q	التكوينات الخلفية السيئة، والتشوهات والمظاهر الكروموسومية الشاذة <b>Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</b>	XVII
R	أعراض والعلامات، والنتائج الإكلينيكية والمعملية الشاذة التي لم تصنف في موضع آخر بالدليل <b>Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</b>	XVIII
S,T	الإصابات، والتسمم، ونتائج معينة لأسباب خارجية <b>Injury, poisoning and certain other consequences of external causes</b>	XIX
V,X,Y	أسباب خارجية للأمراض والوفيات <b>External causes of morbidity and mortality</b>	XX
Z	العوامل المؤثرة على الحالة الصحية والاتصال بالخدمات الصحية <b>Factors influencing health status and contact with health services</b>	XXI
U	رموز لأعراض خاصة <b>Codes for special purposes</b>	XXII



Allen J Frances M.D.

## فئات الاضطرابات المعروضة في دليلي DSM-5 وDSM-IV حسب ترتيب الدليل DSM-IV

DSM-5=DSM-5-TR	DSM-IV
أزيلت	١- الاضطرابات التي تشخص للمرة الأولى في الطفولة المبكرة أو الطفولة أو المراهقة
١٧- الاضطرابات المعرفية العصبية	٢- الهذيان، العته، النسيان المرضى وسائر الاضطرابات المعرفية
أزيلت	٣- الاضطرابات النفسية الناتجة عن حالة طبية عامة
١٦- اضطرابات الإدمان والمرتبطة بالمواد الإدمانية	٤- اضطرابات مرتبطة بالمواد الإدمانية
٢- طيف الفصام وسائر الاضطرابات الذهانية	٥- الفصام وسائر الاضطرابات الذهانية
٣- الاضطرابات ثنائية القطب وما يرتبط بها	٦- اضطرابات المزاج
٤- اضطرابات الإكتئاب	
٥- اضطرابات القلق	٧- اضطرابات القلق
٩- الأعراض جسمية وما يرتبط بها من اضطرابات	٨- الاضطرابات جسمية الشكل
أزيلت	٩- الاضطرابات الزائفة
٨- الاضطرابات التفككية - الإنشاقية	١٠- الاضطرابات التفككية
١٣- الاختلالات الوظيفية الجنسية	١١- الاضطرابات الجنسية واضطراب هوية النوع
١٤- تشوه هوية النوع	
١٩- اضطرابات الانحرافات الجنسية	
١٠- اضطرابات التغذية والأكل	١٢- اضطرابات الأكل
١٢- اضطرابات النوم/ اليقظة	١٣- اضطرابات النوم
١٥- اضطرابات السلوك المعطل والسيطرة على الاندفاعات واضطرابات المسلك	١٤- اضطرابات السيطرة على السلوك الاندفاعي غير المصنفة في موضع آخر



ازيلت	١٥- اضطرابات التكيف
١٨- اضطرابات الشخصية	١٦- اضطرابات الشخصية
١- اضطرابات النمو العصبي	لا يوجد
٦- اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها	لا يوجد
٧- اضطرابات الصدمات ومسببات الضغوط وما يرتبط بها	لا يوجد
١١- اضطرابات الإخراج	لا يوجد
٢٠- اضطرابات نفسية أخرى	لا يوجد
٢١- اضطرابات الحركة الناتجة عن الأدوية وسائر الآثار السلبية لها	لا يوجد

### Disorder Classes Presented by the DSM-IV and DSM-5, as Ordered in DSM-IV

DSM-IV	DSM-5	
1. Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Dropped <sup>1</sup>	
2. Delirium, Dementia, and Amnesic and other cognitive disorders	17. Neurocognitive Disorders	
3. Mental Disorders due to a general medical condition	Dropped <sup>1</sup>	
4. Substance-related disorders	16. Substance-Related and Addictive Disorders	
5. Schizophrenia and other psychotic disorders	2. Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorders	
6. Mood Disorders	3. Bipolar and Related Disorders	
	4. Depressive Disorders	
7. Anxiety Disorders	5. Anxiety Disorders	
8. Somatoform Disorders	9. Somatic Symptom and Related Disorders	
9. Factitious Disorders	Dropped <sup>1</sup>	
10. Dissociative Disorders	8. Dissociative Disorders	
11. Sexual and Gender Identity Disorders	13. Sexual Dysfunctions	
	14. Gender Dysphoria	
	19. Paraphilic Disorders	
12. Eating Disorders	10. Feeding and Eating Disorders	
13. Sleep Disorders	12. Sleep-Wake Disorders	
14. Impulse-Control Disorders not elsewhere classified	15. Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorders	
15. Adjustment Disorders	Dropped <sup>1</sup>	
16. Personality Disorders	18. Personality Disorders	
N/A	1. Neurodevelopmental Disorders	
N/A	6. Obsessive-Compulsive and Related Disorders	
N/A	7. <b>Trauma- and Stressor-Related Disorders</b>	
N/A	11. Elimination Disorders	
N/A	20. Other Mental Disorders	
N/A	21. Medication-Induced Movement Disorders and Other Adverse Effects of Medication	

<b>Disorder Types (version)</b>	<b>DSM-IV Disorder Class</b>	<b>DSM-5 Disorder Class</b>
Mental Retardation (DSM-IV) Intellectual Disabilities (DSM-5)	Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Neurodevelopmental Disorders
Learning Disorders	Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Neurodevelopmental Disorders
Motor Skills Disorder	Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Neurodevelopmental Disorders
Communication Disorders	Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Neurodevelopmental Disorders
Pervasive Developmental Disorders (DSM-IV) Autism Spectrum Disorder (DSM- 5)	Disorders usually first diagnosed in infancy, childhood, or adolescence	Neurodevelopmental Disorders
Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	Disorders usually first diagnosed in infancy	Neurodevelopmental Disorders
Conduct Disorder	Disorders usually first diagnosed in infancy	Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorders
Oppositional Defiant Disorder	Disorders usually first diagnosed in infancy	Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorders
Feeding and Eating Disorders of Infancy or Early Childhood	Disorders usually first diagnosed in infancy	Feeding and Eating Disorders
Tic Disorders	Disorders usually first diagnosed in infancy	Neurodevelopmental Disorders
Elimination Disorders	Disorders usually first diagnosed in infancy	Elimination Disorders
Separation Anxiety Disorder	Disorders usually first diagnosed in infancy	Anxiety Disorders
Selective Mutism	Disorders usually first diagnosed in infancy	Anxiety Disorders
<b>Reactive Attachment Disorder</b>	Disorders usually first diagnosed in infancy	<b>Trauma- and Stressor-Related Disorders</b>

## تشخيص الاضطرابات في الطفولة المبكرة أو الطفولة أو المراهقة

فئة الاضطراب في DSM-5	فئة الاضطراب في DSM-IV	أنماط الاضطرابات
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	التخلف العقلي (DSM-IV) الإعاقات العقلية- الذهنية (DSM-5)
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات التعلم
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب المهارات الحركية
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات الاتصال
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات النمو المنتشرة (DSM-IV) اضطراب طيف التوحد (DSM-5)
اضطرابات النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب نقص الانتباه - وفرط النشاط
اضطرابات سلوك معطل - التحكم في الاندفاعات واضطرابات المسلك	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب المسلك
اضطرابات سلوك معطل - التحكم في الاندفاعات واضطرابات المسلك	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب السلوك المعارض المتحدي
اضطرابات التغذية والأكل	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات التغذية والأكل في الطفولة المبكرة أو الطفولة
اضطراب النمو العصبي	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات بيكا (كل أشياء لا تؤكل عادة)
اضطرابات الإخراج	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطرابات الإخراج
اضطراب القلق	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب قلق الانفصال
اضطراب القلق	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	الخرس الانتقائي
اضطرابات مرتبطة بالصددمات ومسببات الضغوط	اضطرابات تشخص أولاً في الطفولة المبكرة أو المراهقة	اضطراب التعلق التفاعلي

## Mental Retardation+ Intellectual Disabilities

Criteria	DSM-IV- TR/Ed.gov.nl. ca	DSM-5
Name	<b>[Mental Retardation] COGNITIVE DISORDER</b>	<b>Intellectual Disabilities</b>
A: Intellectual function	Significantly subverage intellectual functioning IQ $\leq$ 70	Deficits (reasoning, problem- solving, planning, abstract thinking etc) confirmed by clinical assessment & individual standardized testing (IQ: 70 $\pm$ 5) – <i>intellectual profile</i>
B: Adaptive function	Deficits in $\geq$ 2 areas	Deficits in adaptive function result in failure to meet socio-cultural standards (e.g., lack of judgment) & related to intellectual impairments
C: Age at onset	Before age 18	During developmental period
<b>Severity</b>	Based on IQ	Based on adaptive function

- أمثلة للاختلافات في بعض مسميات الاضطرابات في كل من (DSM-5, ICD-10) مع الاتفاق في الرموز.

<b>DSM-5 Disorder</b> الاضطراب في DSM-5	<b>DSM-5/ICD-10-CM Code</b> الرمز في DSM-5/ICD-10-CM	<b>ICD-10-CM Title</b> العنوان في ICD-10-CM
Social (pragmatic) communication disorder اضطراب الاتصال الاجتماعي (البراجماتي)	F80.89	Other developmental disorders of speech and language اضطرابات نمائية أخرى خاصة بالكلام واللغة
Disruptive mood dysregulation disorder اضطراب عدم تنظيم المزاج المزعج	F34.8	Other persistent mood [affective] disorders اضطراب المزاج المستمرة الأخرى (الوجدانية)
Premenstrual dysphoric <b>disorder</b> اضطراب قلق ما قبل الطمث	<b>N94.3</b> <b>(F32.81)</b>	Premenstrual tension <b>syndrome</b> متلازمة توتر ما قبل الطمث
Hoarding disorder اضطراب الاكتناز المرضي	F42	Obsessive- compulsive disorder متلازمة الوسواس القهري
Other specified obsessive compulsive and related disorder اضطراب الوسواس القهري المحدد الآخر وما يرتبط به	F42	Obsessive-compulsive disorder اضطراب الوسواس القهري
Unspecified obsessive compulsive and related disorder اضطراب الوسواس القهري غير المحدد وما يرتبط به	F42	Obsessive-compulsive disorder اضطراب الوسواس القهري
Excoriation (skin picking) disorder اضطراب نتف الشعر وكشط الجلد	<b>L98.1</b>	Factitial dermatitis التهابات الجلد المصطنع
Binge eating disorder اضطراب أكل بنجي	F50.8	Other eating disorders اضطرابات أكل أخرى

معدل عن : (Adapted from APA, 2013c)

## كيف يرتبط الدليلان DSM-5 & ICD ؟ How are DSM-5 and ICD related?

يجب اعتبار الدليلين DSM-5 & ICD مطبوعتين مترافقتين. فالدليل DSM-5 يحتوى على معظم المعايير المحدثة كتشخيص الاضطرابات النفسية، مع نص وصفي مكثف، ويزود لغة مشتركة للإكلينيكين للتواصل حول مرضاهم. وكذلك الدليل ICD يحتوى على أرقام ترميزية مستخدمة في DSM-5، وفى المجال الطبي كله، اللازمة للحصول على مدفوعات شركات التأمين.

ومتابعة إحصاءات الأمراض والوفيات بواسطة الهيئات الصحية الوطنية والدولية. وتعمل الجمعية الأمريكية للطب النفسي APA فى تعاون وثيق مع منظمة الصحة العالمية، وكذلك CMS و CDC-NCHS لضمان تحقيق أقصى تطابق بين النظامين الصحيين.

إجابة CMS على السؤال المتكرر (FAQ) حول العلاقة بين الدليلين DSM-5 & ICD-9-CM يمكن أن نجدها هنا.

DSM-5 and the ICD should be thought of as companion publications. DSM-5 contains the most up-to-date criteria for diagnosing mental disorders, along with extensive descriptive text, providing a common language for clinicians to communicate about their patients. The ICD contains the code numbers used in DSM-5 and all of medicine, needed for insurance reimbursement and for monitoring of morbidity and mortality statistics by national and international health agencies. The APA works closely with staff from the WHO, CMS, and CDC-NCHS to ensure that the two systems are maximally compatible.

## Renamed Disorders in the DSM-5

إعادة تسمية الاضطرابات في الدليل DSM-5

Old DSM-IV Name الاسم القديم في DSM-IV	New DSM-5 Name الاسم الجديد في DSM-5
Mental retardation التخلف العقلي	Intellectual disability العجز العقلي
Phonological disorder اضطراب صوتي	Speech sound disorder اضطراب الكلام والصوت
Stuttering لعثمة	Childhood-onset fluency disorder اضطراب طلاقة يبدأ في الطفولة
Substance abuse سوء استعمال مادة ادمانية	Substance use disorder اضطراب استعمال مادة
Substance dependence الاعتماد على مادة ادمانية	Substance use disorder اضطراب استعمال مادة
Reading disorder اضطراب القراءة	Specific learning disorder اضطراب تعلم محدد
Mathematics disorder اضطراب الرياضيات	Specific learning disorder اضطراب تعلم محدد
Disorder of written expression اضطراب التعبير الكتابي	Specific learning disorder اضطراب تعلم محدد
Dysthymia الديسميا	Persistent depressive disorder اضطراب الاكتئاب المستمر
Conversion disorder اضطراب التحول	Functional neurological symptom disorder اضطراب عرض عصبي وظيفي
Vaginismus/dyspareunia تشنج عضلات جدار المهبل / يسبارنيا	Genito-pelvic/penetration disorder اضطراب الاختراق/ الحوض التناسلي
Gender identity disorder اضطراب هوية النوع	Gender dysphoria اضطراب تشوه النوع



Primary insomnia	الأرق الأولي	Insomnia disorder	اضطراب الأرق
Circadian rhythm sleep disorders	اضطراب إيقاع النوم اليومي	Circadian rhythm sleep-wake disorders	اضطراب إيقاع النوم/ اليقظة اليومي

(APA, 2013d)

**: List of Disorders Removed from the DSM-5**

**: قائمة الاضطرابات المستبعدة من DSM-5**

Pain disorder	اضطراب الألم
Asperger's disorder	اضطراب اسبرجر

(APA, 2013d)

## New Disorders in the DSM-5

## اضطرابات جديدة في DSM-5

Name الاسم	Category الفئة
Autism spectrum disorder اضطراب طيف التوحد	Neurodevelopmental disorders اضطرابات نمائية عصبية
Disruptive mood dysregulation disorder اضطراب عدم تنظيم المزاج المزعج	Depressive disorders اضطرابات اكتئابية
Binge eating disorder اضطراب الأكل بنجي	Feeding and eating disorders اضطرابات التغذية والأكل
Premenstrual dysphoric disorder اضطراب قلق ما قبل الطمث	Depressive disorders اضطرابات اكتئابية
Hoarding disorder اضطراب الاكتناز المرضي	Obsessive-compulsive and related disorders اضطراب الوسواس القهري وما يرتبط بها
Excoriation (skin-picking) disorder اضطراب نتف الشعر وكشط الجلد	Obsessive-compulsive and related disorders اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها
Disinhibited social engagement disorder اضطراب المشاركة الاجتماعية غير المنضبطة	Trauma-and stressor-related disorder اضطراب مرتبط بالصدمات ومسببات الضغوط
Tobacco use disorder اضطراب تعاطي التبغ	Substance-related and addictive disorders اضطراب ادمان مواد وما يرتبط بها
Gambling disorder اضطراب المقامرة	Substance-related and addictive disorders اضطراب ادمان مواد وما يرتبط بها
Illness anxiety disorder اضطراب القلق من المرض	Somatic symptoms and related disorder اضطراب الأعراض الجسمية وما يرتبط بها
Rapid eye movement sleep behavior disorder اضطراب سلوك النوم وحركات العين السريعة	Sleep-wake disorders اضطرابات النوم/ اليقظة
Restless legs syndrome متلازمة تملل الساقين	Sleep-wake disorders اضطرابات النوم/ اليقظة
Mild neurocognitive disorder	Neurocognitive disorders

اضطرابات معرفية عصبية خفيفة	اضطرابات معرفية عصبية
Neuroleptic-induced movement disorders	Medication-in
اضطرابات حركة ناتجة عن مضادات الذهان	اضطرابات ناتجة عن دواء

(APA, 2013d)

جدول 2. تشخيص التوحد والأنواع الفرعية في منقحات ICD

الاصدار	السنة	التشخيص والنوع الفرعي
8	1967	الفصام -التوحد الرضيعي
9	1977	الفصام عند الأطفال -التوحد الرضيعي -الذهان الانحلالي -أخرى -غير محدد
10	1993	اضطرابات النمو الشامل -التوحد الطفولي -اضطراب أسبرجر -التوحد الا نمطي -اضطراب نمائي شامل آخر -اضطراب الطفولة التحلالي آخر -متلازمة ريت -اضطراب فرط النشاط المصحوب بتخلف عقلي وحركات نمطية
11	2019	اضطراب طيف التوحد ASD - (ASD) دون اضطراب في التطور الفكري مع ضعف خفيف أو معدوم في اللغة الوظيفية - (ASD) مع اضطراب التطور الفكري وضعف خفيف أو معدوم في اللغة الوظيفية - (ASD) دون اضطراب في التطور الفكري ولغة وظيفية ضعيفة - (ASD) مع اضطراب في التنمية الفكرية وضعف اللغة الوظيفية - (ASD) دون اضطراب في التنمية الفكرية وغياب اللغة الوظيفية - (ASD) مع اضطراب التطور الفكري وغياب اللغة الوظيفية

## جدول 1. تشخيص التوحد والأنواع الفرعية في إصدارات DSM

الإصدار	السنة	التشخيص والنوع الفرعي
1	1968	الفصام - نوع الطفولة
2	1980	اضطرابات النمو الشامل - التوحد الطفلي - اضطراب النمو الشامل
3	1987	بداية الطفولة اضطرابات النمو الشامل - اضطراب التوحد - اضطراب النمو الشامل
4	1994	اضطرابات النمو الشامل - اضطراب التوحد - اضطراب أسبرجر - اضطراب النمو الشامل - اضطراب الطفولة المتفككة - اضطراب ريت
5	2013	اضطراب طيف التوحد

## (مقارنة بين دليلي )

### DSM-5 & DSM-5-TR

DSM-5		DSM-5-TR	
Neurodevelopmental Disorders	اضطرابات النمو العصبي	Neurodevelopmental Disorders	اضطرابات النمو العصبي
<b>Intellectual Disabilities</b>	أنواع العجز العقلي	<b>Intellectual Developmental Disorders</b>	اضطرابات العجز العقلي
___:___ (___:___) <b>Intellectual Disability</b> (Intellectual Developmental Disorder)	___:___ (___:___) العجز العقلي (اضطرابات النمو العقلي)	___:___ <b>Intellectual Developmental Disorder</b> (Intellectual Disability)	___:___ (___:___) اضطرابات العجز العقلي (اضطرابات النمو العقلي)
<i>Specify current severity:</i>	حدد مستوى الشدة الحالية :	<i>Specify current severity:</i>	حدد مستوى الشدة الحالية :
317 (F70) Mild	317 (F70) خفيف	(F70) Mild	(F70) خفيف
318.0 (F71) Moderate	318.0 (F71) متوسط	(F71) Moderate	(F71) متوسط
318.1 (F72) Severe	318.1 (F72) شديد	(F72) Severe	(F72) شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
318.2 (F73) Profound	318.2 (F73) عميق	(F73) Profound	(F73) عميق
315.8 (F88) Global Developmental Delay	315.8 (F88) تأخر نمائي شامل	(F88) Global Developmental Delay	(F88) تأخر نمائي شامل
319 (F79) Unspecified Intellectual Disability (Intellectual Developmental Disorder)	319 (F79) عجز عقلي غير محدد (اضطراب نمو عقلي)	(F79) Unspecified Intellectual Developmental Disorder (Intellectual Disability)	(F79) اضطراب النمو العقلي غير المحدد (العجز العقلي)
<b>Communication Disorders</b>	اضطرابات الاتصال	<b>Communication Disorders</b>	اضطرابات الاتصال
315.32 (F80.2) Language Disorder	315.32 (F80.2) اضطرابات اللغة	(F80.2) Language Disorder	(F80.2) اضطرابات اللغة
315.39 (F80.0) Speech Sound Disorder	315.39 (F80.0) اضطراب الكلام والصوت	(F80.0) Speech Sound Disorder	(F80.0) اضطراب الكلام والصوت
315.35 (F80.81) Childhood-Onset Fluency Disorder (Stuttering)	315.35 (F80.81) اضطراب الطلاقة الذي يبدأ في الطفولة (اللعثمة)	(F80.81) Childhood-Onset Fluency Disorder (Stuttering)	(F80.81) اضطراب الطلاقة الذي يبدأ في الطفولة (اللعثمة)
<b>Note:</b> Later-onset cases are diagnosed as 307.0 (F98.5) adult-onset fluency disorder.	<b>ملحوظة:</b> الحالات ذات البداية المتأخرة تشخص بالرمز 307.0 (F98.5)	<b>Note:</b> Later-onset cases are diagnosed as (F98.5) adult-onset fluency disorder.	<b>ملحوظة:</b> الحالات ذات البداية المتأخرة تشخص بالرمز (F98.5) اضطراب

DSM-5		DSM-5-TR	
	اضطراب طلاقة ذو بداية في الرشد.		طلاقة ذو بداية في الرشد.
315.39 (F80.89) Social (Pragmatic) Communication Disorder	315.39 (F80.89) اضطراب الاتصال الاجتماعي (البراجماتي)	(F80.82) Social (Pragmatic) Communication Disorder	(F80.82) اضطراب الاتصال الاجتماعي (البراجماتي)
307.9 (F80.9) Unspecified Communication Disorder	307.9 (F80.9) اضطراب الاتصال غير المحدد	(F80.9) Unspecified Communication Disorder	(F80.9) اضطراب الاتصال غير المحدد
<b>Autism Spectrum Disorder</b>	اضطراب طيف التوحد	<b>Autism Spectrum Disorder</b>	اضطراب طيف التوحد
299.00 (F84.0) Autism Spectrum Disorder	299.00 (F84.0) اضطراب طيف التوحد	(F84.0) Autism Spectrum Disorder	(F84.0) اضطراب طيف التوحد
<i>Specify</i> if: Associated with a known medical or genetic condition or environmental factor; Associated with another neurodevelopmental, mental, or behavioral disorder	حدد ما إذا كان مرتبطاً بحالة طبية أو وراثية معروفة أو عامل بيئي، أو باضطراب نمائي عصبي آخر، أو باضطراب نفسي أو سلوكي.	<i>Specify</i> current severity: Requiring very substantial support, Requiring substantial support, Requiring Support	حدد مستوى الشدة الحالية : يحتاج الشخص لدعم جوهري جداً، يحتاج الشخص لدعم جوهري، يحتاج الشخص لدعم جوهري



DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> current severity for Criterion A and Criterion B: Requiring very substantial support, Requiring substantial support, Requiring support	حدد الشدة الحالية للمعيارين A & B : يحتاج دعم جوهري جداً، يتطلب دعماً.	<i>Specify</i> if: With or without accompanying intellectual impairment, With or without accompanying language impairment	حدد ما إذا كان مصاحب بضرر عقلي أو بدونه. مع تضرر مصاحب في اللغة أو بدونه.
<i>Specify</i> if: With or without accompanying intellectual impairment, With or without accompanying language impairment, With catatonia (use additional code 293.89 [F06.1])	حدد ما إذا : مع إعاقة ذهنية أو بدونها، مع أضرار لغوية أو بدونها، مع تشخب (استخدم رمزاً إضافياً 293.89 [F06.1])	<i>Specify</i> if: Associated with a known genetic or other medical condition or environmental factor (Coding note: Use additional code to identify the associated genetic or other medical condition); Associated with a neurodevelopmental, mental, or behavioral problem	حدد ما إذا كان مصحوباً بحالة طبية وراثية معروفة أو غيرها أو بعامل بيئي. (ملحوظة ترميزية: استخدم رمزاً إضافياً لتحديد العامل الوراثي المرتبط أو حالة طبية أخرى) مصاحب بمشكلة نمو عصبي، أو مشكلة سلوكية.
		<i>Specify</i> if: With catatonia (use additional code F06.1)	حدد ما إذا كان معه تشخب (استخدم الرمز الإضافي F06.1)

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder</b>	اضطراب نقص الانتباه وفرط الحركة	<b>Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder</b>	اضطراب نقص الانتباه وفرط الحركة
____.____ (____.____) Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	____.____ (____.____) اضطراب نقص الانتباه وفرط الحركة	____.____ (____.____) Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	____.____ (____.____) اضطراب نقص الانتباه وفرط الحركة
		<i>Specify if: In partial remission</i>	حدد ما إذا: كان في حالة خمود جزئي للأعراض
		<i>Specify current severity: Mild, Moderate, Severe</i>	حدد مستوى الشدة الحالية : ضعيف، متوسط، شديد.
<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا :	<i>Specify whether:</i>	
314.01 (F90.2) Combined presentation	314.01 (F90.2) مظهر مجمع	(F90.2) Combined presentation	(F90.2) مظهر مجمع
314.00 (F90.0) Predominantly inattentive presentation	314.00 (F90.0) مظهر يسوده نقص الانتباه	(F90.0) Predominantly inattentive presentation	(F90.0) مظهر يسوده نقص الانتباه
314.01 (F90.1) Predominantly hyperactive/impulsive	314.01 (F90.1) مظهر يسوده فرط	(F90.1) Predominantly hyperactive/impulsive	(F90.1) مظهر يسوده فرط الحركة

DSM-5		DSM-5-TR	
presentation	الحركة والسلوك الاندفاعي	presentation	والسلوك الاندفاعي
<i>Specify</i> if: In partial remission	حدد ما إذا: كان في حالة خمود جزئي للأعراض		
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد مستوى الشدة الحالية : ضعيف، متوسط، شديد.		
314.01 (F90.8) Other Specified Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	314.01 (F90.8) اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط محدد آخر	(F90.8) Other Specified Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	(F90.8) اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط محدد آخر
314.01 (F90.9) Unspecified Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	314.01 (F90.9) اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط غير محدد	(F90.9) Unspecified Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder	(F90.9) اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط غير محدد
<b>Specific Learning Disorder</b>	اضطراب التعلم المحدد	<b>Specific Learning Disorder</b>	اضطراب التعلم المحدد
____.____ (____.____) Specific Learning Disorder	____.____ (____.____) اضطراب التعلم المحدد	____.____ (____.____) Specific Learning Disorder	____.____ (____.____) اضطراب التعلم المحدد
<i>Specify</i> if:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> if:	حدد ما إذا :
315.00 (F81.0) With impairment in reading ( <i>specify</i>	315.00 (F81.0) مع أضرار، في	(F81.0) With <b>impairment</b> in reading ( <i>specify</i> if with word	315.00 (F81.0) مع <b>أضرار</b> ، في

DSM-5		DSM-5-TR	
if with word reading accuracy, reading rate or fluency, reading comprehension)	القراءة (حدد ما إذا كان مع دقة قراءة الكلمات، أو معدل القراءة أو الطلاقة أو في القراءة مع الفهم)	reading accuracy, reading rate or fluency, reading comprehension)	القراءة (حدد ما إذا كان مع دقة قراءة الكلمات، أو معدل القراءة أو الطلاقة أو في القراءة مع الفهم)
315.2 (F81.81) <b>With impairment</b> in written expression ( <i>specify</i> if with spelling accuracy, grammar and punctuation accuracy, clarity or organization of written expression)	315.2 (F81.81) مع <b>اضرار</b> في <b>التعبير الكتابي</b> (حدد مع إذا كان مع تضرر في دقة التهجئة، أو النحو أو علامات الترقيم، أو الوضوح، أو معظم التعبير الكتابي)	(F81.81) <b>With impairment</b> in written expression ( <i>specify</i> if with spelling accuracy, grammar and punctuation accuracy, clarity or organization of written expression)	315.2 (F81.81) مع <b>اضرار</b> في <b>التعبير الكتابي</b> (حدد مع إذا كان مع تضرر في دقة التهجئة، أو النحو أو علامات الترقيم، أو الوضوح، أو معظم التعبير الكتابي)
315.1 (F81.2) <b>With impairment in mathematics</b> ( <i>specify</i> if with number sense, memorization of arithmetic facts, accurate or fluent calculation, accurate math reasoning)	315.1 (F81.2) مع <b>تضرر</b> في الرياضيات (حدد ما إذا تضرر في معنى الأعداد، أو تذكر الحقائق الحسابية، أو دقة أو طلاقة الحساب مع الاستدلال الرياضي الدقيق).	(F81.2) <b>With impairment</b> in mathematics ( <i>specify</i> if with number sense, memorization of arithmetic facts, accurate or fluent calculation, accurate math reasoning)	315.1 (F81.2) مع <b>تضرر</b> في <b>الرياضيات</b> (حدد ما إذا تضرر في معنى الأعداد، أو تذكر الحقائق الحسابية، أو دقة أو طلاقة الحساب مع الاستدلال الرياضي الدقيق).
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد مستوى الشدة الحالية، خفيف، متوسط، شديد،		

DSM-5		DSM-5-TR	
Motor Disorders	اضطرابات الحركة	Motor Disorders	اضطرابات الحركة
315.4 (F82) Developmental Coordination Disorder	315.4 (F82) اضطراب التنسيق النمائي	(F82) Developmental Coordination Disorder	(F82) اضطراب التنسيق النمائي
307.3 (F98.4) Stereotypic Movement Disorder	307.3 (F98.4) اضطراب الحركة النمطية الجامدة	(F98.4) Stereotypic Movement Disorder	(F98.4) اضطراب الحركة النمطية الجامدة
<i>Specify if: With self-injurious behavior, Without self-injurious behavior</i>	حدد ما إذا : مع سلوك مؤذى للذات، أو بدونه.	<i>Specify if: With self-injurious behavior, Without self-injurious behavior</i>	حدد ما إذا : مع سلوك مؤذى للذات، أو بدونه.
<i>Specify if: Associated with a known medical or genetic condition, neurodevelopmental disorder, or environmental factor</i>	حدد ما إذا كان : مرتبطاً بحالة طبية أو وراثية معومة، أو اضطراب نمائي عصبي أو عامل بيئي.	<i>Specify if: Associated with a known genetic or other medical condition, neurodevelopmental disorder, or environmental factor</i>	حدد ما إذا كان مصاحباً بحالة وراثية معروفة أو حالة طبية أخرى، أو اضطراب نمو عصبي، أو عامل بيئي.
<i>Specify current severity: Mild, Moderate, Severe</i>	حدد مستوى الشدة الحالية، ضعيف، متوسط، شديد.	<i>Specify current severity: Mild, Moderate, Severe</i>	حدد مستوى الشدة الحالية، ضعيف، متوسط، شديد.

DSM-5		DSM-5-TR	
Tic Disorders	اضطرابات اللزمات العصبية	Tic Disorders	اضطرابات اللزمات العصبية
307.23 (F95.2) Tourette's Disorder	307.23 (F95.2) اضطراب توريت	(F95.2) Tourette's Disorder	(F95.2) اضطراب توريت
307.22 (F95.1) Persistent <b>(Chronic)</b> Motor or Vocal Tic Disorder	307.22 (F95.1) اضطراب لزمة حركية أو صوتية (مزمن) مستمر	(F95.1) Persistent <b>(Chronic)</b> Motor or Vocal Tic Disorder	(F95.1) اضطراب لزمة حركية أو صوتية (مزمن) مستمر
<i>Specify</i> if: With motor tics only, With vocal tics only	حدد ما إذا كان مع لزمات حركية فقط، مع لزمات صوتية فقط	<i>Specify</i> if: With motor tics only, With vocal tics only	حدد ما إذا كان مع لزمات حركية فقط، مع لزمات صوتية فقط
307.21 (F95.0) Provisional Tic Disorder	307.21 (F95.0) اضطراب اللزمات الوقتيّة	(F95.0) Provisional <b>Tic Disorder</b>	(F95.0) اضطراب اللزمات الوقتيّة
307.20 (F95.8) Other Specified Tic Disorder	307.20 (F95.8) اضطراب اللزمات المحدد الآخر	(F95.8) Other Specified Tic Disorder	(F95.8) اضطراب اللزمات المحدد الآخر
307.20 (F95.9) Unspecified Tic Disorder	307.20 (F95.9) اضطراب اللزمات غير المحدد	(F95.9) Unspecified Tic Disorder	(F95.9) اضطراب اللزمات غير المحدد

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Other Neurodevelopmental Disorders</b>	اضطرابات نمائية عصبية أخرى	<b>Other Neurodevelopmental Disorders</b>	اضطرابات نمائية عصبية أخرى
315.8 (F88) Other Specified Neurodevelopmental Disorder	315.8 (F88) اضطراب نمو عصبي محدد آخر	(F88) Other Specified Neurodevelopmental Disorder	(F88) اضطراب نمو عصبي محدد آخر
315.9 (F89) Unspecified Neurodevelopmental Disorder	315.9 (F89) اضطراب نمو عصبي غير محدد	(F89) Unspecified Neurodevelopmental Disorder	315.9 (F89) اضطراب نمو عصبي غير محدد

# الطفولة المبكرة





## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Neurodevelopmental Disorders

#### الاضطرابات النمائية العصبية

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل 0-5 : DC	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Attention Deficit/Hyperactivity Disorder (36 months and older) اضطراب نقص انتباه/ فرط النشاط (٣٦ شهر فأكثر)	Attention Deficit/Hyperactivity Disorder اضطراب نقص انتباه/ فرط النشاط	314.00-314.01	Attention Deficit/Hyperactivity Disorder اضطراب نقص انتباه/ فرط النشاط	F90.0-F90.02	121 – Guideline Note 20 See full details in guideline for children under 5 yrs. ١٢١ - ملحوظة على التوجيهات العامة انظر التفاصيل الكاملة في التوجيهات للأطفال تحت سن ٥ سنوات	First line therapy is evidence-based, structured “parent-behavior training”. طريقة العلاج للخطوط الأمامية هي تدريب سلوكي

Overactivity Disorder of Toddlerhood ( <i>Only between 24-36 months of age</i> ) اضطراب فرط النشاط للأطفال من سن تعلم المشي (٢٤-٣٦ شهراً)	Unspecified Attention Deficit/Hyperactivity Disorder اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط غير محدد	314.01	Attention Deficit/Hyperactivity Disorder, Unspecified type اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط نمط غير محدد	F90.9		للآباء مقنن مبني على الأدلة
Tourette's Disorder اضطراب توريت	Tourette's Disorder اضطراب توريت	307.23	Tourette's Disorder اضطراب توريت	F95.2	446	Listed under Obsessive Compulsive disorders in the DC: 0-5 مسجلة تحت اضطرابات الوسواس القهري في الدليل DC. 0-5
Motor or Vocal Tic Disorder اضطراب اللزمات العصبية الحركية والصوتية	Tic Disorders ( <i>Transient, or Persistent motor/vocal</i> ) اضطراب اللزمات العصبية (المؤقتة أو المستمرة الحركية أو الصوتية)	307.21-307.22	Tic disorders اضطراب اللزمات العصبية	F95.0-F95.1, F95.9		

Autism Spectrum Disorder اضطراب طيف التوحد	Autism Spectrum Disorder اضطراب طيف التوحد	299.00	Childhood Autism اضطراب توحد الطفولة	F84.0, F84.3- F84.9	193- Guideline 75	<b>Requires specialized training and may be out of the scope of practice for QMHP providers</b>  يتطلب تدريب متخصص وقد يكون خارج نطاق ممارسة مزودي خدمات QMHP الصحية
Early Atypical Autism Spectrum Disorder ( <i>Only between 9 and 36 months of age</i> ) اضطراب طيف التوحد اللانمطي المبكر (فقط من ٩-٣٦ شهراً)	No equivalent diagnosis لا تشخيص معادل	No code available لا رمز متاح	Pervasive Developmental Disorder, Unspecified اضطراب نمائي منتشر غير محدد	F84.9		
Global Developmental Delay تأخر النمو الشامل	No equivalent diagnosis لا تشخيص معادل	No code available لا رمز متاح	Pervasive Developmental Disorder, Unspecified اضطراب نمائي منتشر غير محدد			

<b>Diagnosis</b> التشخيص	<b>Prioritized List<sup>4</sup> line and Comments</b> قائمة الأولويات والملاحظات
-----------------------------	---



## اضطراب التوحد

### مثال لحالة

### : Case Example

آدم طفل أمريكي من أصل أفريقي يبلغ من العمر خمس سنوات في الحضانة، وهو الطفل الوحيد لأبوين يعملان في مهنة كثيرة الأشغال. تبنا آدم من دور رعاية تبني في الطفولة المبكرة. والقليل هو ما تعرفه عن والديه البيولوجيين، أو خلفياتهم. منذ أن كان سن آدم ثمانية عشر شهراً، والداه سندي وسمنثا، لاحظا أنه يتصرف بطريقة مختلفة عن الأطفال الآخرين في مجموعة لعبة. لم يكن آدم يتفاعل مع الأطفال الآخرين ونادراً ما يستجيب للعب بالابتسام أو الضحك. مع تقدم سنه، كان من الواضح أن آدم يفضل اللعب وحده. ولأنه كان نادراً ما يسبب إزعاج أو مشكلات، لم يشعر والداه بالتبني بالقلق كثيراً حول تفضيله العزلة حتى بدأ آدم الدراسة في الحضانة. لاحظت مدرسة آدم سلوكه هذا، ولاحظت أيضاً أنه ينغمس في سلوك طقوس متعدد، بما في ذلك هز الكرسي جيئةً وذهاباً، فك رباط حذائه وربطه مرة أخرى، التلوين فقط باللون الأزرق. أحواله المدرسة إلى مرشد المدرسة، الذي أوصى أن يحصل آدم على اختبار متابعة لاحتمال إصابته باضطراب النمو العصبي.

\*\*\*

## : Diagnostic Questions

## أسئلة تشخيصية

- ١) هل تلبى أعراض آدم الحالية معايير اضطراب ASD ؟
- ٢) بناء على الإجابة بنعم على السؤال ١، ما المحدد (المحددات) سوف تصفها لتشخيص آدم ؟ ما مستوى الشدة ؟
- ٣) ماذا قد يكون السبب (الأسباب) التي جعلت المرشد لا يشخص آدم بالإعاقة الذهنية (اضطراب النمو العقلي) ؟
- ٤) كان من المحتمل أن يشخص آدم على نحو أكثر دقة باضطراب ADHD ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، لماذا ، أو لماذا لا ؟
- ٥) ما الاستبعاادات التي قد تدرسها فى حالة آدم ؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟



## اضطراب نقص الانتباه/ فرط النشاط

### مثال لحالة

### : Case Example

لي طالب جامعي أمريكي آسيوي أعزب يبلغ من العمر واحداً وعشرين عاماً يعيش مع والديه وأشقائه الأصغر سناً رغم أنه قد يود الخروج بمفرده، فإنه لم يستطع الاحتفاظ بوظيفة، وفي الوقت نفسه يحافظ على درجاته عالية بما يكفي لتجنب وضعه تحت اختبار الأهلية الأكاديمية. كان والداه يعاملانه غالباً كأنه طفل، وكان ذلك يضايقه. وأخبراه أنهما سيعاملانه كراشد عندما يتصرف مثل الكبار. أحياناً يغضب منه أصدقاؤه، ولم يكن له قط صديق. منذ أن كان لي في المدرسة الابتدائية، كان يصارع لأداء أعماله المدرسية. إنه غير منظم، ويجد مشكلة في الانتباه للتفاصيل. والآخرون كانوا باستمرار يقولون له: إنه يتشتت انتباهه بسهولة، وإنه ينسى بصورة غير عادية. إنه دائماً يشعر بالإحباط من نفسه لكن لا يبدو إنه سيغير هذا السلوك. اعتاد لي أن يحدث مشكلات في المدرسة بسبب ثرثرته وتلمله. كان لا يزال يجد مشكلة في الإنصات والجلوس هادئاً. سعي لي للحصول على خدمات الإرشاد في مركز الإرشاد بكليته لمساعدته في حل مشكلاته الدراسية. بعد التحدث مع المرشد خلال الجلسة، أدرك أن الإرشاد قد يفيد في علاقاته الشخصية أيضاً.

### : Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

- (١) هل أعراض لي الحالية تلبى معايير ADHD ؟
- (٢) بناء على الإجابة على السؤال (١)، ما الأعراض ومحددات الشدة التي ستخصص لتشخيص لي ؟
- (٣) ماذا قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص المرشد لي باضطراب ADHD ؟
- (٤) ما الاستعدادات التي قد تدرسها في حالة لي ؟
- (٥) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟



DSM-5		DSM-5-TR	
Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorders	طيف الفصام واضطرابات ذهانية أخرى	Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorders	طيف الفصام واضطرابات ذهانية أخرى
<p><sup>b</sup><i>Specify</i> if: With catatonia (use additional code 293.89 [F06.1])</p> <p><sup>c</sup><i>Specify</i> current severity of delusions, hallucinations, disorganized speech, abnormal psychomotor behavior, negative symptoms, impaired cognition, depression, and mania symptoms</p>	<p>ب- حدد ما إذا : مع تخشب (استخدم رمزاً إضافياً [F06.1] 293.89)</p> <p>ج- حدد مستوى الشدة الحالية للضلالات، أو الهلوس، أو الكلام غير المنظم، والسلوك النفسحركي الشاذ، أعراض سلبية، تضرر المعرفة، أعراض اكتئاب، وهوس.</p>	<p><sup>b</sup><i>Specify</i> if: With catatonia (use additional code [F06.1])</p> <p><sup>c</sup><i>Specify</i> current severity of delusions, hallucinations, disorganized speech, abnormal psychomotor behavior, negative symptoms, impaired cognition, depression, and mania symptoms</p>	<p>ب- حدد ما إذا : مع تخشب (استخدم رمزاً إضافياً [F06.1])</p> <p>ج- حدد مستوى الشدة الحالية للضلالات، أو الهلوس، أو الكلام غير المنظم، والسلوك النفسحركي الشاذ، أعراض سلبية، تضرر المعرفة، أعراض اكتئاب، وهوس.</p>
301.22 (F21) Schizotypal (Personality) Disorder	301.22 (F21) اضطراب الشخصية فصامية النمط	(F21) Schizotypal (Personality) Disorder	(F21) اضطراب الشخصية فصامية النمط
297.1 (F22) Delusional Disordersa, c	297.1 (F22) اضطراب ضلالي	(F22) Delusional Disorder	(F22) اضطراب ضلالي

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> whether: Erotomanic type, Grandiose type, Jealous type, Persecutory type, Somatic type, Mixed type, Unspecified type	حدد ما إذا كان : نمط هوسي شبيقي، نمط مشاعر عظيمة، نمط غيره، نمط اضطهادي، نمط جسيمي، نمط مختلط، نمط غير محدد.	<i>Specify</i> whether: Erotomanic type, Grandiose type, Jealous type, Persecutory type, Somatic type, Mixed type, Unspecified type	حدد ما إذا كان : نمط هوسي شبيقي، نمط مشاعر عظيمة، نمط غيره، نمط اضطهادي، نمط جسيمي، نمط مختلط، نمط غير محدد.
<i>Specify</i> if: With bizarre content	حدد ما إذا كان / مع محتوى غريب	<i>Specify</i> if: With bizarre content	حدد ما إذا كان / مع محتوى غريب
298.8 (F23) Brief Psychotic Disorder	298.8 (F23) اضطراب ذهان موجز، ج	(F23) Brief Psychotic Disorder	298.8 (F23) اضطراب ذهان موجز، ج
<i>Specify</i> if: With marked stressor(s), Without marked stressor(s), With postpartum onset	حدد ما إذا : مع مسببات ضغوط ملحوظة، بدونها، أو مع بداية بعد الولادة	<i>Specify</i> if: With marked stressor(s), Without marked stressor(s), With postpartum onset	حدد ما إذا : مع مسببات ضغوط ملحوظة، بدونها، أو مع بداية بعد الولادة
295.40 (F20.81) Schizophreniform Disorder	295.40 (F20.81) اضطراب فصامي الشكل، ج	(F20.81) Schizophreniform Disorder	(F20.81) اضطراب فصامي الشكل، ج
<i>Specify</i> if: With good prognostic features, Without good prognostic features	حدد ما إذا : مع سمات جيدة تشير لسير المرض، بدونها.	<i>Specify</i> if: With good prognostic features, Without good prognostic features	حدد ما إذا : مع سمات جيدة تشير لسير المرض، بدونها.

DSM-5		DSM-5-TR	
295.90 (F20.9) Schizophrenia	295.90 (F20.9) الفصام أ، ب	(F20.9) Schizophrenia	295.90 (F20.9) الفصام
(____) Schizoaffective Disorder	(____) اضطراب الفصام الوجداني	(____) Schizoaffective Disorder	(____) اضطراب الفصام الوجداني
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :
295.70 (F25.0) Bipolar type	295.70 (F25.0) نمط ثنائي القطب	(F25.0) Bipolar type	(F25.0) نمط ثنائي القطب
295.70 (F25.1) Depressive type	295.70 (F25.1) نمط اكتئابي	F25.1) Depressive type	(F25.1) نمط اكتئابي
(____) (____) Substance/Medication-Induced Psychotic Disorderc	(____) (____) اضطراب ذهاني ناتج عن مادة/ دواء	(____) (____) Substance/Medication-Induced Psychotic Disorderc	(____) (____) اضطراب ذهاني ناتج عن مادة/ دواء
<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal	حدد ما إذا : مع بداية أثناء التسمم، بدونها	<b><i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use</b>	<b>حدد ما إذا كان ببداية أثناء التسمم، أو بداية أثناء الانسحاب، او بداية بعد تعاطي الدواء.</b>
(____) (____) Psychotic Disorder Due to Another Medical Conditionc	(____) (____) اضطراب ذهاني ناتج عن حالة طبية أخرى	(____) (____) Psychotic Disorder Due to Another Medical Conditionc	(____) (____) اضطراب ذهاني ناتج عن حالة طبية أخرى

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا :	<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا :
293.81 (F06.2) With delusions	293.81 (F06.2) مع ضلالات	(F06.2) With delusions	(F06.2) مع ضلالات
293.82 (F06.0) With hallucinations	293.82 (F06.0) مع هلاوس	(F06.0) With hallucinations	(F06.0) مع هلاوس
293.89 (F06.1) Catatonia Associated With Another Mental Disorder (Catatonia Specifier)	293.89 (F06.1) مع تخشب مرتبط باضطراب نفسي آخر (محدد تخشب)	(F06.1) Catatonia Associated With Another Mental Disorder (Catatonia Specifier)	(F06.1) مع تخشب مرتبط باضطراب نفسي آخر (محدد تخشب)
293.89 (F06.1) Catatonic Disorder Due to Another Medical Condition	293.89 (F06.1) اضطراب تخشب ناتج عن حالة طبية أخرى	(F06.1) Catatonic Disorder Due to Another Medical Condition	(F06.1) اضطراب تخشب ناتج عن حالة طبية أخرى
293.89 (F06.1) Unspecified Catatonia	293.89 (F06.1) تخشب غير محدد	(F06.1) Unspecified Catatonia	(F06.1) تخشب غير محدد
<b>Note:</b> Code first <b>781.99 (R29.818)</b> other symptoms involving nervous and musculoskeletal systems.	<b>ملحوظة:</b> رمز أولاً بالرمز <b>781.99 (R29.818)</b> لأعراض أخرى تشمل الأجهزة العصبية والعضلية العظمية	<b>Note:</b> Code first <b>(R29.818)</b> other symptoms involving nervous and musculoskeletal systems.	<b>ملحوظة:</b> رمز أولاً بالرمز <b>(R29.818)</b> لأعراض أخرى تشمل الأجهزة العصبية والعضلية العظمية
298.8 (F28) Other Specified Schizophrenia Spectrum and	298.8 (F28) طيف فصام محدد	(F28) Other Specified Schizophrenia Spectrum and	(F28) طيف فصام محدد آخر

DSM-5		DSM-5-TR	
Other Psychotic Disorder	آخر واضطراب ذهاني آخر	Other Psychotic Disorder	واضطراب ذهاني آخر
298.9 (F29) Unspecified Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorder	298.9 (F29) طيف فصام غير محدد واضطراب ذهاني آخر	(F29) Unspecified Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorder	(F29) طيف فصام غير محدد واضطراب ذهاني آخر

#### Case Example

#### مثال لحالة

شيرل هي أم لطفلين تبلغ من العمر ثمانية وعشرين عاماً انفصلت عن زوجها وتعيش وحيدة في مسكن بالقسم ١٠٨ أحييت إلى مركز الصحة النفسية بالمقاطعة للحصول على خدمات مختلفة التخصصات، وأشار مدير الحالة الذي قام بالإحالة إلى أن تلك كانت أول مرة تحتجز فيها شيرل بالمستشفى للعلاج، ما أدى لتسريع ذلك حضور المريضة إلى غرفة طوارئ مستشفى المقاطعة ومعها حقيبة من البنسات وطلبها من العاملين حشو أسنانها **بهذه القطع المعدنية من العملات لتمنع سرقة أفكارها**. عند الدخول، أظهر مسح العقاقير عن وجود أدلة لتعاطي الحشيش والكحوليات. أشار مدير الحالة إلى أن الأطفال كانوا يعيشون مع والدهما بسبب عجز شيرل عن رعايتهم. صرفت من المستشفى للبيت بعد أن استقرت حالتها وحصولها على مضادات عديدة للذهان.

عند إجراء مقابلة شخصية معها، نلاحظ أنها نحيفة بشكل غير عادي، وبشعر طويل زيتي المظهر، وأصابع ملطخة بالتبغ. ورغم أن شيرل بصفة عامة تبدو متعاونة، إلا أنها تجد صعوبة في المشاركة في المقابلة الشخصية. وتقوم بقدر قليل **من الاتصال البصري**، وتتحدث بصورة تبعث على الملل، ونادراً ما تقول أكثر من كلمات قليلة في المرة عند نقاط عديدة من المقابلة الشخصية، كانت تبدو متباعدة، أحياناً تهز رأسها كما لو كانت تعيد تركيز انتباهها. وتستجيب لاستفسار المرشد بخصوص هلاوسها بهز الكتف والتعليق أن "العقاقير تجعل كل شيء مشوشاً". وعندما تسأل حول الموقف الذي أدى إلى سرعة حجزها بالمستشفى، كانت

تقول ببساطة: "إن الحقيقة ستظهر". واعترفت أنها أحياناً تتعاطي الكحوليات أو الماريجوانا عند الشعور بالتوتر أو سرعة الاهتياج. رغم قلة التفاصيل، فقد توصل المرشد إلى أن شيرل لم تتلق أي علاج لمشكلات صحة نفسية سابقة. وخلال المدرسة الثانوية، كان لها العديد من الأصدقاء ودرجاتها كانت في الغالب AS & BS . وتخرجت من المدرسة الثانوية، واكتشفت أنها حامل، وتزوجت صديقها في المدرسة الثانوية. عملت عدة سنوات في مجال تجارة التجزئة. أنهى مشرفها عملها منذ سنتين؛ لأنها تجعل الآخرين يشعرون بعدم الراحة. وخلال هذه الفترة، طلبت منها أسرتها البحث عن مساعدة طبية، ربما بسبب الاكتئاب. ورغم أن شيرل أنكرت كونها حزينة أو في حالة معنوية متدنية، فإن أعضاء أسرتها يبدو أنهم لاحظوا نقص ارتباطها بالآخرين، نقص الدافعية، والتدهور التدريجي في رعايتها لذاتها. يبدو أن شيرل غير متأثرة بترك زوجها لها وأطفالها منذ حوالي ستة أشهر، وكانت تهز كتفيها وتقول: إنه يعرف ما عليه أن يفعل"

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١) هل أعراض شيرل تلبي معايير مجموعة اضطراب الفصام، إذا كانت الإجابة بنعم، أي أنواعه ؟
- ٢) بناء على إجابتك على السؤال (١)، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار هذا التشخيص ؟
- ٣) ماذا قد يكون السبب (الأسباب)، التي أدت بك إلى اختيار عدم التشخيص بذلك الاضطراب ؟
- ٤) هل كان من الممكن تشخيص شيرل على نحو أكثر دقة باضطراب المزاج ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، لماذا، ولماذا لا ؟
- ٥) ما الاستبعاات التي تفكر فيها لحالة شيرل ؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟

DSM 5 –ICD-10	DSM- 5 CODE/ ICD 10 CODE	DSM-5 Description
الاضطرابات الضلالية المستمرة –المستديمة <b>Persistent delusional disorders</b>	F22	Delusional Disorder اضطراب الضلالات
	F23	Brief Psychotic Disorder اضطراب ذهاني موجز
Acute and transient psychotic disorders الاضطرابات الذهانية الحادة والعبارة	F20.81	Schizophreniform Disorder اضطراب فصامي الشكل
	F20.9	Schizophrenia الفصام
	F20.0	Paranoid schizophrenia البارانويا فصام بارانوي
	F20.1	Hebephrenic schizophrenia فصام المراهقة
	F20.2	Catatonic schizophrenia الفصام الكتاتوني
	F20.3	F20.3 F20.3Undifferentiated schizophrenia الفصام غير المميز
	F20.4	Post-schizophrenic depression اكتئاب ما بعد الفصام
	F20.5	Residual schizophrenia الفصام المتبقى
	F20.6	Simple schizophrenia الفصام البسيط
	F21	Schizotypal disorder الاضطراب فصامي النمط
	F25.x	Schizoaffective Disorder اضطراب الفصام الوجداني



الشخصية البارانوية



مع مراعاة التشخيص الفارق  
F32 -F20.3

الاضطراب الوجداني ثنائي القطب (هوس-اكتئاب)

Bipolar II Disorder



F25.0	Bipolar type النمط ثنائي القطب
F25.1	Depressive type النمط الاكتئابي
F06.X F06.2	Psychotic Disorder Due to Another Medical Condition اضطراب ذهاني ناتج عن حالة طبية أخرى
F06.0	With delusions مع الضلالات
F06.0	With hallucinations مع الهلوس
F06.1	Catatonia Associated with Another Mental Disorder اضطراب فصام تخشبي مرتبط باضطراب عقلي آخر (محددات الكتاتونيا)
F06.1	Catatonic Disorder Due to Another Medical Condition اضطراب تخشبي (كتاتوني) ناتج عن حالة طبية أخرى
F06.1	Unspecified Catatonia كتاتونيا (تخشب) غير محدد
_____	Substance/Medications-Induced Psychotic Disorder اضطراب ذهاني ناتج عن مواد/أدوية
F28	Other Specified Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorder طيف الفصام والاضطرابات الذهانية- محدد آخر
F29	Unspecified Schizophrenia Spectrum and Other Psychotic Disorder طيف الفصام والاضطرابات الذهانية- غير محدد
F20.3	Undifferentiated schizophrenia فصام غير محدد

295.90



DSM-5		DSM-5-TR	
Bipolar and Related Disorders	الاضطرابات ثنائية القطب وما يرتبط بها	Bipolar and Related Disorders	الاضطرابات ثنائية القطب وما يرتبط بها
____.____ (____.____) Bipolar I Disorders	____.____ (____.____) اضطراب أحادي القطب	____.____ (____.____) Bipolar I Disorder	____.____ (____.____) اضطراب أحادي القطب
____.____ (____.____) Current or most recent episode manic	____.____ (____.____) نوبة هوسية حالية أو الأحدث	____.____ (____.____) Current or most recent episode manic	____.____ (____.____) نوبة هوسية حالية أو الأحدث
296.41 (F31.11) Mild	296.41 (F31.11) خفيف	(F31.11) Mild	(F31.11) خفيف
296.42 (F31.12) Moderate	296.42 (F31.12) متوسط	(F31.12) Moderate	(F31.12) متوسط
296.43 (F31.13) Severe	296.43 (F31.13) شديد	(F31.13) Severe	(F31.13) شديد
296.44 (F31.2) With psychotic features	296.44 (F31.2) مع سمات ذهانية	(F31.2) With psychotic features	(F31.2) مع سمات ذهانية
296.45 (F31.73) In partial remission	296.45 (F31.73) في حالة خمود جزئي للأعراض	(F31.73) In partial remission	(F31.73) في حالة خمود جزئي للأعراض
296.46 (F31.74) In full	296.46 (F31.74) في حالة خمود	(F31.74) In full remission	(F31.74) في حالة خمود كلي

DSM-5		DSM-5-TR	
remission	كلي		
296.40 (F31.9) Unspecified	296.40 (F31.9) غير محدد	(F31.9) Unspecified	(F31.9) غير محدد
<b>296.40</b> (F31.0) Current or most recent episode hypomanic	296.40 (F31.0) نوبة هوس خفيف حالياً أو الأحدث	(F31.0) Current or most recent episode hypomanic	(F31.0) نوبة هوس خفيف حالياً أو الأحدث
296.45 (F31.71) In partial remission	296.45 (F31.71) في حالة خمود جزئي	(F31.71) In partial remission	(F31.71) في حالة خمود جزئي
296.46 (F31.72) In full remission	296.46 (F31.72) في حالة خمود كلي	(F31.72) In full remission	(F31.72) في حالة خمود كلي
296.40 (F31.9) Unspecified	296.40 (F31.9) غير محدد	(F31.9) Unspecified	(F31.9) غير محدد
____.____ (____.____) Current or most recent episode depressed	____.____ (____.____) نوبة اكتئاب حالياً أو أحدث	____.____ (____.____) Current or most recent episode depressed	____.____ (____.____) نوبة اكتئاب حالياً أو أحدث
296.51 (F31.31) Mild	296.51 (F31.31) خفيف	(F31.31) Mild	(F31.31) خفيف
296.52 (F31.32) Moderate	296.52 (F31.32) متوسط	(F31.32) Moderate	(F31.32) متوسط

DSM-5		DSM-5-TR	
296.53 (F31.4) Severe	296.53 (F31.4) شديد	(F31.4) Severe	(F31.4) شديد
296.54 (F31.5) With psychotic features	296.54 (F31.5) مع سمات ذهانية	(F31.5) With psychotic features	(F31.5) مع سمات ذهانية
296.55 (F31.75) In partial remission	296.55 (F31.75) في حالة خمود جزئي	(F31.75) In partial remission	(F31.75) في حالة خمود جزئي
296.56 (F31.76) In full remission	296.56 (F31.76) في حالة خمود كلي	(F31.76) In full remission	(F31.76) في حالة خمود كلي
296.50 (F31.9) Unspecified	296.50 (F31.9) غير محدد	(F31.9) Unspecified	(F31.9) غير محدد
296.7 (F31.9) Current or most recent episode unspecified	296.7 (F31.9) نوبة غير محددة حالياً أو أحدث	(F31.9) Current or most recent episode unspecified	(F31.9) نوبة غير محددة حالياً أو أحدث
296.89 (F31.81) Bipolar II Disorders	296.89 (F31.81) اضطراب ثنائي القطب II	(F31.81) Bipolar II Disorders	(F31.81) اضطراب ثنائي القطب II
<i>Specify</i> current or most recent episode: Hypomanic, Depressed	حدد النوبة الحالية أو الأحدث، هوس خفيف، اكتئاب	<i>Specify</i> current or most recent episode: Hypomanic, Depressed	حدد النوبة الحالية أو الأحدث، هوس خفيف، اكتئاب

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> course if full criteria for a mood episode are not currently met: In partial remission, In full remission	حدد المسار ما إذا كانت المعايير الكاملة لنوبة مزاج لم تستوف حالياً: فى حالة خمود جزئي، فى حالة خمود كلي	<i>Specify</i> course if full criteria for a mood episode are not currently met: In partial remission, In full remission	حدد المسار ما إذا كانت المعايير الكاملة لنوبة مزاج لم تستوف حالياً: فى حالة خمود جزئي، فى حالة خمود كلي
<i>Specify</i> severity if full criteria for a mood episode are currently met: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة : إذا كانت كامل معايير نوبة مزاج استوفيت حالياً خفيف، متوسط، شديد	<i>Specify severity if full criteria for a major depressive episode are currently met: Mild, Moderate, Severe</i>	حدد مستوى الشدة: كانت المعايير الكاملة لنوبة اكتئاب اساسي مستوفاة حالياً: خفيف، متوسط، شديد
301.13 (F34.0) Cyclothymic Disorder	301.13 (F34.0) اضطراب سيكوثيميا (تقلب المزاج)	(F34.0) Cyclothymic Disorder	(F34.0) اضطراب سيكوثيميا (تقلب المزاج)
293.83 (____) Bipolar and Related Disorder Due to Another Medical Condition	293.83 (____) اضطراب ثنائي القطب وما يرتبط به ناتج عن حالة طبية أخرى	(____) Bipolar and Related Disorder Due to Another Medical Condition	(____) اضطراب ثنائي القطب وما يرتبط به ناتج عن حالة طبية أخرى
<i>Specify</i> if:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> if:	حدد ما إذا :
(F06.33) With manic features	(F06.33) مع سمات هوسية	(F06.33) With manic features	(F06.33) مع سمات هوسية

DSM-5		DSM-5-TR	
(F06.33) With manic- or hypomanic-like episode	(F06.33) مع نوبة تشبه الهوس أو الهوس الخفيف	(F06.33) With manic- or hypomanic-like episode	(F06.33) مع نوبة تشبه الهوس أو الهوس الخفيف
(F06.34) With mixed features	(F06.34) مع سمات مختلطة	(F06.34) With mixed features	(F06.34) مع سمات مختلطة
296.89 (F31.89) Other Specified Bipolar and Related Disorder	296.89 (F31.89) اضطراب ثنائي القطب آخر وما يرتبط به	(F31.89) Other Specified Bipolar and Related Disorder	(F31.89) اضطراب ثنائي القطب آخر وما يرتبط به
296.80 (F31.9) Unspecified Bipolar and Related Disorder	296.80 (F31.9) اضطراب ثنائي القطب غير محدد وما يرتبط به	(F31.9) Unspecified Bipolar and Related Disorder	296.80 (F31.9) اضطراب ثنائي القطب غير محدد وما يرتبط به
		(F39) Unspecified Mood Disorder	(F39) اضطراب مزاج غير محدد
<b>Depressive Disorders</b>	اضطرابات الاكتئاب	<b>Depressive Disorders</b>	اضطرابات الاكتئاب
296.99 (F34.8) Disruptive Mood Dysregulation Disorder	296.99 (F34.8) اضطراب عدم تنظيم المزاج المزعج	(F34.8) Disruptive Mood Dysregulation Disorder	(F34.8) اضطراب عدم تنظيم المزاج المزعج
____ (____) Major	____ (____) مع اضطراب	____ (____) Major	____ (____) مع اضطراب

DSM-5		DSM-5-TR	
Depressive Disorders	أساسي	Depressive Disorders	أساسي
____.____ (____.____) Single episode	____.____ (____.____) نوبة واحدة	____.____ (____.____) Single episode	____.____ (____.____) نوبة واحدة
296.21 (F32.0) Mild	296.21 (F32.0) خفيف	(F32.0) Mild	(F32.0) خفيف
296.22 (F32.1) Moderate	296.22 (F32.1) متوسط	(F32.1) Moderate	(F32.1) متوسط
296.23 (F32.2) Severe	296.23 (F32.2) شديد	(F32.2) Severe	(F32.2) شديد
296.24 (F32.3) With psychotic features	296.24 (F32.3) مع سمات ذهانية	(F32.3) With psychotic features	(F32.3) مع سمات ذهانية
296.25 (F32.4) In partial remission	296.25 (F32.4) في حالة خمود جزئي للأعراض	(F32.4) In partial remission	(F32.4) في حالة خمود جزئي للأعراض
296.26 (F32.5) In full remission	296.26 (F32.5) في حالة خمود كلي	(F32.5) In full remission	(F32.5) في حالة خمود كلي
296.20 (F32.9) Unspecified	296.20 (F32.9) غير محدد	(F32.9) Unspecified	(F32.9) غير محدد
____.____ (____.____) Recurrent episode	____.____ (____.____) نوبة متكررة	____.____ (____.____) Recurrent episode	____.____ (____.____) نوبة متكررة

DSM-5		DSM-5-TR	
296.31 (F33.0) Mild	296.31 (F33.0) خفيف	(F33.0) Mild	(F33.0) خفيف
296.32 (F33.1) Moderate	296.32 (F33.1) متوسط	(F33.1) Moderate	(F33.1) متوسط
296.33 (F33.2) Severe	296.33 (F33.2) شديد	(F33.2) Severe	(F33.2) شديد
296.34 (F33.3) With psychotic features	296.34 (F33.3) مع سمات ذهانية	(F33.3) With psychotic features	(F33.3) مع سمات ذهانية
296.35 (F33.41) In partial remission	296.35 (F33.41) في حالة خمود جزئي للأعراض	(F33.41) In partial remission	(F33.41) في حالة خمود جزئي للأعراض
296.36 (F33.42) In full remission	296.36 (F33.42) في حالة خمود كلي	(F33.42) In full remission	(F33.42) في حالة خمود كلي
296.30 (F33.9) Unspecified	296.30 (F33.9) في حالة غير محدد	(F33.9) Unspecified	(F33.9) في حالة غير محدد
300.4 (F34.1) Persistent Depressive Disorder (Dysthymia)a	300.4 (F34.1) اضطراب اكتئاب مستمر (الديسميا)	(F34.1) Persistent Depressive Disorder	(F34.1) اضطراب اكتئاب مستمر
Specify if: In partial remission, In full remission	حدد ما إذا كان في حالة خمود جزئي، في حالة خمود كلي للأعراض.	Specify if: In partial remission, In full remission	حدد ما إذا كان في حالة خمود جزئي، في حالة خمود كلي للأعراض.

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> if: Early onset, Late onset	حدد ما إذا : ذو بداية مبكرة - بداية متأخرة	<i>Specify</i> if: Early onset, Late onset	حدد ما إذا : ذو بداية مبكرة - بداية متأخرة
<i>Specify</i> if: With pure dysthymic syndrome; With persistent major depressive episode; With intermittent major depressive episodes, with current episode; With intermittent major depressive episodes, without current episode	حدد ما إذا : مع متلازمة ديسيميا صرفه، مع نوبة اكتئاب أساسي مستمر، مع نوبات اكتئاب أساسي متقطع، مع نوبة حالية، بدون نوبة حالية.	<i>Specify</i> if: With pure dysthymic syndrome; With persistent major depressive episode; With intermittent major depressive episodes, with current episode; With intermittent major depressive episodes, without current episode	حدد ما إذا : مع متلازمة ديسيميا صرفه، مع نوبة اكتئاب أساسي مستمر، مع نوبات اكتئاب أساسي متقطع، مع نوبة حالية، بدون نوبة حالية.
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد	<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد
625.4 (N94.3) Premenstrual Dysphoric Disorder	625.4 (N94.3) اضطراب قلق ما قبل الحيض	(F32.81) Premenstrual Dysphoric Disorder	(F32.81) اضطراب قلق ما قبل الطمث
____ (____) Substance/Medication-Induced Depressive Disorder	____ (____) اضطراب اكتئاب ناتج عن مادة/ دواء	____ (____) Substance/Medication-Induced Depressive Disorder	____ (____) اضطراب اكتئاب ناتج عن مادة/ دواء



DSM-5		DSM-5-TR	
<p><b>Note:</b> See the criteria set and corresponding recording procedures for substance-specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.</p>	<p><b>ملحوظة :</b> انظر المعايير الموضوعية وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بالمادة وترميز دليلي ICD-9-CM and ICD-10-CM</p>	<p><b>Note:</b> For applicable ICD-10-CM codes, refer to the substance classes under Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-induced depressive disorder. See also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.</p>	<p><b>ملحوظة :</b> لرموز ICD-10-CM القابلة للتطبيق، أشر إلى أنواع اضطراب المواد المخدرة والادمان، واضطراب الاكتئاب الناتج عنمادة/دواء. انظر أيضاً مجموعة المعايير وإجراءات التسجيل المطابقة لها في الدليل للحصول على المزيد من المعلومات.</p>
<p>293.83 ( __. __ ) Depressive Disorder Due to Another Medical Condition</p>	<p>293.83 ( __. __ ) اضطراب اكتئاب ناتج عن حالة طبية أخرى</p>	<p>( __. __ ) Depressive Disorder Due to Another Medical Condition</p>	<p>( __. __ ) اضطراب اكتئاب ناتج عن حالة طبية أخرى</p>
<p><i>Specify if:</i></p>	<p>حدد ما إذا :</p>	<p><i>Specify if:</i></p>	<p>حدد ما إذا :</p>
<p>(F06.31) With depressive features</p>	<p>(F06.31) مع سمات اكتئابية</p>	<p>(F06.31) With depressive features</p>	<p>(F06.31) مع سمات اكتئابية</p>
<p>(F06.32) With major depressive-like episode</p>	<p>(F06.32) مع نوبة تشبه الاكتئاب الأساسي</p>	<p>(F06.32) With major depressive-like episode</p>	<p>(F06.32) مع نوبة تشبه الاكتئاب الأساسي</p>

DSM-5		DSM-5-TR	
(F06.34) With mixed features	(F06.34) مع سمات مختلطة	(F06.34) With mixed features	(F06.34) مع سمات مختلطة
311 (F32.8) Other Specified Depressive Disorder	311 (F32.8) اضطراب اكتئاب محدد آخر	(F32.89) Other Specified Depressive Disorder	311 (F32.89) اضطراب اكتئاب محدد آخر
311 (F32.9) Unspecified Depressive Disorder	311 (F32.9) اضطراب اكتئاب غير محدد	(F32.A) Unspecified Depressive Disorder	(F32.A) اضطراب اكتئاب غير محدد
		(F39) Unspecified Mood Disorder	(F39) اضطراب مزاج غير محدد

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Mood Disorders

#### اضطراب المزاج

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
<b>Depressive Disorder of Early Childhood</b> اضطراب اكتئاب الطفولة المبكرة	Major Depressive Disorder, Single Episode اضطراب اكتئاب أساسي، نوبة واحدة	296.23	Severe Depressive Episode without psychotic Symptoms اضطراب اكتئاب شديد بدون أعراض ذهانية	F32.2	7	Rule out ADHD, Trauma, Anxiety, Autism and Conduct Disorder استبعد اضطراب فرط الحركة ونقص الانتباه والصدمات والقلق والتوحد واضطراب السلوك
	Moderate Depressive Episode نوبة اكتئابية متوسطة	296.22	Moderate Depressive Episode نوبة اكتئابية متوسطة	F32.1	203	Disruptive Mood Dysregulation Disorder, 296.99 (F34.8) — not to be used for children under 6 yrs.
	Mild Depressive Episode نوبة اكتئابية خفيفة	296.21	Mild Depressive Episode نوبة اكتئابية خفيفة	F32.0		اضطراب عدم انتظام المزاج ، ٢٩٦,٩٩ (F34.8) - لا يستخدم للأطفال دون سن ٦ سنوات

Disorder of <b>Dysregulated Anger and Aggression of Early Childhood</b> اضطراب الغضب غير المنظم وعدوان الطفولة المبكرة	Other Specified Depressive Disorder اضطراب اكتئاب غير محدد آخر	311	Other specified persistent mood disorder اضطراب مزاج مستمر محدد آخر	F34.89	
Other Mood Disorder of Early Childhood	Unspecified Depressive disorder	311	Unspecified mood [affective] disorder اضطراب مزاج غير محدد (وجداني)	F39	
Depressive Disorder of Early Childhood اضطراب اكتئاب في الطفولة المبكرة	Persistent Depressive Disorder اضطراب اكتئاب مستمر	300.4	Dysthymic Disorder اضطراب الاكتئاب المستمر	F34.1	432

## ٢٩٦- اضطراب عدم تنظيم الحالة المزاجية (F34.8)

### مثال لحالة :

انجيلو هو طالب يبلغ من العمر ستة عشر عاماً، أمريكي من أصل لاتيني بالمدرسة الثانوية ويعيش مع والديه البيولوجيين من بيئة حضرية من الطبقة المتوسطة. ولم يكن لديه أشقاء وذكر أن لديه شعور باقتراب خاص من أمه. كان والده يسافر كثيراً للعمل خلال السبع سنوات الأخيرة. وذكر انجيلو أنه لم يكن لديه علاقة وثيقة معه. أظهر انجيلو حالة صحة بدنية صحية رغم قلة وزنه قليلاً، وضالة قوامه. كان مظهره غير مهتم، وملابسه متسخة ويبدو أنه يعاني من مشكلات بخصوص حالته الصحية العامة. ذكرت أمه أن جعل انجيلو يقوم بأنشطته اليومية أمر بالغ الصعوبة، وقالت أنها لا تدفعه للقيام بهذه الأنشطة ما لم تكن ضرورية جداً. عندما سئل انجيلو عن صحته العامة ذكر أن الاستحمام من الغباء لأنه سيتسخ مرة أخرى، وأنه يشعر أن مظهره جيد. يشير اختبار الاستعدادات أن أنجيلو لديه مستوى ذكاء فوق المتوسط. مع ذلك، فإنه يتعرض لخطر عدم النجاح في الصف ١١، أساساً بسبب رفضه حل الواجبات المنزلية والفشل في حضور الحصص. وذكر انجيلو أن المدرسة لا فائدة منها لأنه لن يستخدم المعلومات قط في حياته الواقعية. وكثيراً ما يواجه صراعات لفظية مع مدرسيه.

ذكر انجيلو أن لديه العديد من المعارف تكونت مع مرور السنوات لكن ليس أي منهم يعتبر أصدقاء منذ مدة طويلة. وعندما سئل لماذا ذكر "أنهم بلهاء ولا يفعلون ما أخبرهم به، توقفت عن التجول معهم". اعترف انجيلو إنه يريد ضرب الناس عندما يغضبونه. وأوقف عن الحضور للمدرسة بسبب العراك. كان أنجيلو نشطاً في الرياضة ومتفوق في لعبة كرة السلة. إلا أن تقارير المدرسة تشير إلى أنه كثيراً ما لا يتم اختياره في الفريق أو يستبعد من المشاركة في المباراة بسبب غضبه المفرط والعدوان اللفظي على اللاعبين الآخرين. وذكر مدربه أنه قد يكون له مستقبل في كرة السلة، لكن سمعته بشأن الروح الرياضية ضعيفة وتمنعه من التقدم في هذه الرياضة. ولا يصادقه أيمن زملاء الفريق. ذكرت أمه أنه بدءاً من سن التاسعة تقريباً، بدأ انجيلو في إظهار سرعة الاهتياج وثورات الغضب غير المبررة،

والتي شملت الصراخ، إلقاء أشياء، رفض المشاركة في الأنشطة الاجتماعية، أو أنشطة الحياة اليومية. كان سلوكه يتم في البيت وفي المدرسة. وعلى مدى العام الماضي، وقعت انفجارات أنجيلو على الأقل ثلاث مرات أسبوعياً، وأطول مدة قضاها بلا انفجارات غضب كانت ثلاثة أسابيع. وطلب منه مقابلة المرشد المدرسي مرتين طوال العام بسبب اندفاعاته الغاضبة. عندما سئل عن حالته المزاجية، ذكر أنه يشعر بالحزن، واليأس، والعجز، لكنه أنكر أن لديه أية أفكار لإيذاء نفسه. ولم يعاني قط من أعراض نوبة هوس. ولم يكن لديه تاريخ لتشخيص إكلينيكي سابق أو تعاطي المواد.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١- هل أظهر انجيلو أعراضاً تلبى معايير اضطراب الاكتئاب ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي أنواعه ؟
- ٢- بناء على الاضطراب المحدد في السؤال ١، أي الأعراض أدت إلى اختيارك ذلك التشخيص ؟
- ٣- ما الذى قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص أنجيلو باضطراب ODD ؟
- ٤- هل يمكن تشخيص انجيلو على نحو أكثر دقة أن لديه اضطراب ثنائي القطب ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، لماذا ؟ وإذا كانت بلا، لماذا ؟
- ٥- ما الاستبعادات التي ستفكر فيها في حالة انجيلو ؟
- ٦- ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها للقيام بتشخيص إكلينيكي دقيق ؟

### مثال لحالة :

انطوني هو رجل أمريكي من أصل أفريقي يبلغ من العمر سبعة وثلاثين عاماً يحضر جلسات إرشاد للمرة الأولى مع زوجته ويلا. ذكرت الزوجة أنها تتعامل مع "سلبية مزمنة" لانطوني منذ ستة سنوات على الأقل وأنه "لم يكن هكذا دائماً". مؤخراً، أصبح أسوأ حالاً وقالت إنها لاقت ما يكفي. وأخبرت انطوني إنه إذا لم يحصل على مساعدة طبية، لن تستمر في رابطة الزواج. نتيجة لذلك؛ حدد انطوني موعداً خلاله أخبرك إنه "ليس هناك شيء سيساعده".

بدي انطوني ناقص الوزن ومهديم الثياب لكن غير حليق الذقن. مشاعره كانت باردة وكان لا يتحدث إلا ليجيب على أسئلة مباشرة. خلال الجلسة، بدأه يفكر في أشياء أخرى وكان يبدو سارح الفكر دائماً. ذكر إنه ببساطة متعب كثيراً ولا يريد إضاعة طاقته في أشياء غير ذات جدوى، مثل حلاقة الذقن أو الاستحمام. وهو يفعل هذه الأشياء عندما تزجره زوجته، ويقول إنها تفعل ذلك كثيراً خاصة عندما لا يميل إلى تناول الطعام. ذكر انطوني إنه يعمل بنفس الوظيفة منذ عشر سنوات. ولم يترشح قط لعلاوة أو ترقية لأن ذلك "يتطلب الكثير من الجهد والمنافسة". وكثيراً ما يغادر عمله مبكراً أو يحصل على إجازة مرضية لأنه يشعر بالهبوط ويحتاج لراحة.

يستطيع انطوني تذكر وقتاً كان فيه أكثر نشاطاً وكان وزنه متوسطاً. ذكر إن ذلك كان منذ ٥ سنوات مضت، لكنه الآن يمر بوقت فيه الأشياء سيئة حقيقةً. وعندما سئل حول هذا الإطار الزمني، ذكر انطوني أنه لم يفكر قط في إيذاء أي شخص آخر لكنه فكر في أن يقتل نفسه. وذكر أنه يشعر باكتئاب شديد لدرجة أنه لا يرغب في العيش أكثر من ذلك. ذكرت زوجته أنه يجد صعوبة في الخروج من الفراش، ولأنه فقد الكثير من وزنه. وذكرت أنه ليس لديه أي اهتمام جنسي نحوها، وأنه يذكر أشياء سيئة حول نفسه. وقالت إنها كانت تود أن تجعله يبحث عن المساعدة في وقت ما لكنه بدي إنه يتحسن.

وعند سؤاله، قال انطوني : أن لديه أصدقاء ومعظمهم أصدقاء طوال العمر. وقال إنه لا يقضي وقتاً كثيراً معهم لأنه متعب ويشعر بروح معنوية هابطة. وذكر أيضاً أنهم يطلقون عليه "Eegore" أو الشخص المحطم، ولعلمهم على صواب. وهو الآن جيد التوجيه وينكر أفكار الإيذاء لنفسه أو أي شخص آخر. ويشير

الفحص الطبي الحالي إنه فى صحة جيدة. وذكر أنه يشرب الجعة أحياناً مع أصدقائه لكنه أنكر تعاطي مواد أخرى. وذكر أنه يرغب أن يكون أكثر إيجابية وأن يكون لديه طاقة أكبر حتى لا تتخلي عنه زوجته.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١- هل يظهر على أنطوني أعراض تلبي معايير اضطراب اكتئابى ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أيهم ؟
- ٢- ما الذى قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص المرشد حالة انطوني أنها اضطراب PDD؟
- ٣- هل يمكن على وجه الدقة تشخيص انطوني بأنه يعاني من نوبات اكتئاب متكررة ؟
- ٤- ما الاستبعاادات التي تفكر فيها فى حالة انطوني ؟
- ٥- ما المعلومات الأخرى التي قد تكون لازمة لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟



## اضطراب قلق ما قبل الطمث (N94-3)

### مثال لحالة :

شيرا هي امرأة أمريكية من أصل آسيوي تبلغ من العمر أثنين وثلاثين عاماً والتي حضرت لخدمات الإرشاد بناء على إصرار صديقتها داني. ذكرت شيرا أن لها علاقة طيبة في الغالب، لكن يحدث مرة كل شهر أن تدخل في عراك رهيب. وقالت :إنها تعي أنها دائماً تجد صعوبة في التعامل وقت حدوث الطمث، لكن مؤخراً أصبحت أكثر إدراكاً لتأثيره على حياتها.

ذكرت شيرا إنه قبل بدء الدورة الشهرية، تشعر بعدم الراحة جسدياً للغاية. وذكرت أنها تشعر بالألم والتورم. عند هذه النقطة، تصبح بسهولة ميالة للبكاء، سهلة الإحساس بالضغط، وقد تعامل الناس بفظاظة في أي وقت. أحياناً تغادر العمل مبكراً أو ترفض مغادرة المنزل أو التحدث لأي شخص لأنها تخشي مما قد تفعله أو تقوله. وذكرت أن هذه الأعراض استمرت منذ أن كانت في العشرينات من العمر لكن لسبب ما تقاومت

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١- هل أعراض شيرا تلي معايير اضطراب PMDD ؟
- ٢- ما الذي يمكن أن يكون السبب (الأسباب) الذي قد يكون قد جعل المرشد لا يشخصها باضطراب PMDD ؟
- ٣- ما هي مناهج العلاج التي يمكن أن يستخدمها المرشد عند العمل مع شيرا ؟
- ٤- ما الاستبعايدات التي قد تفكر فيها لحالتها ؟
- ٥- ما المعلومات الأخرى التي قد تكون لازمة لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟

## الاضطرابات ثنائية القطب وما يرتبط بها

الاضطراب ثنائي القطب — 296(1)

### مثال لحالة :

فنسنت هو رجل أمريكي من أصل أفريقي في الثامنة والعشرين من العمر أكمل توطاً مشروع عمل رئيسي. تعاقد هو وفريق العمل على إكمال المشروع خلال شهرين. كان فنسنت يتباهي بعمله، إلا أنه كان لديه المهارة التي تمكنه من إنجاز العمل خلال نصف المدة المقررة. وبعد حوالي أسبوعين من بداية المشروع، ارتفع مستوي طاقته كما كان في الماضي. ذكر فنسنت إنه كان ينام ساعتين في اليوم، ويعمل بحماس شديد. وإنه كان أفضل مقاول ورغم أن زملاءه كانوا يقولون عنه إنه سريع الانفعال، وصعب التعامل معه معظم الوقت، كان يعلم أن ذلك ليس هو الحال لأن النساء كن يتحاملن عليه. وكان يتباهي باصطحاب العديد من النساء للبيت كل ليلة. بعد أسبوع، عاد مستوي طاقته إلى المعتاد وأكمل العمل مبكراً كما تتبأ، مما جعل صاحب العمل سعيداً للغاية. ولأنه أنجز هذا العمل الرائع، وحصل على علاوة مناسبة، أصيب زملاء فنسنت بالدهشة عندما بدأ يتغيب عن العمل. أخبرهم أنه ليس على ما يرام ولا يرغب في مغادرة الفراش. عندما لم تسمع أسرته أخباره لمدة أسبوع، حضرت أخته للاطمئنان عليه، ووجدته أشعث الرأس مهمل الثياب، كان يتناول القليل من الطعام وابتلع أقراص زجاجة أسبرين. ذكر إنه شعر بطاقة متزايدة من قبل لكن لم يشعر بمثل هذا الحزن من قبل. إنه لا يرغب في الحياة إذا استمر هذا الشعور ثنائية.

## أسئلة تشخيصية :

- (١) هل يُظهر فنسنت أعراضًا تُلبي معايير الاضطراب ثنائي القطب ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي نوع؟
- (٢) ما هي الأسباب التي قد تكون قد دفعت المرشد لعدم تشخيص فنسنت على أنه مصاب باضطراب ثنائي القطب ١ ؟
- (٣) هل يشخص فنسنت على وجه الدقة بنوبة هوس ؟
- (٤) ما الاستبعادات التي قد تفكر فيها لحالة فنسنت ؟
- (٥) ما المعلومات الأخرى التي قد تكون لازمة للقيام بتشخيص إكلينيكي دقيق ؟
- (٦) هل توجد أي تقييمات متاحة قد تساعد على تحديد شدة الأعراض ؟

## الاضطراب ثنائي القطب 89-296(٢)

### مثال لحالة :

سو مدرسة بمدرسة ابتدائي وهي قوقازية تبلغ من العمر أربعة وعشرين عاماً بدأت في الحضور لك للحصول على الإرشاد منذ ٣ اشهر؛ لأنها كانت تعاني من أعراض اكتئاب خفيف. عندما حضرت للإرشاد بداية، ذكرت تاريخاً من الاكتئاب. كنت تعمل معها باستخدام طريقة العلاج السلوكي المعرفي CBT وتعلمها مهارات التكيف مع الاكتئاب. كانت تحضر بانتظام بمصاحبة زوجها زيون، الذي كان قلقاً عليها للغاية. ذكر زوج سو إنه لعدة أيام بما فيها عطلة نهاية هذا الأسبوع، لم تكن كعادتها. ذكرت أنها لم تتم كثيراً لكن لم تكن متعبة. كانت تتحدث بصفة مستمرة. ذكر زيون زوجها أنها لم يبد أنها تستطيع التركيز على أي شيء وكانت مثبتة على فكرة أن شيئاً مرعباً سيحدث. وأخبرته أنها لا ترغب أن يبتعد هو أو الأولاد عن ناظرها، ذكر زيون إنه لم يوجد سبب لتوقع حدوث هذا الشيء المرعب، لكن كانت سو منزعة جداً ومشتتة الانتباه لدرجة عدم الإنصات. عند الضغط عليها ذكرت أن أعراضها تستمر طوال اليوم منذ ٤ أيام لكن ليس طول أيام الأسبوع تحديداً. لم تتعاطي سو العقاقير المخدرة أبداً ولم تنتظم على تعاطي أدوية.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- (١) هل أعراض سو الحالية تلي معايير الاضطراب ثنائي القطبين؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي النوعين؟
- (٢) ما الأسباب التي قد تجعل المرشد لا يشخص سو على أنها مصابة باضطراب ثنائي القطب ١ ؟

- ٣) هل ستشخص سو على وجه الدقة بالإصابة بنوبات هوسية ؟ لماذا، ولماذا لا ؟
- ٤) ما الاستبعادات التي ستضعها في الاعتبار لحالة سو ؟
- ٥) هل هناك أى محددات تنطبق ؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى اللازمة لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟

DSM-5		DSM-5-TR	
Anxiety Disorders	اضطراب القلق	Anxiety Disorders	اضطراب القلق
309.21 (F93.0) Separation Anxiety Disorder	309.21 (F93.0) اضطراب قلق الانفصال	(F93.0) Separation Anxiety Disorder	(F93.0) اضطراب قلق الانفصال
313.23 (F94.0) Selective Mutism	313.23 (F94.0) الخرس الاختياري	(F94.0) Selective Mutism	(F94.0) الخرس الاختياري
300.29 (____) Specific Phobia	300.29 (____) الفوبيا النوعية	(____) Specific Phobia	(____) الفوبيا النوعية
<i>Specify if:</i>	حدد ما إذا :	<i>Specify if:</i>	حدد ما إذا :
(F40.218) Animal	(F40.218) فوبيا الحيوانات	(F40.218) Animal	(F40.218) فوبيا الحيوانات
(F40.228) Natural environment	(F40.228) فوبيا البيئة الطبيعية	(F40.228) Natural environment	(F40.228) فوبيا البيئة الطبيعية
(____) Blood-injection-injury	(____) فوبيا الدم/ الحقن، الإصابة	(____) Blood-injection-injury	(____) فوبيا الدم/ الحقن، الإصابة
(F40.230) Fear of blood	(F40.230) الخوف المرضى من الدم	(F40.230) Fear of blood	(F40.230) الخوف المرضى من الدم
(F40.231) Fear of injections and transfusions	(F40.231) الخوف المرضى من الحقن ونقل الدم	(F40.231) Fear of injections and transfusions	(F40.231) الخوف المرضى من الحقن ونقل الدم

DSM-5		DSM-5-TR	
(F40.232) Fear of other medical care	(F40.232) الخوف المرضى من أنواع رعاية طبية أخرى	(F40.232) Fear of other medical care	(F40.232) الخوف المرضى من أنواع رعاية طبية أخرى
(F40.233) Fear of injury	(F40.233) الخوف المرضى من الإصابة	(F40.233) Fear of injury	(F40.233) الخوف المرضى من الإصابة
(F40.248) Situational	(F40.248) الخوف الموقفي	(F40.248) Situational	(F40.248) الخوف الموقفي
(F40.298) Other	(F40.298) أخرى	(F40.298) Other	(F40.298) أخرى
300.23 (F40.10) Social Anxiety Disorder (Social Phobia)	300.23 (F40.10) اضطراب القلق الاجتماعي (الفوبيا الاجتماعية)	(F40.10) Social Anxiety Disorder	(F40.10) اضطراب القلق الاجتماعي
<i>Specify if: Performance only</i>	حدد ما إذا كان يتعلق بالأداء فقط	<i>Specify if: Performance only</i>	حدد ما إذا كان يتعلق بالأداء فقط
300.01 (F41.0) Panic Disorder	300.01 (F41.0) اضطراب الهلع	(F41.0) Panic Disorder	(F41.0) اضطراب الهلع
____.__(. __) Panic Attack Specifier	____.__(. __) محدد نوبة الهلع	____.__(. __) Panic Attack Specifier	____.__(. __) محدد نوبة الهلع
300.22 (F40.00) Agoraphobia	300.22 (F40.00) الأجورافوبيا (رهاب الأماكن المزدحمة)	(F40.00) Agoraphobia	(F40.00) الأجورافوبيا (رهاب الأماكن المزدحمة)

DSM-5		DSM-5-TR	
300.02 (F41.1) Generalized Anxiety Disorder	300.02 (F41.1) اضطراب القلق المعمم	(F41.1) Generalized Anxiety Disorder	(F41.1) اضطراب القلق المعمم
____.____ (____.____) Substance/Medication-Induced Anxiety Disorder	____.____ (____.____) اضطراب القلق الناتج عن مادة/ دواء	____.____ (____.____) Substance/Medication-Induced Anxiety Disorder	____.____ (____.____) اضطراب القلق الناتج عن مادة/ دواء
<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا : مع بداية أثناء التسمم أو بدونها، مع بداية بعد تعاطي دواء .	<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا : مع بداية أثناء التسمم أو بدونها، مع بداية بعد تعاطي دواء .
293.84 (F06.4) Anxiety Disorder Due to Another Medical Condition	293.84 (F06.4) اضطراب القلق الناتج عن حالة طبية أخرى	(F06.4) Anxiety Disorder Due to Another Medical Condition	(F06.4) اضطراب القلق الناتج عن حالة طبية أخرى
300.09 (F41.8) Other Specified Anxiety Disorder	300.09 (F41.8) اضطراب القلق المحدد الآخر	(F41.8) Other Specified Anxiety Disorder	(F41.8) اضطراب القلق المحدد الآخر
300.00 (F41.9) Unspecified Anxiety Disorder	300.00 (F41.9) اضطراب القلق غير المحدد	(F41.9) Unspecified Anxiety Disorder	(F41.9) اضطراب القلق غير المحدد



## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Anxiety Disorders

#### اضطراب القلق

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD- 10	Line on Prioritized List <sup>1</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Separation Anxiety قلق الانفصال	Separation Anxiety Disorder اضطراب قلق الانفصال	309.21	Separation Anxiety Disorder of Childhood اضطراب قلق الانفصال في الطفولة	F93.0	388	
Social Anxiety Disorder ( <i>Social Phobia</i> ) القلق الاجتماعي (الاجتماعية)	Social Anxiety Disorder اضطراب قلق الانفصال	300.23	Social Anxiety Disorder اضطراب القلق الاجتماعي	F40.10	458	

Inhibition to Novelty Disorder اضطراب كف السلوك الجديد	Other Specified Anxiety Disorder اضطراب قلق محدد آخر	300.9	Other Specified Anxiety Disorder اضطراب قلق محدد آخر	F41.8	414	Must be under 24 months of age يجب أن يكون الطفل تحت سن ٢٤ شهراً
Other Anxiety Disorder of Infancy/Early Childhood اضطراب قلق آخر لبن الرضاعة والطفولة المبكرة	Other Specified Anxiety Disorder اضطراب قلق محدد آخر	300.9	Other Specified Anxiety Disorder اضطراب قلق محدد آخر	F41.8	414	
Generalized Anxiety Disorder اضطراب القلق المعمم	Generalized Anxiety Disorder اضطراب القلق المعمم	300.02	Generalized Anxiety Disorder اضطراب القلق المعمم	F41.1		
Selective Mutism الخرس الاختياري	Selective Mutism الخرس الاختياري	312.23	Selective Mutism الخرس الاختياري	F94.0	473	(below the line, Not reimbursable) (أدني الخط، ألا يتم سداد أتعابه)

## اضطراب القلق (الفوبيا الاجتماعية) (F40.10)

### مثال لحالة :

كان آدم طفلاً في الحادية عشرة من عمره بالصف الخامس، وكان رابع طفل من جملة سبعة أطفال ولدوا لأسرة يهودية متزمتة. كان أحد أعضاء إخوته الخمسة. كان أبوه محباً ومهتماً لكنه كان يعمل كثيراً. كانت أمه تقوم بمعظم المهام الأبوية. في البيت، كان آدم هادئاً وجاداً، لكن كان يستغرق وقتاً في القراءة لأشقائه الأصغر منه وأحياناً يلعب بالخارج مع إخوته. في المدرسة، كان آدم ينطوي على نفسه ونادراً ما يتفاعل مع زملائه بالفصل. وكان يتحجج بالمكوث بالفصل أثناء الفسحة (مثلاً: لاحتياجه لوقت أكبر للمذاكرة)، ويُفضل المذاكرة بعد المدرسة بدلاً من ممارسة أنشطة خارج المنهج الدراسي.

كان آدم هادئاً، رزيناً يطيع القواعد ونادراً ما يظهر الاستياء أو الغضب. وأم آدم كانت مشغولة بتربية سبعة أطفال وكانت ممتنة لأن آدم لا يشكل مشكلات تأديبية وكان يؤدي دراسياً جيداً. لم تر مشكلة في سلوكه. مدرسة آدم أحالته إلى مرشد المدرسة بسبب نفوره من العمل في أي مشروعات جماعية أو المشاركة مع زملائه. أخبر آدم مرشده أن ليس لديه أصدقاء سوى أشقائه وأنه لا يريد أي أصدقاء. قال إنه كان يستمتع بالمذاكرة واللعب مع إخوته، لكن ليس لديه وقت للمشاركة مع أصدقاء. وعند الاستفسار منه، أفشى آدم أنه ليس لديه قط صداقات مع الزملاء ويصاب بالعصبية في معظم المواقف خارج البيت. وعلى عكس أشقائه، لم يتطلع لأداء الصلوات رغم أنه يستمتع بالدراسات الدينية. كان آدم عموماً يتجنب التفاعلات الاجتماعية وكان يخشي السفر لخارج مدينته. وكان يذكر

وجود ألم بمعدته عند تغيير روتين أنشطته اليومية في البيت، ورغم أن آدم كان أكثر هدوءاً من إخوته، فإنه كان يضحك، ويخرج، ويتفاعل مع جميع أشقائه. وأخبر مرشده إنه يود أن يكون له صديق مقرب أو صديقين للتنزه معهم لكنه راض عن حاله. أعراض آدم الحالية شملت القلق أن يرحج نفسه، وعدم التفاعل في مواقفه غير المألوفة، تجنب المواقف الاجتماعية، والشعور بالكرب الانفعالي خارج بيئة منزله. هذه المشاعر والسلوكيات كانت موجودة منذ أن بدأ الدراسة بالمرحلة الابتدائية وزادت شدة على مدار العام الماضي.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١) هل أعراض آدم الحالية تلي معايير أحد اضطرابات القلق؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أيهم؟
- ٢) بناء على الاضطراب المحدد في سؤال (١)، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار التشخيص؟
- ٣) ماذا قد يكون سبب (أسباب) تشخيص آدم باضطراب GAD؟
- ٤) هل تشخيص آدم على وجه الدقة باضطراب ASD؟ لماذا؟ ولماذا لا؟
- ٥) ما الاستبعايدات التي قد تدرسها في حالة آدم؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟

## الأجورافوبيا (الخوف المرضي من الأماكن الواسعة أو المزدحمة) :

### مثال لحالة :

داريل امرأة فى الأربعين من العمر وهى سيدة أمريكية من مدينة نافوجو ومتزوجة وأم لولدين مرافقين. خلال فترة زواجها التى استمرت تسعة عشر عاماً، نادراً ما عملت خارج البيت. وخلال الخمس سنوات الماضية، أقلعت داريل تدريجياً عن المشاركة فى معظم أنشطة أوقات الفراغ والأنشطة الاجتماعية التى كانت تستمتع بها فى الماضى، مثل التصوير، صنع الفخار، حضور الحفلات الموسيقية. وتطورت لديها مشاعر القلق حول العديد من الأشياء السيئة. التى تحدث لها إذا غادرت المنزل، بما فيها حوادث السيارات، والسرقه بالإكراه، والاختفاء، والسقوط مريضة. زادت هذه المشاعر كثافة وتكراراً خلال الثلاثة عشر شهراً الماضية. اعتمدت داريل على الزوج والأطفال لشراء أصناف البقالة وضروريات المعيشة. ولم تعد ترسم، وتستخدم الفرن لصنع الفخار، وهى الهواية التى لازمتها طوال حياتها، وكانت مصدر دخل لها. رغم أنها انغمست بانتظام فى أعمال البيت، فإنها لم تعد تحصل على المتعة مما كانت تفعله فى السابق. كان زوج داريل قلقاً عليها، وعلاقتها مع أبنائها ضعفت لأنها لم تعد تحضر أحداثهم خارج المنهج الدراسى. ورغم المحاولات المتكررة لممارسة تقنيات الاسترخاء والهدوء، لم تستطع داريل إجبار نفسها أن تشترك من جديد فى هذه الأنشطة. ذكرت أنها تخاف مواقف تشمل كونها خارج البيت أو وسط زحام، أو أن تقف فى طابور، أو تعبر جسراً، أو تقود سيارة، أو تتركب سيارة، لم يكن لداريل تاريخ سابق من نوبات الذعر أو الصدمات السابقة.

### أسئلة تشخيصية :

- (١) هل تلبى أعراض داريل معايير اضطراب قلق ؟ إذا كانت الإجابة نعم، أى الأنواع ؟
- (٢) بناء على الاضطراب المحدد فى سؤال (١)، أى عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار التشخيص ؟
- (٣) ما الذى قد يكون السبب (الأسباب) التى دفعت المرشد إلى تشخيص داريل بأنها مصابة باضطراب القلق المعمم GAD ؟



DSM-5		DSM-5-TR	
Obsessive-Compulsive and Related Disorders	اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها	Obsessive-Compulsive and Related Disorders	اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها
The following specifier applies to Obsessive-Compulsive and Related Disorders where indicated:	يطبق المحدد التالي على اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها عند الإشارة إليها :	The following specifier applies to Obsessive-Compulsive and Related Disorders where indicated:	يطبق المحدد التالي على اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها عند الإشارة إليها :
a <i>Specify</i> if: With good or fair insight, With poor insight, With absent insight/delusional beliefs	أ- حدد ما إذا : مع استبصار جيد او مقبول، مع استبصار ضعيف، مع غياب الاستبصار/ معتقدات ضلالية.	a <i>Specify</i> if: With good or fair insight, With poor insight, With absent insight/delusional beliefs	أ- حدد ما إذا : مع استبصار جيد او مقبول، مع استبصار ضعيف، مع غياب الاستبصار/ معتقدات ضلالية.
300.3 (F42) Obsessive-Compulsive Disorder	300.3 (F42) اضطراب الوسواس القهري	(F42.2) Obsessive-Compulsive Disorder	(F42.2) اضطراب الوسواس القهري
<i>Specify</i> if: Tic-related	حدد ما إذا كان مرتبط بلزمات عصبية	<i>Specify</i> if: Tic-related	حدد ما إذا كان مرتبط بلزمات عصبية
300.7 (F45.22) Body Dysmorphic Disorder	300.7 (F45.22) اضطراب تشوه الجسم	(F45.22) Body Dysmorphic Disorder	(F45.22) اضطراب تشوه الجسم
<i>Specify</i> if: With muscle dysmorphia	حدد ما إذا : مع تشوه العضلات	<i>Specify</i> if: With muscle dysmorphia	حدد ما إذا : مع تشوه العضلات

DSM-5		DSM-5-TR	
300.3 (F42) Hoarding Disordera	300.3 (F42) اضطراب الاكتناز المرضى	(F42) Hoarding Disordera	(F42) اضطراب الاكتناز المرضى
<i>Specify</i> if: With excessive acquisition	حدد ما إذا : مع تمك بصورة متطرفة	<i>Specify</i> if: With excessive acquisition	حدد ما إذا : مع تمك بصورة متطرفة
312.39 (F63.3) Trichotillomania (Hair-Pulling Disorder)	312.39 (F63.3) اضطراب نتف الشعر) التريكوثلومانيا	(F63.3) Trichotillomania (Hair-Pulling Disorder)	312.39 (F63.3) اضطراب نتف الشعر) التريكوثلومانيا
698.4 (L98.1) Excoriation (Skin-Picking) Disorder	698.4 (L98.1) اضطراب كشط الجلد	(F42.4) Excoriation (Skin-Picking) Disorder	(F42.3) اضطراب كشط الجلد
____.____ (____.____) Substance/Medication-Induced Obsessive- Compulsive and Related Disorder	____.____ (____.____) اضطراب الوسواس القهري الناتج عن مادة/ دواء وما يرتبط به	____.____ (____.____) Substance/Medication-Induced Obsessive- Compulsive and Related Disorder	____.____ (____.____) اضطراب الوسواس القهري الناتج عن مادة/ دواء وما يرتبط به
<b>Note:</b> See the criteria set and corresponding recording procedures for substance-specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.	<b>ملحوظة :</b> انظر المعايير الموضوعية وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بمادة وترميز داخلي ICD-9-CM and ICD-10-CM	<b>Note:</b> For applicable ICD-10-CM codes, refer to the substance classes under Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-	<b>ملحوظة :</b> لرموز الدليل ICD-10-CM، أشر إلى فئات المواد تحت اضطرابات الادمان المرتبطة بالمواد الإدمانية لاضطراب الوسواس القهري الناتج عن مادة/ دواء وما يرتبط به. انظر مجموعة



DSM-5		DSM-5-TR	
		induced obsessive-compulsive and related disorder. See also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.	المعايير وإجراءات التسجيل المطابقة لها في الدليل للحصول على المزيد من المعلومات.
		<b>Coding note:</b> The ICD-10-CM code depends on whether or not there is a comorbid substance use disorder present for the same class of substance. In any case, an additional separate diagnosis of a substance use disorder is not given.	ملحوظة ترميزية : رمز الدليل ICD-10-CM يتوقف على ما إذا كان هناك ام لا اضطراب تعاطي المواد ذى اعراض مرضية مشتركة لنفس فئة المواد. على أية حال، لا يصدر تشخيص منفصل إضافي لاضطراب تعاطي المواد.
<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا كان مع بداية أثناء التسمم، أو بدونه، مع بداية أثناء الانسحابين مع بداية بعد تعاطي دواء	<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا كان مع بداية أثناء التسمم، أو بدونه، مع بداية أثناء الانسحابين مع بداية بعد تعاطي دواء

DSM-5		DSM-5-TR	
294.8 (F06.8) Obsessive-Compulsive and Related Disorder Due to Another Medical Condition	294.8 (F06.8) اضطراب الوسواس القهري وما يرتبط به الناتج عن حالة طبية أخرى	(F06.8) Obsessive-Compulsive and Related Disorder Due to Another Medical Condition	(F06.8) اضطراب الوسواس القهري وما يرتبط به الناتج عن حالة طبية أخرى
<i>Specify</i> if: With obsessive-compulsive disorder-like symptoms, With appearance preoccupations, With hoarding symptoms, With hair-pulling symptoms, With skin-picking symptoms	حدد ما إذا : مع أعراض تشبه اضطراب الوسواس القهري، مع انشغال زائد بالمظهر، مع أعراض اكتناز، مع أعراض نتف الشعر، مع أعراض كشط الجلد.	<i>Specify</i> if: With obsessive-compulsive disorder-like symptoms, With appearance preoccupations, With hoarding symptoms, With hair-pulling symptoms, With skin-picking symptoms	حدد ما إذا : مع أعراض تشبه اضطراب الوسواس القهري، مع انشغال زائد بالمظهر، مع أعراض اكتناز، مع أعراض نتف الشعر، مع أعراض كشط الجلد.
300.3 (F42) Other Specified Obsessive-Compulsive and Related Disorder	300.3 (F42) اضطراب الوسواس القهري المحدد الآخر وما يرتبط به	(F42.8) Other Specified Obsessive-Compulsive and Related Disorder	(F42.8) اضطراب الوسواس القهري المحدد الآخر وما يرتبط به
300.3 (F42) Unspecified Obsessive-Compulsive and Related Disorder	300.3 (F42) اضطراب الوسواس القهري غير المحدد وما يرتبط به	(F42.9) Unspecified Obsessive-Compulsive and Related Disorder	(F42.9) اضطراب الوسواس القهري غير المحدد وما يرتبط به

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### اضطرابات الوسواس القهري وما يرتبط بها Obsessive Compulsive and Related Disorders

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Obsessive-Compulsive Disorder اضطراب الوسواس القهري	Obsessive-Compulsive Disorder اضطراب الوسواس القهري	301.4	Obsessive-Compulsive Disorder اضطراب الوسواس القهري	F42.2	462	
Trichotillomania اضطراب نتف الشعر	Trichotillomania اضطراب نتف الشعر	312.39	Trichotillomania اضطراب نتف الشعر	F63.3		
Skin Picking Disorder of Infancy/Early Childhood اضطراب كشط الجلد فترة الرضاعة والطفولة	Excoriation ( <i>skin-picking disorder</i> ) سحج (اضطراب مص الجلد)	698.4	Excoriation ( <i>skin-picking disorder</i> ) سحج (اضطراب مص الجلد)	L98.1	554	(below the line, not reimbursable) (أدني الخط، لا يدفع عن علاجه تأمين)

المبكرة						
Other Obsessive Compulsive and Related Disorders اضطرابات وسواس قهري أخرى وما يرتبط بها	Other Obsessive Compulsive and Related Disorders اضطرابات وسواس قهري أخرى وما يرتبط بها	300.3	Obsessive-compulsive disorder, unspecified اضطراب الوسواس القهري ، غير محدد	F42.9	462	
Motor or Vocal Tic Disorder and Tourette's Disorder — See Neurodevelopmental Disorders section of this document اضطرابات لزمات عصبية حركية وصوتية واضطراب توريت (انظر جزء الاضطرابات النمائية العصبية في هذه الوثيقة)						

## اضطراب الإحساس الوهمي بتشوه الجسم

### مثال لحالة :

بيكا امرأة أمريكية من أصل أسباني تبلغ من العمر ٣٢ عاماً، وأصابها وسواس أن أنفها ضخمة وأن لديها حب شباب مخيف مثل السنوات الأولى بالمرحلة الثانوية. وذكرت: أنها مقتنعة تماماً أنها تبدو "مشوهة وشكلها بشع". عندما حاول الآخرون أن يخبروها أن شكلها جميل لا تتزحزح عن موقفها. كانت بيكا مقتنعة أن الآخرين يتحدثون عن أنفها الخفي وجلدها البشع. أصبحت بيكا شديدة الاكتئاب. لم تستطيع أن تعمل ولم تغادر منزلها. كان لها تاريخ من محاولتي انتحار وأدخلت المستشفى بعد كل محاولة. رغم أن أصدقاءها وأعضاء أسرتهما نصحوها بشدة بخصوص ذلك، فإنها خضعت لعمليات تقويم للأنف حتى تبدو طبيعية. وكذلك حصلت على كورس أكوتان. هذه العلاجات جعلت بيكا أكثر وسوسة بمظهرها وشعرت بمزيد من الاكتئاب لأن آخر آمالها لم تفلح في علاج قبحها الظاهر.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية : Diagnostic Questions

- ١- هل أعراض بيكا الحالية تلبي معايير اضطراب BOD؟ أي عرض (أعراض) أدت إلى اختيار هذا التشخيص؟
- ٢- ما الاستعدادات التي تدرسها في حالة بيكا؟
- ٣- ما مسار العلاج الذي توصي به لها؟

## اضطراب هوردينج (F 42) الوسواس القهري

### مثال لحالة Case Example :

باريت رجل متقاعد قوقازي يبلغ من العمر ٦٩ عاماً، أتى للمرة الأولى للجنة خدمات المجتمع عندما اشتكى جيرانه للشرطة من أكوام القمامة التي رأوها خلال نافذته. قام أحد العاملين في الحماية المدنية بزيارة باديت لكنه لم يستطع التحقيق في الشكوى لأنه لم يسمح له بدخول منزله. استطاع مسئول الحماية المدنية إقناع باريث أن يقابل المدير في إدارة الخدمات الحمائية للكبار الذي قام بتقويم باريث ووجد إنه يتمتع بالكفاءة والأهلية لرفض الخدمات. على مدى العشر سنوات التالية، اشتكى الجيران من سلوك باريث الخاص باضطراب هوردينج كل عامين تقريباً. شملت الشكاوى الإشارة إلى سيارة كانت محشوه بأشياء لدرجة أنه كان أمراً غير مأمون أن يقودها، حيث القوارض تملؤها، والقمامة مكومة في الفناء الخلفي.

عندما لم يعد باريث يحضر إلى وظيفته التطوعية لعدة أيام، طلب مشرفه من الشرطة فحص حالته : وجدت الشرطة باريث راقداً فاقد الوعي في أحد أركان غرفة نومه بعد أن تخطي كومة من الورق. ادخل باريث المستشفى وتلقي علاجاً بسبب عدوى لحقت برجليه. خلال تلك الفترة، فتش مسئول الحماية المدنية منزله. في المستشفى، تقابل أحد المرشدين مع باريث لمساعدته على التكيف مع ظروف مرضه ودرسا خطة للتحرك للأمام.

### أسئلة تشخيصية Diagnostic Questions

- ١- هل أعراض باريث تلي معايير اضطراب OCD ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي أنماط هذا الاضطراب ؟
  - ٢- بناء على الاضطراب المحدد في السؤال (١)، أي عرض (أعراض أدت بك إلى اختيار ذلك التشخيص).
  - ٣- ماذا قد يكون سبباً (أسباباً) لعدم تشخيص المرشد لباريت باضطراب OCD أو OCPD ؟
  - ٤- هل كان تشخيص باريث باضطراب القلق أكثر دقة ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، لماذا، وأي أنواع القلق ؟ إذا كانت الإجابة بالنفي لماذا لا ؟
  - ٥- ما الاستبعادات التي قد يفكر فيها المرشد في حالة باريث ؟
- ما المعلومات الأخرى التي قد تكون لازمة للقيام بتشخيص إكلينيكي دقيق ؟

DSM-5		DSM-5-TR	
Trauma- and Stressor-Related Disorders	اضطرابات الصدمة ومسببات الضغوط وما يرتبط بها	Trauma- and Stressor-Related Disorders	اضطرابات الصدمة ومسببات الضغوط وما يرتبط بها
313.89 (F94.1) Reactive Attachment Disorder	313.89 (F94.1) اضطراب التعلق التفاعلي	(F94.1) Reactive Attachment Disorder	(F94.1) اضطراب التعلق التفاعلي
<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً	<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
<i>Specify</i> current severity: Severe	حدد الشدة الحالية : شديد	<i>Specify</i> current severity: Severe	حدد الشدة الحالية : شديد
313.89 (F94.2) Disinhibited Social Engagement Disorder	313.89 (F94.2) اضطراب المشاركة الاجتماعية غير المكبوتة	(F94.2) Disinhibited Social Engagement Disorder	(F94.2) اضطراب المشاركة الاجتماعية غير المكبوتة
<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان : مستمراً	<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان : مستمراً
<i>Specify</i> current severity: Severe	حدد الشدة الحالية : شديد	<i>Specify</i> current severity: Severe	حدد الشدة الحالية : شديد
309.81 (F43.10) Posttraumatic Stress Disorder (includes Posttraumatic	309.81 (F43.10) اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة (للأطفال من سن ست	(F43.10) Posttraumatic Stress Disorder	(F43.10) اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة



DSM-5		DSM-5-TR	
Stress Disorder for Children (6 Years and Younger)	سنوات وأصغر		
<i>Specify</i> whether: With dissociative symptoms	حدد ما إذا : مع أعراض انشقاقية	<i>Specify</i> whether: With dissociative symptoms	حدد ما إذا : مع أعراض انشقاقية
<i>Specify</i> if: With delayed expression	حدد ما إذا : مع تعبير متأخر	<i>Specify</i> if: With delayed expression	حدد ما إذا : مع تعبير متأخر
		___ Posttraumatic Stress Disorder in Individuals Older Than 6 Years	___ اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة لدي الأفراد في سن ٦ سنوات فأصغر
		___ Posttraumatic Stress Disorder in Children 6 Years and Younger	___ اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة لدي الأطفال في سن ٦ سنوات فأصغر
308.3 (F43.0) Acute Stress Disorder	308.3 (F43.0) اضطراب الضغوط الحاد	(F43.0) Acute Stress Disorder	(F43.0) اضطراب الضغوط الحاد
___ (___) Adjustment Disorders	___ (___) اضطرابات التكيف	___ Adjustment Disorders	___ اضطرابات التكيف
		<i>Specify</i> if: Acute, Persistent (chronic)	حدد ما إذا كان حاداً، أو مستمراً (مزمناً)
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :

DSM-5		DSM-5-TR	
309.0 (F43.21) With depressed mood	309.0 (F43.21) مع مزاج مكتئب	(F43.21) With depressed mood	(F43.21) مع مزاج مكتئب
309.24 (F43.22) With anxiety	309.24 (F43.22) مع قلق	(F43.22) With anxiety	(F43.22) مع قلق
309.28 (F43.23) With mixed anxiety and depressed mood	309.28 (F43.23) مع قلق مختلط ومزاج مكتئب	(F43.23) With mixed anxiety and depressed mood	(F43.23) مع قلق مختلط ومزاج مكتئب
309.3 (F43.24) With disturbance of conduct	309.3 (F43.24) مع اضطراب المسلك	(F43.24) With disturbance of conduct	(F43.24) مع اضطراب المسلك
309.4 (F43.25) With mixed disturbance of emotions and conduct	309.4 (F43.25) مع اضطراب مختلط في الانفعالات والمسلك	(F43.25) With mixed disturbance of emotions and conduct	(F43.25) مع اضطراب مختلط في الانفعالات والمسلك
309.9 (F43.20) Unspecified	309.9 (F43.20) غير محدد	(F43.20) Unspecified	(F43.20) غير محدد
		(F43.8) Prolonged Grief Disorder	(F43.8) اضطراب الحزن المطول
309.89 (F43.8) Other Specified Trauma- and Stressor-Related Disorder	309.89 (F43.8) اضطراب الصدمة ومسبب الضغوط المحدد الآخر وما يرتبط به	(F43.8) Other Specified Trauma- and Stressor-Related Disorder	(F43.8) اضطراب الصدمة ومسبب الضغوط المحدد الآخر وما يرتبط به

DSM-5		DSM-5-TR	
309.9 (F43.9) Unspecified Trauma- and Stressor-Related Disorder	309.9 (F43.9) اضطراب الصدمة ومسبب الضغوط غير المحدد وما يرتبط به	(F43.9) Unspecified Trauma- and Stressor-Related Disorder	(F43.9) اضطراب الصدمة ومسبب الضغوط غير المحدد وما يرتبط به

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Trauma, Stress and Deprivation Disorders

اضطرابات الصدمات، والضغط والحرم

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Post-Traumatic Stress Disorder اضطرابات ضغط ما بعد الصدمة	Acute Stress Reaction رد الفعل للضغط الحادة	308.3	Acute Stress Reaction ردة الفعل للضغط الحادة	F43.0	290	
	Post-traumatic Stress disorder for Children 6 years and under اضطراب PTSD للأطفال في سن 6 وما تحتها	309.81	Post-Traumatic Stress Disorder اضطرابات ضغط ما بعد الصدمة	F43.10	173	

Reactive Attachment Disorder اضطرابات التعلق التفاعلي	Reactive Attachment Disorder اضطرابات التعلق التفاعلي	313.89	Reactive Attachment Disorder اضطرابات التعلق التفاعلي	F94.1	449	
Disinhibited Social Engagement Disorder اضطراب المشاركة الاجتماعية المكفوفة	Disinhibited Social Engagement Disorder اضطراب المشاركة الاجتماعية المكفوفة	313.89	Disinhibited Attachment Disorder of Childhood اضطراب المشاركة الاجتماعية المكفوفة للأطفال	F94.2		
No applicable diagnosis تشخيص غير قابل للتطبيق	-Child physical abuse -الإساءة البدنية للطفل -Child Sexual Abuse -الإساءة الجنسية بالنسبة للطفل -Child Neglect -إهمال الطفل	V61.21	Mental Health Services for victim of child abuse by parent خدمات الصحة النفسية ، ضحية إساءة الوالد	Z69.010	120	Reimbursable as a primary diagnosis يمكن سداد فواتير علاجها عند التشخيص الأولي
			Mental Health Services for victim of non-	Z69.020		

	-Child psychological abuse الإساءة النفسية للطفل		parental child abuse خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية غير الوالد			
Other Trauma, Stress, and Deprivation Disorder اضطراب الصدمات والضغوط، والحرمان آخر	Unspecified Trauma- and Stressor-Related Disorder اضطراب مرتبط بالصدمة، ومسبب الضغوط غير محدد	309.89	Reaction to Severe Stress, Unspecified ردة الفعل لضغوط حادة، غير محدد	F43.8		Z63.4 Disappearance and death of family member reimbursable only when identified as secondary diagnosis with a primary diagnosis of F43.8 Other reactions to severe stress
Complicated Grief Disorder اضطراب فقدان معقد	Other Specified Trauma- and Stressor-Related Disorder (Persistent Complex Bereavement Disorder) اضطراب آخر مرتبط بالصددمات والضغوط (اضطراب فقدان المعقد المستمر)	309.89 AND secondary V62.82	Other Reactions to Severe Stress (Disappearance or death of family member) ردود الفعل الأخرى على الضغط الشديد (اختفاء أو وفاة أحد أفراد الأسرة)	F43.8 AND secondary Z63.4	444	Z63.4 اختفاء أو وفاة عضو أسرة، يمكن عمل فواتير عن علاجه فقط عند تحديده للتشخيص ثانوي مع تشخيص أولي F43.8 ردة فعل أخرى لضغوط شديدة

## Other Stress Related Disorders

اضطرابات مرتبطة بضغوط أخرى

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Adjustment Disorder اضطرابات التكيف	Adjustment Disorder w/ Depressed mood; w/ Anxiety; w/ Anxiety and depressed mood; w/ Disturbance of conduct; w/ Mixed disturbance of emotion and conduct; unspecified	309.0; 309.24; 309.28; 309.3, 309.4; 309.9	Adjustment Disorder w/ Depressed mood; w/ Anxiety; w/ Anxiety and Depressed mood; w/ Disturbance of conduct; w/ Mixed disturbance of emotion and conduct; unspecified	F43.21, F43.22, F43.23, F43.24, F43.25, F43.20	444	

	اضطراب التكيف/ مزاج مكتئب، قلق/ قلق ومزاج مكتئب، اضطراب المسلك/ اضطراب المسلك والانفعال المختلط غير المحدد		اضطراب التكيف/ مزاج مكتئب وقلق، قلق ومزاج مكتئب، اضطراب المسلك، اضطراب الانفعال والمسلك المختلط، غير محدد		
No applicable Diagnosis تشخيص غير قابل للتطبيق	Other Specified Trauma-and Stressor Related Disorder Personal (past) history of physical or sexual abuse or psychological abuse الاضطرابات الأخرى ذات الصلة بالصدمات والضغوط التاريخ الشخصي (الماضي) للإيذاء الجسدي أو الجنسي أو الإساءة النفسية	V15.41; V15.42	Other reactions to severe Stress Personal (past) history of physical or sexual abuse or psychological abuse ردود فعل لضغوط شديدة، تاريخ شخصي (سابق) من الإساءة الجنسية أو النفسية أخرى	F43.8 AND secondary Z62.810; Z62.811; Z62.812	Reimbursable as a primary diagnosis يتم السداد كتشخيص أولى، يمكن عمل فواتير لها



## اضطراب الضغوط الحادة (F 43.0)

### مثال لحالة :

فانيسا هي مراسلة تلفزيونية في السادسة والأربعين من العمر، وكانت أحد أعضاء جماعة صغيرة من الصحفيين الذين اختيروا ليحضروا تنفيذ إعدام بالحقن المهلك. ولعدة سنوات، كانت تتابع روايات عقوبة الإعدام. هذه القصة كانت ذات أهمية خاصة لها، لأنها أجرت مقابلات شخصية مع أعضاء أسرة الضحية وغطت خبراتهم مع اقتراب تنفيذ عقوبة الإعدام. وعندما طلب منها وصف الخبرة، ذكرت أنها كانت مروعة "لقد تحول لونه إلى لون الرماد، ثم إلى اللون الأرجواني، بدى أنه يلهث للحصول على الهواء وبدأت تكشفه على وجهه. كان يرتعد. استغرق الأمر عشرين دقيقة. لن أنساها ما حبيبت" ذكرت فانيسا أنها كانت تأمل لو استطاعت أن تظل موضوعية منذ أن كانت مراسلة تلفزيونية وكانت تغطي تنفيذ عقوبة الإعدام فترة من الوقت. ذكرت فانيسا إنه منذ تنفيذ عقوبة الإعدام من نحو أسبوعين، شعرت بمشكلات في التركيز في عملها. لم تستطع الكف عن التفكير في الإعدام وتجد نفسها تعيد المشهد الذي فيه كانت تعلق وجه الشخص تكشفه. وشعرت بالانفصال عن الواقع، كما لو كانت في حلم تشاهد نفسها. ولحقت بها مشاكل في النوم، وأيضاً في التواصل مع زوجها. "إنه فحسب لا يفهم أنني في حاجة أن أكون بمفردي"

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية : Diagnostic Questions

- ١- هل تلبى أعراض فانيسا معايير اضطراب ضغوط ؟ إذا كانت الإجابة بنعم ؟ أي أنواعها ؟
- ٢- بناء على الاضطراب الذي حدد في إجابة السؤال ١، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار هذا التشخيص ؟

- ٣- هل كان من الممكن تشخيص فانيسا على نحو أكثر دقة باضطراب التكيف ؟ إذا كانت الإجابة بنعم ، لماذا ؟ وإذا كانت بلا، لماذا لا ؟
- ٤- ما الاستبعااءات التي تدرسها فى حالة فانيسا ؟
- ٥- ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟

DSM-5		DSM-5-TR	
Dissociative Disorders	الاضطرابات الانشقاقية	Dissociative Disorders	الاضطرابات الانشقاقية
300.14 (F44.81) Dissociative Identity Disorder	300.14 (F44.81) اضطراب الهوية الانشقاقية	(F44.81) Dissociative Identity Disorder	(F44.81) اضطراب الهوية الانشقاقية
300.12 (F44.0) Dissociative Amnesia	300.12 (F44.0) اضطراب فقدان الذاكرة الانشقاقي	(F44.0) Dissociative Amnesia	(F44.0) اضطراب فقدان الذاكرة الانشقاقي
<i>Specify if:</i>	حدد ما إذا "	<i>Specify if:</i>	حدد ما إذا "
300.13 (F44.1) With dissociative fugue	300.13 (F44.1) مع شرد انشقاقي	(F44.1) With dissociative fugue	(F44.1) مع شرد انشقاقي
300.6 (F48.1) Depersonalization/ Derealization Disorder	300.6 (F48.1) اضطراب فقدان الشعور بالواقع / بالشخصية	(F48.1) Depersonalization/ Derealization Disorder	(F48.1) اضطراب فقدان الشعور بالشخصية/ فقدان الشعور بالواقع
300.15 (F44.89) Other Specified Dissociative Disorder	300.15 (F44.89) اضطراب انشقاقي محدد آخر	(F44.89) Other Specified Dissociative Disorder	(F44.89) اضطراب انشقاقي محدد آخر
300.15 (F44.9) Unspecified Dissociative Disorder	300.15 (F44.9) اضطراب انشقاقي غير محدد	(F44.9) Unspecified Dissociative Disorder	(F44.9) اضطراب انشقاقي غير محدد

## فقدان الذاكرة التفككي

### مثال لحالة

### Case Example

دليلة هي امرأة متزوجة تبلغ من العمر خمسة وثلاثين عاماً وتعيش مع زوجها أليكس. إنهما متزوجان من حوالي خمس عشرة سنة تعمل دليلة كامل الوقت في مكتب محاسبة بشركة متوسطة الحجم. وكانت محل حب وتقدير زملائها بسبب دعمهم وإيثارها لهم. تذكر أنها لم تتصل بدولة منشأ أسرتها، وكان لديها إحباط بخصوص عجزها عن إنجاب أطفال، والمشاركة المنتظمة في المجتمع. صاحب أليكس زوجته إلى خدمات الإرشاد، والذي أصر على زيارة مرشد لاستكشاف احتمال أنها قد تكون تعاني من اضطراب ثنائي القطبين. كانت دليلة التي ترتدي الكاكي المكوي بعناية وقميص مقفول الأزرار، تنصت باحترام وابتسام خفيف أثناء ذكر زوجها لتنامي مشاعر عدم الراحة بخصوص العديد من التغيرات الأخيرة في حياة زوجته.

مبدئياً، يلاحظ أليكس انفاقها بإسراف حين اشترت دليلة خزانة ملابس غالية بشكل غير عادي. بغير اهتمام بالجوانب المالية، عزى أليكس التغيرات في رغبة دليلة بالمحافظة على إحياء الأشياء في زواجهما. وأصبحت تشعر بالاختلاط ثم الشك عندما بدأت دليلة إنكار استخدام بطاقة ائتمانية، ورفضت ارتداء الملابس، وتصرفت كما لو كانت لم تر هذه الملابس من قبل أو كما لو أن أليكس اشتراها لها. أكدت دليلة على براءتها لكنها هزت كتفيها، ملاحظة أنها أصبحت مشغولة للغاية، ولا بد أنها نسيت مشواراً للمول.

لاحظ أليكس دليله في مرات أخرى "أنها لم تعد هي نفسها تشاجرت دليلة حين كانت تسخر منه أحياناً. بعد ساعات، أنكرت إجراء محادثة أو التصرف كما لو لم يحدث شيئاً. لم يكن أليكس وحده الذي لديه هذه المحادثات. مؤخراً أرسلت دليلة للبيت من العمل بعد عدة مشاجرات مع الزملاء مما أدى إلى أن يعبر رئيسها عن قلقه حول قدرتها على التعامل مع الضغوط. صدم زوجها ووجدتها مخمورة بشدة في منتصف النهار لأن عاداتها أن تكون قليلة الشراب. بدت دليلة بالغة الانزعاج

مثل أليكس، منوهة أنها لم تشرب قط خلال النهار، ولا بد أن زملاءها استدرجوها لذلك.

\*\*\*

### Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

- ١) هل تلبّي أعراض دليلية معايير اضطراب تفككي؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي أنواعها؟
- ٢) بناء على إجابتك على السؤال (١)، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار ذلك التشخيص؟
- ٣) ماذا قد يكون سبب (أسباب)، إن وجدت، لعدم تشخيص المرشد دليلية بذلك الاضطراب؟
- ٤) ما التشخيصات الأخرى التي قد تفكر فيها لدليلية، ولماذا؟
- ٥) ما الاستبعادات التي قد تدرسها لحالة دليلية؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Somatic Symptom and Related Disorders</b>	اضطرابات جسمية الأعراض وما يرتبط بها	<b>Somatic Symptom and Related Disorders</b>	اضطرابات جسمية الأعراض وما يرتبط بها
300.82 (F45.1) Somatic Symptom Disorder	300.82 (F45.1) اضطرابات جسمية الأعراض	(F45.1) Somatic Symptom Disorder	(F45.1) اضطرابات جسمية الأعراض
<i>Specify</i> if: With predominant pain	حدد ما إذا : مع ألم سائد	<i>Specify</i> if: With predominant pain	حدد ما إذا : مع ألم سائد
<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان : مستمراً	<i>Specify</i> if: Persistent	حدد ما إذا كان : مستمراً
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد ما الشدة الحالية: خفيفة، متوسطة، شديدة	<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد ما الشدة الحالية: خفيفة، متوسطة، شديدة
300.7 (F45.21) Illness Anxiety Disorder	300.7 (F45.21) اضطراب القلق من المرض	(F45.21) Illness Anxiety Disorder	(F45.21) اضطراب القلق من المرض
<i>Specify</i> whether: Care seeking type, Care avoidant type	حدد ما إذا : نمط البحث عن رعاية، نمط تجنب الرعاية	<i>Specify</i> whether: Care seeking type, Care avoidant type	حدد ما إذا : نمط البحث عن رعاية، نمط تجنب الرعاية
300.11 (____) Conversion Disorder (Functional Neurological Symptom)	300.11 (____) اضطراب التحول	(____) Functional Neurological Disorder (Conversion	(____) اضطراب العرض العصبي الوظيفي (اضطراب التحول)

DSM-5		DSM-5-TR	
Disorder)	(اضطراب العرض العصبي الوظيفي)	Disorder)	
		Specify if: Acute episode, Persistent	حدد ما إذا كانت نوبة حادة، او مستمرة
		Specify if: With psychological stressor (specify stressor), Without psychological stressor	حدد ما إذا كان مع مسبب ضغوط نفسية (حدد مسبب الضغوط) أو بدونه.
Specify symptom type:	حدد نوع العرض :	Specify symptom type:	حدد نوع العرض :
(F44.4) With weakness or paralysis	(F44.4) مع ضعف أو شلل	(F44.4) With weakness or paralysis	(F44.4) مع ضعف أو شلل
(F44.4) With abnormal movement	(F44.4) مع حركة شاذة	(F44.4) With abnormal movement	(F44.4) مع حركة شاذة
(F44.4) With swallowing symptoms	(F44.4) مع أعراض إبتلاع	(F44.4) With swallowing symptoms	(F44.4) مع أعراض إبتلاع
(F44.4) With speech symptom	(F44.4) مع عرض الكلام	(F44.4) With speech symptom	(F44.4) مع عرض الكلام
(F44.5) With attacks or seizures	(F44.5) مع نوبات أو صرع	(F44.5) With attacks or seizures	(F44.5) مع نوبات أو صرع
(F44.6) With anesthesia or	(F44.6) مع خدار أو فقدان الإحساس	(F44.6) With anesthesia or	(F44.6) مع خدار أو فقدان الإحساس

DSM-5		DSM-5-TR	
sensory loss		sensory loss	
(F44.6) With special sensory symptom	(F44.6) مع عرض حسي خاص	(F44.6) With special sensory symptom	(F44.6) مع عرض حسي خاص
(F44.7) With mixed symptoms	(F44.7) مع أعراض مختلطة	(F44.7) With mixed symptoms	(F44.7) مع أعراض مختلطة
<i>Specify</i> if: Acute episode, Persistent	حدد ما إذا: نوبة حادة، مستمرة	<i>Specify</i> if: Acute episode, Persistent	حدد ما إذا: نوبة حادة، مستمرة
<i>Specify</i> if: With psychological stressor (specify stressor), Without psychological stressor	حدد ما إذا : مع مسبب ضغوط نفسية (حدد المسبب) بدون مسبب ضغوط نفسية	(F54) Psychological Factors Affecting Other Medical Conditions	(F54) العوامل النفسية المؤثرة على حالات طبية أخرى
316 (F54) Psychological Factors Affecting Other Medical Conditions	316 (F54) العوامل النفسية المؤثرة على حالات طبية أخرى	<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe, Extreme	316 (F54) العوامل النفسية المؤثرة على حالات طبية أخرى
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe, Extreme	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد، متطرف	<b>Factitious Disorder</b>	<b>اضطراب مصطنع</b>
		<b>Specify: Single episode, Recurrent episodes</b>	<b>حدد : نوبة واحدة، نوبات متكررة</b>
300.19 (F68.10) Factitious Disorder (includes	300.19 (F68.10) اضطراب مصطنع	(F68.10) <b>Factitious Disorder Imposed on Self</b>	(F68.10) <b>اضطراب مصطنع مفروض</b>



DSM-5		DSM-5-TR	
Factitious Disorder Imposed on Self, Factitious Disorder Imposed on Another)	(يشمل اضطراب مصطنع مفروض على الذات أو على شخص آخر)		على الذات.
<i>Specify</i> Single episode, Recurrent episodes	حدد نوبة وحيدة، نوبات متكررة	(F68.A) Factitious Disorder Imposed on Another	(F68.A) اضطراب مصطنع مفروض على شخص آخر
300.89 (F45.8) Other Specified Somatic Symptom and Related Disorder	300.89 (F45.8) اضطراب جسدي الأعراض المحدد الآخر وما يرتبط به	(F45.8) Other Specified Somatic Symptom and Related Disorder	(F45.8) اضطراب جسدي الأعراض المحدد الآخر وما يرتبط به
300.82 (F45.9) Unspecified Somatic Symptom and Related Disorder	300.82 (F45.9) اضطراب جسدي الأعراض غير المحدد وما يرتبط به	(F45.9) Unspecified Somatic Symptom and Related Disorder	(F45.9) اضطراب جسدي الأعراض غير المحدد وما يرتبط به

ماركوس رجل أعزب أمريكي من أصل لاتيني يبلغ من العمر أربعة وثلاثين عاماً، يحمل درجة جامعية. حضر للإرشاد "للحصول على الدعم وعلاج الضغوط" بناء على اقتراح طبيبه. على مدى العام الماضي، عانى ماركوس من عدة مشكلات طبية، خاصة الصداع والدوار. بحث عن المساعدة من أحد الأطباء، والذي عند ملاحظة التركيب الكيميائي للدم ووظيفة الأيض لدى ماركوس، وصف له دواء التحكم في الصداع النصفي ونصحه أن يكون حريصاً حول تأخير تناول الوجبات. عندما لم يؤد الدواء إلى تخفيف الألم، أمر الطبيب العميل بإجراء تشخيص كامل يشمل وظيفة الدعم الأكثر شمولاً، وأشعة الرنين المغناطيسي، وأشعة مقطعية. كانت نتائج كل الاختبارات في نطاق الحدود السوية، مع ذلك، أصبح ماركوس مقتنعاً أن لديه ورم بالمخ لم يشخص أو تمدد في جذر الشرايين. وبسبب انخفاض أدائه في العمل بسبب آثار الأعراض والقلق على مضاعفاتها، ومناقشتها مع الآخرين. وبسبب اقتناعه أن طبيبه لم يفهم مشكلاته المرضية، سعى للحصول على رأي ثانٍ. نظراً لإصراره، حوله الطبيب الثاني إلى إحصائي أعصاب للمزيد من التقييم. راجع طبيب الأعصاب نتائج الاختبار، وأكمل إجراءات إضافية عديدة، ولم يكتشف أي مشكلات.

على مدى الأشهر القليلة الماضية، طور ماركوس مشكلات إضافية بما فيها مشكلات معوية، وقصر النفس، واضطرابات النوم. وكان تقوته أيام عمل أكثر، وانسحب من الأسرة والأصدقاء، وتوقف عن الذهاب لصالة الألعاب الرياضية بدافع القلق من أن بذل أي مجهود قد لا يكون فيه صالحه. في هذا الوقت، ارتفع ضغط دمه، وزاد قلقه بخصوص احتمال إصابته باضطراب شديد. وأدت إحالته إلى إحصائي المعدة والأمعاء إلى عمل منظار وهو ما كان إجراءً عادياً إن حدث احتياج خفيف بالمرئ، وأوصي الإحصائي بعلاجه بدواء مضاد لحرقة فم المعدة.

في الوقت ذاته، أصبحت صاحبة عمل ماركوس على نحو متزايد محبطة بسبب نقص نسبة الحضور الموثوقة وتشتت الانتباه المتكرر في العمل. لقد حذرت ماركوس أنها ستتخذ إجراءات تأديبية إذا استمر سلوكه هذا بدون مستندات داعمة من طبيبه. وهو مذهول من احتمال فقدان تأمينه الصحي، زار ماركوس طبيبه لأخذ آرائها. وخلال زيارة صعبة بوجه خاص، عبرت طبيبه عن شكوكها من أن يصلوا لجذور المشكلة، ونصحت أن يحضر خدمات إرشاد لتعلم كيفية إدارة

أعراضه والكرب الشديد المرتبط بها. ورغم أنه جرح من الاقتراح فإن المشكلة كلها تكمن في رأسه، إلا إنه اتصل بخدمات الإرشاد. وذكر أن الأعراض كانت تسبب له الحزن وأنه يدرك أنه كان عليه التعامل مع مرض يستمر طوال الحياة.

\*\*\*

### : Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

- ١) هل تلبى أعراض ماركوس الحالية معايير مشكلة جسمية أو اضطراب ذى صلة؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي الاضطرابات؟
- ٢) بناء على إجابتك على السؤال (١)، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار هذا التشخيص؟
- ٣) ماذا قد يكون سبباً (أسباباً)، إن وجدت، دعت المرشد لتشخيص ماركوس بذلك الاضطراب؟
- ٤) هل كان من الممكن أن يشخص ماركوس على نحو أكثر دقة بذلك الاضطراب، إذا كانت الإجابة بنعم لماذا، ولماذا لا؟
- ٥) ما الاستبعاات التي تدرسها لحالة ماركوس.
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟

DSM-5		DSM-5-TR	
Feeding and Eating Disorders	اضطرابات التغذية والأكل	Feeding and Eating Disorders	اضطرابات التغذية والأكل
The following specifiers apply to Feeding and Eating Disorders where indicated:	تطبق المحددات التالية على اضطرابات التغذية والأكل :	The following specifiers apply to Feeding and Eating Disorders where indicated:	تطبق المحددات التالية على اضطرابات التغذية والأكل :
a <i>Specify</i> if: In remission	أ- حدد ما إذا : في حالة خمود للأعراض	a <i>Specify</i> if: In remission	أ- حدد ما إذا : في حالة خمود للأعراض
b <i>Specify</i> if: In partial remission, In full remission	ب- حدد ما إذا : في حالة خمود كلي	b <i>Specify</i> if: In partial remission, In full remission	ب- حدد ما إذا : في حالة خمود كلي
c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe, Extreme	ج- حدد مستوى الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد، متطرف	c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe, Extreme	ج- حدد مستوى الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد، متطرف
307.52 (____) Picaa	307.52 (____) اضطراب بيكا (تناول أشياء لا تؤكل عادة)	(____) Picaa	(____) اضطراب بيكا (تناول أشياء لا تؤكل عادة)
(F98.3) In children	(F98.3) لدى الأطفال	(F98.3) In children	(F98.3) لدى الأطفال
(F50.8) In adults	(F50.8) لدى الراشدين	(F50.89) In adults	(F50.89) لدى الراشدين
307.53 (F98.21) Rumination	307.53 (F98.21) اضطراب	(F98.21) Rumination	(F98.21) اضطراب الاجترار

DSM-5		DSM-5-TR	
Disordera	الاجترار	Disordera	
307.59 (F50.8) Avoidant/Restrictive Food Intake Disorder	307.59 (F50.8) اضطراب امتصاص الطعام التجنبي الفقيدي	(F50.82) Avoidant/Restrictive Food Intake Disorder	(F50.82) اضطراب امتصاص الطعام التجنبي الفقيدي
307.1 (____) Anorexia Nervosa, c	307.1 (____) فقدان الشهية العصبي، ج	(____) Anorexia Nervosa	(____) فقدان الشهية العصبي
<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا كان :	<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا كان :
(F50.01) Restricting type	(F50.01) نمط مقيد	(F50.01) Restricting type	(F50.01) نمط مقيد
(F50.02) Binge-eating/purging type	(F50.02) نمط الأكل بنجي/ نمط تطهير الجوف	(F50.02) Binge-eating/purging type	(F50.02) نمط الأكل بنجي/ نمط تطهير الجوف
307.51 (F50.2) Bulimia Nervosa, c	307.51 (F50.2) الشره العصبي، ج	(F50.2) Bulimia Nervosa	(F50.2) الشره العصبي
307.51 (F50.8) Binge-Eating Disorder, c	307.51 (F50.8) اضطراب الأكل بنجي، ج	(F50.81) Binge-Eating Disorder	(F50.81) اضطراب الأكل بنجي
307.59 (F50.8) Other Specified Feeding or Eating	307.59 (F50.8) اضطراب التغذية	(F50.89) Other Specified Feeding or Eating Disorder	(F50.89) اضطراب التغذية والأكل

DSM-5		DSM-5-TR	
Disorder	والأكل المحدد الآخر		المحدد الآخر
307.50 (F50.9) Unspecified Feeding or Eating Disorder	اضطراب التغذية 307.50 (F50.9) والأكل غير المحدد	(F50.9) Unspecified Feeding or Eating Disorder	(F50.9) اضطراب التغذية والأكل غير المحدد

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Eating Disorders

#### اضطرابات الأكل

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Pica اضطراب بيكا	Pica اضطراب بيكا	307.52	Pica of Infancy and Childhood اضطراب بيكا في فترة الرضاعة وفي الطفولة	F98.3	149	In children under 24 months, differentiate from developmentally appropriate mouthing لدي الأطفال تحت سن ٢٤ شهراً، يتميز عن الأكل من الفم المناسب للسن
Undereating Disorder اضطراب قلة الأكل	Avoidant/ Restrictive Food Intake Disorder اضطراب تناول الأكل التجنبي المقيد	307.59	Other specified eating disorder اضطراب أكل محدد آخر	F50.89	149	
Overeating	Unspecified	307.50	Eating Disorder,	F50.9	381	Must be over 24

Disorder اضطراب الأفرط في الأكل	Feeding or Eating Disorder اضطراب التغذية أو الأكل غير المحدد		Unspecified اضطراب الأكل غير المحدد			months of age يجب أن يكون فوق سن ٢٤ شهراً
Atypical Eating Disorder ( <i>Rumination</i> ) اضطراب الأكل اللانمطي (الاجترار)	Rumination Disorder اضطراب الاجترار	307.53	Rumination Disorder of Infancy and Childhood اضطراب الاجترار في فترة الرضاعة وفي الطفولة	F98.21	149	
Atypical Eating Disorder ( <i>Hoarding</i> ) اضطراب الأكل اللانمطي (الاكتناز)	Other Specified Trauma- and Stressor-Related Disorder اضطراب مرتبط بالصدمات ومسبب الضغوط وما يرتبط بها	309.89	Other reaction to severe Stress ردود فعل أخرى للضغوط الشديدة	F43.8	444	Must have documented food hoarding in response to stressor. Not to be confused to DSM-5 Hoarding Disorder 300.3 (ICD 10- F42) يجب توثيق اكتناز طعام استجابة لمسبب ضغوط. لا يجب الخلط بينه وبين الاكتناز المرضى في الدليل DSM-5 رمز 300.3 (ICD 10-F42)



## اضطراب الأكل بنجي

### مثال الحالة

### : Case Example

ميكائيل هو رجل يبلغ من العمر خمسة وثلاثين عاماً طوله ست أقدام، ووزنه مائتين وثمانين رطلاً حضر للعيادة لمناقشة مشكلاته من عادات الأكل. كان رياضياً في دراسته الثانوية والجامعية، وممارساته الرياضية المتكررة أتاحت له أكل ما يريد ولا يري أي تغيرات في وزنه. وعلق العديد من أصدقائه على شهيته الكبيرة. إنه يستطيع تناول فطيرتين من البيتزا، وعلبة فشار، وجالون من الأيس كريم، ولترين من الصودا أثناء مشاهدة أحد الأفلام. بعد التخرج، لا يزال ميكائيل يتناول هذه الكميات الكبيرة من الطعام. بدأ ملاحظة أن أكل هذه الكميات الكبيرة من الطعام بدون ممارسة أي نشاط بدني سبب له زيادة وزنه. بدأ في الشعور بالتعاسة حول مظهره، مما أدى إلى الشعور بالحزن حول جوانب أخرى من حياته. عندما يشعر بالتعاسة، يعود لتناول الطعام للشعور بالراحة. على مدى الأشهر القليلة الماضية لم يستطع التوقف عن الأكل بينما كان من قبل يختار أكل كميات كبيرة من الطعام لكنه كان قادراً على التوقف عن الأكل. بدأ يشعر بالخجل حول أكله وكذلك حقيقة أن وزنه زاد كثيراً مؤخراً. أسرته، التي تنتمي أصلاً إلى لانتيا، لاحظت اضطراب الأكل هذا وشجعتة على محاوله السيطرة على تناوله للطعام. حاول ميكائيل تطبيق الحمية وكان يأكل فقط السلطات والشطائر الصحية أثناء عمله. مع ذلك، وجد نفسه يأكل كميات كبيرة من الطعام عندما يصل للبيت من العمل ليلاً. ذكر إنه يشعر بالخجل؛ لأنه لا يعرف ماذا يفعل.

\*\*\*

### : Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

(١) هل تلبى أعراض ميكائيل معايير اضطراب الأكل بنجي؟

- ٢) بناء على التشخيص الذى حدد فى إجابة السؤال ١، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار هذا التشخيص ؟
- ٣) ماذا قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص المرشد ميكائيل باضطراب الأكل بنجي ؟
- ٤) هل كان من الممكن تشخيص ميكائيل على نحو أدق باضطراب الشره العصبي؟ لماذا ؟ ولماذا لا ؟
- ٥) الاستعدادات التي قد تدرسها فى حالة ميكائيل ؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟

DSM-5		DSM-5-TR	
Elimination Disorders	اضطرابات الإخراج	Elimination Disorders	اضطرابات الإخراج
307.6 (F98.0) Enuresis	307.6 (F98.0) سلس البول (التبول اللاإرادي)	(F98.0) Enuresis	(F98.0) سلس البول (التبول اللاإرادي)
<i>Specify</i> whether: Nocturnal only, Diurnal only, Nocturnal and diurnal	حدد ما إذا كان: نهاري فقط، ليلي فقط، ليلاً ونهاراً	<i>Specify</i> whether: Nocturnal only, Diurnal only, Nocturnal and diurnal	حدد ما إذا كان: نهاري فقط، ليلي فقط، ليلاً ونهاراً
307.7 (F98.1) Encopresis	307.7 (F98.1) سلس البراز	(F98.1) Encopresis	(F98.1) سلس البراز
<i>Specify</i> whether: With constipation and overflow incontinence, Without constipation and overflow incontinence	حدد ما إذا : مع إمساك وعدم التحكم في تدفق البراز أو بدونه	<i>Specify</i> whether: With constipation and overflow incontinence, Without constipation and overflow incontinence	حدد ما إذا : مع إمساك وعدم التحكم في تدفق البراز أو بدونه
____.____ (____.____) Other Specified Elimination Disorder	____.____ (____.____) اضطراب إخراج محدد آخر	____.____ (____.____) Other Specified Elimination Disorder	____.____ (____.____) اضطراب إخراج محدد آخر
788.39 (N39.498) With urinary symptoms	788.39 (N39.498) مع أعراض تبول	(N39.498) With urinary symptoms	(N39.498) مع أعراض تبول

DSM-5		DSM-5-TR	
787.60 (R15.9) With fecal symptoms	787.60 (R15.9) مع أعراض براز	(R15.9) With fecal symptoms	(R15.9) مع أعراض براز
___:___ (___:___) Unspecified Elimination Disorder	___:___ (___:___) اضطراب إخراج غير محدد	___:___ (___:___) Unspecified Elimination Disorder	___:___ (___:___) اضطراب إخراج غير محدد
788.30 (R32) With urinary symptoms	788.30 (R32) اضطراب إخراج غير محدد مع أعراض تبول	(R32) With urinary symptoms	(R32) اضطراب إخراج غير محدد مع أعراض تبول
787.60 (R15.9) With fecal symptoms	787.60 (R15.9) اضطراب إخراج غير محدد مع أعراض تبرز.	(R15.9) With fecal symptoms	(R15.9) اضطراب إخراج غير محدد مع أعراض تبرز.

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### اضطرابات الإخراج Elimination Disorders

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
No applicable diagnosis تشخيص مفيد قابل للتطبيق	Encopresis سلس البراز	307.7	Encopresis not due to a substance or known physiological condition سلس البراز لا يرجع إلى مادة فسيولوجية معلومة	F98.1	470	Developmental age over 4 years Rule out Medical Condition and Anxiety سن النمو فوق ٤ سنوات استبعاد الحالة الطبية والقلق
	Enuresis سلس البول	307.6	Enuresis not due to a substance or known physiological condition سلس البول غير ناتج عن مادة أو حالة فسيولوجية	F98.0	Not reimbursable as a Behavioral Health code لا يصدر عن علاجها فواتير بموجب لوائح خدمات الصحة السلوكية	

			معلومة		
--	--	--	--------	--	--



DSM-5		DSM-5-TR	
Sleep-Wake Disorders	اضطرابات النوم/ اليقظة	Sleep-Wake Disorders	اضطرابات النوم/ اليقظة
The following specifiers apply to Sleep-Wake Disorders where indicated:	المحددات التالية تطبق على اضطرابات النوم/ اليقظة :	The following specifiers apply to Sleep-Wake Disorders where indicated:	المحددات التالية تطبق على اضطرابات النوم/ اليقظة :
a <i>Specify</i> if: Episodic, Persistent, Recurrent	أ- حدد ما إذا كان على شكل نوبات، مستمر، متكرر	a <i>Specify</i> if: Episodic, Persistent, Recurrent	أ- حدد ما إذا كان على شكل نوبات، مستمر، متكرر
b <i>Specify</i> if: Acute, Subacute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً، أو شبه حاد، أو مستمر	b <i>Specify</i> if: Acute, Subacute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً، أو شبه حاد، أو مستمر
c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	ج- حدد مستوى الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد	c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	ج- حدد مستوى الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد
307.42 (F51.01) Insomnia Disorders	307.42 (F51.01) اضطراب الأرق	(F51.01) Insomnia Disorders	(F51.01) اضطراب الأرق
<i>Specify</i> if: With non-sleep disorder mental comorbidity, With other medical comorbidity, With other sleep disorder	حدد ما إذا كان مع أعراض نفسية مشتركة، مع أعراض طبية مشتركة أخرى - مع اضطراب نوم آخر	<i>Specify</i> if: With mental disorder, With medical condition, With another sleep disorder	حدد ما إذا كان مع اضطراب نفسي، أو مع حالة طبية أو مع اضطراب نوم آخر



DSM-5		DSM-5-TR	
307.44 (F51.11) Hypersomnolence Disorderb, c	307.44 (F51.11) اضطراب فرط النعاس، ج	(F51.11) Hypersomnolence Disorder	(F51.11) اضطراب فرط النعاس
<i>Specify</i> if: With mental disorder, With medical condition, With another sleep disorder	حدد ما إذا : مع اضطراب نفسي، مع حالة طبية، مع اضطراب نوم آخر	<i>Specify</i> if: With mental disorder, With medical condition, With another sleep disorder	حدد ما إذا : مع اضطراب نفسي، مع حالة طبية، مع اضطراب نوم آخر
____.__(.____) Narcolepsyc	____.__(.____) نوبة نوم قهري	____.__(.____) Narcolepsyc	____.__(.____) نوبة نوم قهري
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :
347.00 (G47.419) Narcolepsy without cataplexy but with hypocretin deficiency	347.00 (G47.419) نوبة نوم قهرية بدون ارتخاء العضلات لكن مع نقص الكريتين		
347.01 (G47.411) Narcolepsy with cataplexy but without hypocretin deficiency	347.01 (G47.411) نوبة نوم قهرية مع ارتخاء العضلات لكن بدون نقص الكريتين	(G47.411) Narcolepsy with cataplexy or hypocretin deficiency (type 1)	(G47.411) نوبات نوم قهرية، مع نوبات ارتخاء العضلات أو نقص هرمون الهيبوكرتين (نمط 1)
347.00 (G47.419) Autosomal dominant cerebellar ataxia,	347.00 (G47.419) ترسخ مخيخي	(G47.419) Narcolepsy without cataplexy and either	(G47.419) نوبات نوم قهرية بدون ارتخاء العضلات وبدون نقص الكريتين او

DSM-5		DSM-5-TR	
deafness, and narcolepsy	يسوده كروموسوم، صمم، نوم قهري	without hypocretin deficiency or hypocretin unmeasured (type 2)	نقص كريتين غير مقاس
347.00 (G47.419) Autosomal dominant narcolepsy, obesity, and type 2 diabetes	347.00 (G47.419) نوم قهري يسوده كروموسوم، سمنة وداء سكري من النوع ٢	(G47.421) Narcolepsy with cataplexy or hypocretin deficiency due to a medical condition	(G47.421) نوبات نوم قهري مع ارتخاء العضلات أو نقص الكريتين الناتج عن حالة طبية
347.10 (G47.429) Narcolepsy secondary to another medical condition	347.10 (G47.429) نوم قهري ثانوي لحالة طبية أخرى	(G47.429) Narcolepsy without cataplexy and without hypocretin deficiency due to a medical condition	(G47.429) نوبات نوم قهري مع ارتخاء العضلات وبدون نقص الكريتين ناتج عن حالة طبية
<b>Breathing-Related Sleep Disorders</b>	اضطرابات النوم المرتبطة بالتنفس	<b>Breathing-Related Sleep Disorders</b>	اضطرابات النوم المرتبطة بالتنفس
327.23 (G47.33) Obstructive Sleep Apnea Hypopneac	327.23 (G47.33) انقطاع النفس أثناء النوم الانسدادي	(G47.33) Obstructive Sleep Apnea Hypopneac	327.23 (G47.33) انقطاع النفس أثناء النوم الانسدادي
____.__(____) Central Sleep Apnea	____.__(____) اختناق أثناء النوم المركزي	____.__(____) Central Sleep Apnea	____.__(____) اختناق أثناء النوم المركزي

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :
327.21 (G47.31) Idiopathic central sleep apnea	327.21 (G47.31) اختناق أثناء النوم بدون سبب معروف.	(G47.31) Idiopathic central sleep apnea	(G47.31) اختناق أثناء النوم بدون سبب معروف.
786.04 (R06.3) Cheyne-Stokes breathing	786.04 (R06.3) انقطاع النفس (اختناق أثناء النوم مع أعراض نفسية)	(R06.3) Cheyne-Stokes breathing	(R06.3) انقطاع النفس (اختناق أثناء النوم مع أعراض نفسية)
780.57 (G47.37) Central sleep apnea comorbid with opioid use	780.57 (G47.37) مشتركة لتعاطي مشتق أفيوني	(G47.37) Central sleep apnea comorbid with opioid use	(G47.37) مشتركة لتعاطي مشتق أفيوني
<b>Note:</b> First code opioid use disorder, if present.	<b>ملحوظة :</b> رمز أولاً اضطراب تعاطي مشتق الأفيون، إن وجد	<b>Note:</b> First code opioid use disorder, if present.	<b>ملحوظة :</b> رمز أولاً اضطراب تعاطي مشتق الأفيون، إن وجد
<i>Specify</i> current severity	حدد الشدة الحالية :	____.____ (____.____) Sleep-Related Hypoventilation	____.____ (____.____) التنفس القليل المرتبط بالنوم
____.____ (____.____) Sleep-Related Hypoventilation	____.____ (____.____) التنفس القليل المرتبط بالنوم	<i>Specify</i> current severity	حدد الشدة الحالية :
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :

DSM-5		DSM-5-TR	
327.24 (G47.34) Idiopathic hypoventilation	327.24 (G47.34) قلة هواء التنفس بدون سبب معلوم	(G47.34) Idiopathic hypoventilation	(G47.34) قلة هواء التنفس بدون سبب معلوم
327.25 (G47.35) Congenital central alveolar hypoventilation	327.25 (G47.35) بطء التنفس الفكي الخلقي	(G47.35) Congenital central alveolar hypoventilation	(G47.35) بطء التنفس الفكي الخلقي
327.26 (G47.36) Comorbid sleep-related hypoventilation	327.26 (G47.36) بطء التنفس المرتبط النوم ذو الأعراض المشتركة	(G47.36) Comorbid sleep-related hypoventilation	(G47.36) بطء التنفس المرتبط النوم ذو الأعراض المشتركة
<i>Specify</i> current severity	حدد الشدة الحالية	____.____ (____.____) Circadian Rhythm Sleep-Wake Disordersa (188)	____.____ (____.____) اضطرابات إيقاع النوم/ اليقظة يومياً (١٨٨)
____.____ (____.____) Circadian Rhythm Sleep-Wake Disordersa (188)	____.____ (____.____) اضطرابات إيقاع النوم/ اليقظة يومياً (١٨٨)	<i>Specify</i> whether:	حدد الشدة الحالية
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :		حدد ما إذا :
307.45 (G47.21) Delayed sleep phase type (189)	307.45 (G47.21) نمط طور النوم المتأخر (١٨٩)	(G47.21) Delayed sleep phase type	(G47.21) نمط طور النوم المتأخر
<i>Specify</i> if: Familial,	حدد ما إذا كان: عائلي ، متداخل مع	<i>Specify</i> if: Familial,	حدد ما إذا كان: عائلي ، متداخل مع نوع

DSM-5		DSM-5-TR	
Overlapping with non-24-hour sleep-wake type	نوع النوم والاستيقاظ غير ٢٤ ساعة	Overlapping with non-24-hour sleep-wake type	النوم والاستيقاظ غير ٢٤ ساعة
307.45 (G47.22) Advanced sleep phase type	307.45 (G47.22) نمط طور النوم المتقدم	(G47.22) Advanced sleep phase type	(G47.22) نمط طور النوم المتقدم
<i>Specify if: Familial</i>	حدد ما إذا : أسري	<i>Specify if: Familial</i>	حدد ما إذا : أسري
307.45 (G47.23) Irregular sleep-wake type	307.45 (G47.23) نمط طور النوم/اليقظة غير المنتظم	(G47.23) Irregular sleep-wake type	(G47.23) نمط طور النوم/اليقظة غير المنتظم
307.45 (G47.24) Non-24-hour sleep-wake type	307.45 (G47.24) نمط طور النوم ليس على مدار ٢٤ ساعة	(G47.24) Non-24-hour sleep-wake type	(G47.24) نمط طور النوم ليس على مدار ٢٤ ساعة
307.45 (G47.26) Shift work type	307.45 (G47.26) نمط طور النوم أثناء نوبات العمل	(G47.26) Shift work type	(G47.26) نمط طور النوم أثناء نوبات العمل
307.45 (G47.20) Unspecified type	307.45 (G47.20) نمط غير محدد	(G47.20) Unspecified type	(G47.20) نمط غير محدد
<b>Parasomnias</b>	اضطرابات النوم (كوابيس/ مشي)	<b>Parasomnias</b>	اضطرابات النوم (كوابيس/ مشي)
____.____ (____.____) Non-Rapid Eye Movement Sleep Arousal	____.____ (____.____) اضطرابات إثارة	____.____ (____.____) Non-Rapid Eye Movement Sleep	____.____ (____.____) اضطرابات إثارة

DSM-5		DSM-5-TR	
Disorders	النوم- عدم حركة العين السريعة أثناء النوم	Arousal Disorders	النوم- عدم حركة العين السريعة أثناء النوم
<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا :	<i>Specify whether:</i>	حدد ما إذا :
307.46 (F51.3) Sleepwalking type	307.46 (F51.3) نوع المشي أثناء النوم	(F51.3) Sleepwalking type	(F51.3) نوع المشي أثناء النوم
<i>Specify if: With sleep-related eating, With sleep-related sexual behavior (sexsomnia)</i>	حدد ما إذا كان : مع أكل مرتبط بالنوم - مع سلوك جنسي مرتبط بالنوم (سكسومينيا)	<i>Specify if: With sleep-related eating, With sleep-related sexual behavior (sexsomnia)</i>	حدد ما إذا كان : مع أكل مرتبط بالنوم - مع سلوك جنسي مرتبط بالنوم (سكسومينيا)
307.46 (F51.4) Sleep terror type	307.46 (F51.4) نمط الذعر أثناء النوم	(F51.4) Sleep terror type	(F51.4) نمط الذعر أثناء النوم
307.47 (F51.5) Nightmare Disorderb, c	307.47 (F51.5) اضطراب الكوابيس، ج	(F51.5) Nightmare Disorder	(F51.5) اضطراب الكوابيس
<i>Specify if: During sleep onset</i>	حدد ما إذا : مع اضطراب ليس مرتبط بالنوم	<i>Specify if: During sleep onset</i>	حدد ما إذا : مع اضطراب ليس مرتبط بالنوم

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> if: With associated non-sleep disorder, With associated other medical condition, With associated other sleep disorder	حدد ما إذا كان مرتبطاً باضطراب غير متعلق بالنوم، مع حالة طبية أخرى، مع اضطراب نوم آخر مرتبط	<i>Specify</i> if: With mental disorder, With medical condition, With another sleep disorder	حدد ما إذا كان مع اضطراب نفسي، أو مع حالة طبية، أو مع اضطراب نوم آخر
327.42 (G47.52) Rapid Eye Movement Sleep Behavior Disorder	327.42 (G47.52) اضطراب حركة العين السريعة أثناء النوم	(G47.52) Rapid Eye Movement Sleep Behavior Disorder	(G47.52) اضطراب حركة العين السريعة أثناء النوم
333.94 (G25.81) Restless Legs Syndrome	333.94 (G25.81) متلازمة الأرجل المتملمة	(G25.81) Restless Legs Syndrome	(G25.81) متلازمة الأرجل المتملمة
____.__(__. ) Substance/Medication-Induced Sleep Disorder	____.__(__. ) اضطراب النوم الناتج عن مادة/ دواء	____.__(__. ) Substance/Medication-Induced Sleep Disorder	____.__(__. ) اضطراب النوم الناتج عن مادة/ دواء
<b>Note:</b> See the criteria set and corresponding recording procedures for substance-specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.	<b>ملحوظة :</b> انظر المعايير الموضوعة وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بمادة وترميز دليلي ICD-9-CM and ICD-10-CM	<b>Note:</b> For applicable ICD-10-CM codes, refer to the substance classes under Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-induced sleep disorder. See	<b>ملحوظة :</b> لرموز ICD-10-CM القابلة للتطبيق أشر إلى فئات المواد تحت اضطرابات الإدمان وما يرتبط به من مواد، اضطراب النوم الناتج عن مادة/ دواء. انظر الدليل لمجموعة المعايير وإجراءات

DSM-5		DSM-5-TR	
		also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.	التسجيل المطابقة لمزيد من المعلومات.
		<b>Coding note:</b> The ICD-10-CM code depends on whether or not there is a comorbid substance use disorder present for the same class of substance. In any case, an additional separate diagnosis of a substance use disorder is not given.	ملحوظة ترميزية : رمز الدليل ICD-10-CM يتوقف على ما إذا كان هناك أم لا اضطراب تعاطي مواد ذى أعراض مرضية مشتركة موجود لنفس فئة المادة الإدمانية، على أية حال، لا يزود تشخيص منفصل إضافي.
<i>Specify</i> whether: Insomnia type, Daytime sleepiness type, Parasomnia type, Mixed type	حدد ما إذا كان نمط الأرق، نمط النعاس نهاراً، نمط اضطرابات النوم، نمط مختلط	<i>Specify</i> whether: Insomnia type, Daytime sleepiness type, Parasomnia type, Mixed type	حدد ما إذا كان نمط الأرق، نمط النعاس نهاراً، نمط اضطرابات النوم، نمط مختلط
<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during discontinuation/withdrawal	حدد ما إذا : مع بداية أثناء التسمم، مع بداية أثناء الانقطاع، الانسحاب عن المادة	<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا كان مع بداية أثناء التسمم، أو مع بداية أثناء الانسحاب، أو مع بداية بعد تعاطي الدواء.



DSM-5		DSM-5-TR	
780.52 (G47.09) Other Specified Insomnia Disorder	اضطراب الأرق 780.52 (G47.09) المحدد الآخر	(G47.09) Other Specified Insomnia Disorder	(G47.09) اضطراب الأرق المحدد الآخر
780.52 (G47.00) Unspecified Insomnia Disorder	اضطراب الأرق 780.52 (G47.00) غير المحدد	(G47.00) Unspecified Insomnia Disorder	(G47.00) اضطراب الأرق غير المحدد
780.54 (G47.19) Other Specified Hypersomnolence Disorder	اضطراب فرط النوم 780.54 (G47.19) المحدد الآخر	(G47.19) Other Specified Hypersomnolence Disorder	(G47.19) اضطراب فرط النوم المحدد الآخر
780.54 (G47.10) Unspecified Hypersomnolence Disorder	اضطراب فرط النوم 780.54 (G47.10) غير المحدد	(G47.10) Unspecified Hypersomnolence Disorder	(G47.10) اضطراب فرط النوم غير المحدد
780.59 (G47.8) Other Specified Sleep-Wake Disorder	اضطراب النوم/اليقظة 780.59 (G47.8) المحدد الآخر	(G47.8) Other Specified Sleep-Wake Disorder	(G47.8) اضطراب النوم/اليقظة المحدد الآخر
780.59 (G47.9) Unspecified Sleep-Wake Disorder	اضطراب النوم/اليقظة 780.59 (G47.9) غير المحدد	(G47.9) Unspecified Sleep-Wake Disorder	(G47.9) اضطراب النوم/اليقظة غير المحدد

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Sleep Disorders

#### اضطرابات النوم

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	Prioritized List <sup>4</sup> line/ Comments في قائمة الأولويات/ تعليقات
Sleep Onset Disorder اضطراب بداية النوم	Insomnia Disorder اضطراب الأرق	Nonorganic Insomnia (F51.0) أرق غير عضوي (F51.0)	Not reimbursable as Behavioral Health codes. Line 606, not reimbursable. لا يدفع أتعابه عن التأمين مثل أتعاب الصحة السلوكية
Night Waking Disorder اضطراب اليقظة ليلاً	Insomnia Disorder اضطراب الأرق	Nonorganic Insomnia (F51.0) أرق غير عضوي (F51.0)	Services may be available through the Home visiting, Early Learning, or Physical Health systems.
Partial Arousal Sleep Disorder اضطراب النوم الناتج عن إثارة جزئية	Non-Rapid Eye Movement Sleep Arousal Disorders — Sleep terror type اضطراب إثارة النوم ذو حركة العين غير السريعة	Sleep Terrors (F51.4) الفرع الليلي (F51.4)	يمكن أن تتوفر الخدمات عن طريق الزيارة المنزلية، والتعليم المبكر، أو نظم الصحة الفيزيقية
Nightmare Disorder of Early	Nightmare Disorder	Sleep Terrors (F51.5) الفرع الليلي (F51.5)	Consider whether the sequelae of the symptoms of these disorders meet a separate diagnosis that is treatable and reimbursable by a behavioral health provider ادرس ما إذا كانت أعراض هذه الاضطرابات تلبى تشخيص منفصل يمكن علاجها ويتم سداد أتعابها بواسطة مزود الصحة السلوكية

Childhood اضطراب الفزع الليلي (الكابوس) في الطفولة المبكرة	اضطراب الفزع الليلي (الكابوس)		
---	----------------------------------	--	--

الاختلالات الوظيفية الجنسية

**Sexual Dysfunctions**

DSM-5		DSM-5-TR	
Sexual Dysfunctions	الاختلالات الوظيفية الجنسية	Sexual Dysfunctions	الاختلالات الوظيفية الجنسية
The following specifiers apply to Sexual Dysfunctions where indicated:	المحددات التالية تطبق على الاختلالات الوظيفية الجنسية :	The following specifiers apply to Sexual Dysfunctions where indicated:	المحددات التالية تطبق على الاختلالات الوظيفية الجنسية :
a <i>Specify</i> whether: Lifelong, Acquired	أ- حدد ما إذا كان طوال العمر، مكتسب	a <i>Specify</i> whether: Lifelong, Acquired	أ- حدد ما إذا كان طوال العمر، مكتسب
b <i>Specify</i> whether: Generalized, Situational	ب- حدد ما إذا كان : معمم/ موقفي	b <i>Specify</i> whether: Generalized, Situational	ب- حدد ما إذا كان : معمم/ موقفي
c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	ج- حدد مستوى الشدة الحالية: خفيف، متوسط، شديد	c <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	ج- حدد مستوى الشدة الحالية: خفيف، متوسط، شديد
302.74 (F52.32) Delayed Ejaculationa, b, c	302.74 (F52.32) تأخر القذف، ب، ج	(F52.32) Delayed Ejaculation	(F52.32) تأخر القذف
302.72 (F52.21) Erectile Disordera, b, c	302.72 (F52.21) اضطراب الانتصاب، ب، ج	(F52.21) Erectile Disorder	(F52.21) اضطراب الانتصاب
302.73 (F52.31) Female Orgasmic Disordera	302.73 (F52.31) اضطراب الشبق الأنثوي	(F52.31) Female Orgasmic Disorder	(F52.31) اضطراب الشبق الأنثوي

DSM-5		DSM-5-TR	
	الأنثوي		
<i>Specify</i> if: Never experienced an orgasm under any situation	حدد ما إذا لم يحقق هزة الجماع تحت أي ظروف	<i>Specify</i> if: Never experienced an orgasm under any situation	حدد ما إذا لم يحقق هزة الجماع تحت أي ظروف
302.72 (F52.22) Female Sexual Interest/Arousal Disorder, b, c	302.72 (F52.22) اضطراب الاهتمام/ الإثارة الجنسية الأنثوية، ب، ج	(F52.22) Female Sexual Interest/Arousal Disorder	(F52.22) اضطراب الاهتمام/ الإثارة الجنسية الأنثوية
302.76 (F52.6) Genito-Pelvic Pain/Penetration Disorder, c	302.76 (F52.6) اضطراب ألم الاختراق بالحوض التناسلي، ج	(F52.6) Genito-Pelvic Pain/Penetration Disorder	(F52.6) اضطراب ألم الاختراق بالحوض التناسلي
302.71 (F52.0) Male Hypoactive Sexual Desire Disorder, b, c	302.71 (F52.0) اضطراب ضعف التفاعل الذكري والرغبة الجنسية، ب، ج	(F52.0) Male Hypoactive Sexual Desire Disorder	(F52.0) اضطراب ضعف التفاعل الذكري والرغبة الجنسية
302.75 (F52.4) Premature (Early) Ejaculation, b, c	302.75 (F52.4) القذف المبكر، ب، ج	(F52.4) Premature (Early) Ejaculation	(F52.4) القذف المبكر
____ (____) Substance /Medication-Induced Sexual Dysfunction	(____) (____) الاختلال الوظيفي الجنسي الناتج عن مادة/ دواء	____ (____) Substance /Medication-Induced Sexual Dysfunction	(____) (____) الاختلال الوظيفي الجنسي الناتج عن مادة/ دواء
<b>Note:</b> See the criteria set and	<b>ملحوظة:</b> انظر المعايير الموضوعية	<b>Note:</b> For applicable ICD-	<b>ملحوظة:</b> لرموز ICD-10-CM القابلة

DSM-5		DSM-5-TR	
corresponding recording procedures for substance-specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.	وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بمادة وترميز دليلي ICD-9-CM and ICD-10-CM	10-CM codes, refer to the substance classes under Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-induced sexual dysfunction. See also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.	للتطبيق لفئات المادة الإدمانية تحت اضطرابات الإدمان وما يرتبط بها من مواد للاختلال الوظيفي الجنسي الناتج عن مادة/ دواء. انظر أيضاً مجموعة المعايير وإجراءات التسجيل المطابقة في الدليل لمزيد من المعلومات.
		Coding note: The ICD-10-CM code depends on whether or not there is a comorbid substance use disorder present for the same class of substance. In any case, an additional separate diagnosis of a substance use disorder is not given.	ملحوظة ترميزية: رمز الدليل ICD-10-CM يتوقف على ما إذا كان اضطراب تعاطي مواد ذي أعراض مشتركة لنفس فئة المادة الإدمانية أم لا. على أية حال، لا يزود تشخيص منفصل إضافي لاضطراب تعاطي المواد
<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With	حدد : مع بداية أثناء التسمم، مع بداية أثناء الانسحاب، مع بداية تعاطي الدواء	<i>Specify</i> if: With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With	حدد : مع بداية أثناء التسمم، مع بداية أثناء الانسحاب، مع بداية تعاطي الدواء

DSM-5		DSM-5-TR	
onset after medication use		onset after medication use	
302.79 (F52.8) Other Specified Sexual Dysfunction	اختلال وظيفي 302.79 (F52.8) جنسي محدد آخر	(F52.8) Other Specified Sexual Dysfunction	(F52.8) اختلال وظيفي جنسي محدد آخر
302.70 (F52.9) Unspecified Sexual Dysfunction	اختلال وظيفي 302.70 (F52.9) جنسي غير محدد	(F52.9) Unspecified Sexual Dysfunction	(F52.9) اختلال وظيفي جنسي غير محدد



DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Gender Dysphoria</b>	تشوه النوع	<b>Gender Dysphoria</b>	تشوه النوع
		The following specifier and note apply to Gender Dysphoria where indicated:	المحدد التالي والملاحظة ينطبقان على تشوه النوع عند الإشارة إليه.
		a Specify if: With a disorder/difference of sex development	أ. حدد ما إذا كان مع اضطراب، اختلاف في نمو جنسي
		b Note: Code the disorder/difference of sex development if present, in addition to gender dysphoria.	ب. ملحوظة : ضع رمز اضطراب/ الفرق في النمو الجنسي إذا كان موجوداً، فضلاً عن تشوه النوع.
____.____ (____.____) Gender Dysphoria	____.____ (____.____) تشوه النوع	____.____ (____.____) Gender Dysphoria	____.____ (____.____) تشوه النوع
302.6 (F64.2) Gender Dysphoria in Children	302.6 (F64.2) تشوه النوع لدى الأطفال	(F64.2) Gender Dysphoria in Children	(F64.2) تشوه النوع لدى الأطفال

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify if:</i> With a disorder of sex development	حدد ما إذا كان مع اضطراب نمو جنسي	(F64.0) Gender Dysphoria in Adolescents and Adults	(F64.0) تشوه النوع لدي المراهقين والراشدين
302.85 (F64.1) Gender Dysphoria in Adolescents and Adults	302.85 (F64.1) تشوه النوع لدى المراهقين والراشدين		
<i>Specify if:</i> With a disorder of sex development	حدد ما إذا كان مع اضطراب نمو جنسي		
<i>Specify if:</i> Posttransition	حدد ما إذا : بعد المرحلة الانتقالية	<i>Specify if:</i> Posttransition	حدد ما إذا : بعد المرحلة الانتقالية
<b>Note:</b> Code the disorder of sex development if present, in addition to gender dysphoria.	ملحوظة : رمز اضطراب نمو جنسي إن وجد، فضلاً عن تشوه النوع.		
302.6 (F64.8) Other Specified Gender Dysphoria	302.6 (F64.8) تشوه النوع المحدد الآخر	(F64.8) Other Specified Gender Dysphoria	(F64.8) تشوه النوع المحدد الآخر
302.6 (F64.9) Unspecified Gender Dysphoria	302.6 (F64.9) تشوه النوع غير المحدد	(F64.9) Unspecified Gender Dysphoria	(F64.9) تشوه النوع غير المحدد

## اضطراب الهوية الجنسية المرتبط بالنوع لدى الأطفال والمراهقين والكبار

### نموذج حالة :

جانيس هي طفلة تبلغ الرابعة من العمر من أصل أمريكي قوقازي وأفريقي مختلط. وهي الطفل الأوسط لأسرتها مع أخ يكبرها وأخت تصغرها وتعيش مع والديها البيولوجيين المتزوجين. يصفها والدها على أنها فتاة ذكية، حذرة وخيالية. وهي تحضر فصول ما قبل المدرسة ولها العديد من الأصدقاء هناك. ورغم أن لها أصدقاء من كلا الجنسين، فإن مدرستها ذكرت أن لها أصدقاء أكثر من الأطفال الذكور وتميل إلى اللعب معهم وتشارك في الأنشطة الذكورية. عندما كانت في الثالثة من العمر، سألت والديها هل تستطيع ارتداء الملابس الداخلية للأولاد عندما تبدأ استخدام الحمام. وعندما كبرت أرادت ارتداء ملابس أخيها بدلاً من ملابسها. إنها نادراً ما تلعب بلعبها الخاصة بالبنات، وتتشاجر مع أختها كثيراً على ألعاب الأطفال مؤخراً كانت تقول إنها تريد أن تكون صبياً. والدا جانيس بدءا يقلقان لأنها تتوحد مع الصبية مع نموها أكثر أنهما يريدان أن يكونا داعمين لكنهما غير متيقنين من الخطوة التالية الواجب عليهما القيام بها.

\*\*\*

### أسئلة تشخيصية :

- ١- هل الأعراض التي تظهر على جانيس تلي معايير اضطراب هوية النوع؟
- ٢- بناء على الاضطراب المحدد في إجابة السؤال ١، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار التشخيص؟
- ٣- ماذا قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص المرشد جانيس باضطراب هوية النوع؟
- ٤- ما الاستبعادات التي قد تفكر فيها لحالة جانيس؟
- ٥- ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق؟

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorders</b>	اضطرابات السيطرة على السلوك الاندفاعي المزعج واضطرابات المسلك	<b>Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorders</b>	اضطرابات السيطرة على السلوك الاندفاعي المزعج واضطرابات المسلك
313.81 (F91.3) Oppositional Defiant Disorder	313.81 (F91.3) الاضطراب المعارض المتحدي	(F91.3) Oppositional Defiant Disorder	(F91.3) الاضطراب المعارض المتحدي
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد	<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد
312.34 (F63.81) Intermittent Explosive Disorder	312.34 (F63.81) الاضطراب الانفجاري المتقطع	(F63.81) Intermittent Explosive Disorder	(F63.81) الاضطراب الانفجاري المتقطع
____.__(__.__) Conduct Disorder	____.__(__.__) اضطراب المسلك	____.__(__.__) Conduct Disorder	____.__(__.__) اضطراب المسلك
		Specify if: With limited prosocial emotions	حدد ما إذا كان مع انفعالات محدودة مؤيدة للمجتمع
		Specify current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :	<i>Specify</i> whether:	حدد ما إذا :
312.81 (F91.1) Childhood-onset type	312.81 (F91.1) نمط البداية في الطفولة	(F91.1) Childhood-onset type	(F91.1) نمط البداية في الطفولة
312.82 (F91.2) Adolescent-onset type	312.82 (F91.2) نمط البداية في المراهقة	(F91.2) Adolescent-onset type	(F91.2) نمط البداية في المراهقة
312.89 (F91.9) Unspecified onset	312.89 (F91.9) بداية غير محددة	(F91.9) Unspecified onset	(F91.9) بداية غير محددة
<i>Specify</i> if: With limited prosocial emotions	حدد ما إذا كان مع انفعالات محدودة مؤيدة للمجتمع		
<i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد		
301.7 (F60.2) Antisocial Personality Disorder	301.7 (F60.2) اضطراب الشخصية المضادة للمجتمع	(F60.2) Antisocial Personality Disorder	(F60.2) اضطراب الشخصية المضادة للمجتمع
312.33 (F63.1) Pyromania	312.33 (F63.1) هوس اشعال	(F63.1) Pyromania	(F63.1) هوس اشعال الحرائق

DSM-5		DSM-5-TR	
	الحرائق (البيرومانيا)		(البيرومانيا)
312.32 (F63.2) Kleptomania	312.32 (F63.2) هوس السرقة (الكليبتومانيا)	(F63.2) Kleptomania	(F63.2) هوس السرقة (الكليبتومانيا)
312.89 (F91.8) Other Specified Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorder	312.89 (F91.8) اضطراب السيطرة على الدفعات المحدد الآخر	(F91.8) Other Specified Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorder	(F91.8) اضطراب السيطرة على الدفعات المحدد الآخر
312.9 (F91.9) Unspecified Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorder	312.9 (F91.9) اضطراب السيطرة على الدفعات غير المحددة	(F91.9) Unspecified Disruptive, Impulse-Control, and Conduct Disorder	(F91.9) اضطراب السيطرة على الدفعات غير المحددة

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Disruptive Impulse-Control and Conduct Disorders

اضطرابات السيطرة على الدفقات المزعجة واضطرابات المسلك

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	ICD-10 Code رمز ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
No applicable diagnosis No applicable diagnosis تشخيص غير قابل للتطبيق تشخيص غير قابل للتطبيق	Oppositional Defiant Disorder الاضطراب المعارض المتحدي	313.81	Oppositional Defiant Disorder الاضطراب المعارض المتحدي	F91.3	421	Guideline 152 التوجيه ١٥٢
	Unspecified Disruptive, Impulse control and Conduct	312.9	Unspecified Conduct Disorder اضطراب المسلك غير المحدد	F91.9	421	Guideline 152 5 yrs. and younger only التوجيه ١٥٢

	Disorder اضطراب السيطرة على الدفعات المزعجة واضطرابات المسلك غير المحددة					٥ سنوات فأصغر فقط
--	--	--	--	--	--	----------------------



الاضطرابات المرتبطة بالمواد واضطرابات الإدمان

## **Substance-Related and Addictive Disorders**

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Substance-Related and Addictive Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالمواد واضطرابات الإدمان	<b>Substance-Related and Addictive Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالمواد واضطرابات الإدمان
The following specifiers and note apply to Substance-Related and Addictive Disorders where indicated:	المحددات التالية تطبق على الاضطرابات المرتبطة بالمواد باضطرابات الإدمان.		
a <i>Specify</i> if: In early remission, In sustained remission	أ- حدد ما إذا : في حالة خمود مبكر للأعراض، في خمود مستمر		
b <i>Specify</i> if: In a controlled environment	ب- حدد ما إذا : في بيئة منضبطة		
c <i>Specify</i> if: With perceptual disturbances	ج- حدد ما إذا : مع اضطرابات إدراك		
d The ICD-10-CM code indicates the comorbid presence of a moderate or severe substance use disorder, which must be present in order to apply the code for substance withdrawal.	د- رمز الدليل ICD-10-CM يشير إلى وجود أعراض مرضية مشتركة لاضطراب تعاطي مادة متوسط، أو شديد لا بد من تواجده لتطبيق رمز انسحاب من مادة		

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Substance-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالمواد	<b>Substance-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالمواد
<b>Alcohol-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالكحول	<b>Alcohol-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالكحول
___:___ (___:___) Alcohol Use Disorders, b	___:___ (___:___) اضطراب تعاطي الكحول، ب	___:___ (___:___) Alcohol Use Disorder	___:___ (___:___) اضطراب تعاطي الكحول
<i>Specify current severity:</i>	حدد الشدة الحالية :	<b>Specify if: In a controlled environment</b>	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
		<b>Specify current severity/remission:</b>	حدد مستوى الشدة الحالية/ خمود الأعراض.
305.00 (F10.10) Mild	305.00 (F10.10) خفيف	(F10.10) Mild	(F10.10) خفيف
		(F10.11) In early remission	(F10.11) في حالة خمود مبكر للأعراض
		(F10.11) In sustained remission	(F10.11) في حالة خمود مستمر للأعراض
303.90 (F10.20) Moderate	303.90 (F10.20) متوسط	(F10.20) Moderate	(F10.20) متوسط

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.21) In early remission	(F10.21) في حالة خمود مبكر للأعراض
		(F10.21) In sustained remission	(F10.21) في حالة خمود مستمر للأعراض
303.90 (F10.20) Severe	303.90 (F10.20) شديد	(F10.20) Severe	(F10.20) شديد
		(F10.21) In early remission	(F10.21) في حالة خمود مبكر للأعراض
		(F10.21) In sustained remission	(F10.21) في حالة خمود مستمر للأعراض
303.00 (____) Alcohol Intoxication	303.00 (____) تسمم الكحول	(____) Alcohol Intoxication	(____) تسمم الكحول
(F10.129) With use disorder, mild	(F10.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	(F10.120) With mild use disorder	(F10.120) مع اضطراب تعاطي خفيف
(F10.229) With use disorder, moderate or severe	(F10.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	(F10.220) With moderate or severe use disorder	(F10.220) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
(F10.929) Without use disorder	(F10.929) بدون اضطراب تعاطي	(F10.920) Without use disorder	(F10.920) بدون اضطراب تعاطي
291.81 (___) Alcohol Withdrawal, d	291.81 (___) انسحاب من الكحول، د	(___) Alcohol Withdrawal	(___) انسحاب من الكحول
		Without perceptual disturbances	بدون اضطرابات إدراك
(F10.239) Without perceptual disturbances	(F10.239) بدون اضطرابات إدراك	(F10.130) With mild use disorder	(F10.130) مع اضطراب تعاطي خفيف
(F10.232) With perceptual disturbances	(F10.232) مع اضطرابات إدراك	(F10.230) With moderate or severe use disorder	(F10.230) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.930) Without use disorder	(F10.930) بدون اضطراب تعاطي
		With perceptual disturbances	مع اضطرابات إدراك
		(F10.132) With mild use disorder	(F10.132) اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.232) With moderate or severe use disorder	(F10.232) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.932) Without use disorder	(F10.932) بدون اضطراب تعاطي الكحول
Other ( ) Alcohol-Induced Disorders	( ) اضطرابات أخرى ناتجة عن الكحول	( ) Alcohol-Induced Mental Disorders	، ( ) اضطرابات نفسية ناتجة عن الكحول
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات المذكورة بترتيب ظهورها في الدليل
		a Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal	أ- حدد : مع بداية أثناء التسمم، مع بداية أثناء الانسحاب
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً، مستمراً
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان مع فرط نشاط، أو نقص نشاط، أو مستوى نشاط مختلط
		( ) Alcohol-Induced Psychotic Disorder	، ( ) اضطراب ذهاني ناتج عن الكحول
		(F10.159) With mild use disorder	(F10.159) مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.259) With moderate or severe use disorder	(F10.259) بدون اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.959) Without use disorder	(F10.959) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ (____.____) Alcohol-Induced Bipolar and Related Disorder	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن الكحول وما يرتبط به
		(F10.14) With mild use disorder	(F10.14) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.24) With moderate or severe use disorder	(F10.24) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.94) Without use disorder	(F10.94) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ (____.____) Alcohol-Induced Depressive Disorder	____.____ اضطراب اكتئاب ناتج عن الكحول
		(F10.14) With mild use disorder	(F10.14) مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.24) With moderate or severe use disorder	(F10.24) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.94) Without use disorder	(F10.94) بدون اضطراب تعاطي
		___.(___) Alcohol-Induced Anxiety Disorder	___، ___ اضطراب قلق ناتج عن الكحول
		(F10.180) With mild use disorder	(F10.180) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.280) With moderate or severe use disorder	(F10.280) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.980) Without use disorder	(F10.980) بدون اضطراب تعاطي
		___.(___) Alcohol-Induced Sleep Disorder	___، ___ اضطراب نوم ناتج عن الكحول
		Specify whether Insomnia type	حدد ما إذا كان من نوع الأرق
		(F10.182) With mild use disorder	(F10.182) مع اضطراب تعاطي خفيف



DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.282) With moderate or severe use disorder	(F10.282) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.982) Without use disorder	(F10.982) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ (____.____) Alcohol-Induced Sexual Dysfunction	____.____ اختلال وظيفي جنسي ناتج عن الكحول
		Specify if: Mild, Moderate, Severe	حدد ما إذا كان خفيفاً أو متوسطاً أو شديداً
		(F10.181) With mild use disorder	(F10.181) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.281) With moderate or severe use disorder	(F10.281) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.981) Without use disorder	(F10.981) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ (____.____) Alcohol Intoxication Delirium	____،____ هذيان تسمم ناتج عن الكحول
		(F10.121) With mild use	(F10.121) مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		disorder	
		(F10.221) With moderate or severe use disorder	(F10.221) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.921) Without use disorder	(F10.921) بدون اضطراب تعاطي
		___:___ (___:___) Alcohol Withdrawal Delirium	___ هذيان انسحاب من الكحول
		(F10.131) With mild use disorder	(F10.131) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.231) With moderate or severe use disorder	(F10.231) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.931) Without use disorder	(F10.931) بدون اضطراب تعاطي
		___:___ (___:___) Alcohol-Induced Major Neurocognitive Disorder	___ اضطراب عصبي معرفي ناتج عن الكحول
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		___:___ (___:___) Amnestic-confabulatory type	___ من نوع الهذيان المسبب للنسيان

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F10.26) With moderate or severe use disorder	(F10.26) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.96) Without use disorder	(F10.96) بدون اضطراب تعاطي
		_____. (_____) Nonamnesic-confabulatory type	____، من غير نوع الهذيان المسبب للنسيان
		(F10.27) With moderate or severe use disorder	(F10.27) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F10.97) Without use disorder	(F10.97) بدون اضطراب تعاطي
		_____. (_____) Alcohol-Induced Mild Neurocognitive Disorder	____ اضطراب عصبي معرفي خفيف ناتج عن الكحول
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		(F10.188) With mild use disorder	(F10.188) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F10.288) With moderate or	(F10.288) مع اضطراب تعاطي متوسط

DSM-5		DSM-5-TR	
		severe use disorder	أو شديد
		(F10.988) Without use disorder	(F10.988) بدون اضطراب تعاطي
291.9 (F10.99) Unspecified Alcohol-Related Disorder	291.9 (F10.99) اضطراب مرتبط بالكحول غير محدد	(F10.99) Unspecified Alcohol-Related Disorder	291.9 (F10.99) اضطراب مرتبط بالكحول غير محدد
<b>Caffeine-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالكافيين	<b>Caffeine-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالكافيين
305.90 (F15.929) Caffeine Intoxication	305.90 (F15.929) تسمم الكافيين	(F15.920) Caffeine Intoxication	(F15.920) تسمم الكافيين
292.0 (F15.93) Caffeine Withdrawal	292.0 (F15.93) انسحاب الكافيين	(F15.93) Caffeine Withdrawal	(F15.93) انسحاب الكافيين
____ (____) Other Caffeine-Induced Disorders	____ (____) اضطرابات أخرى ناتجة عن الكافيين	____ (____) Caffeine-Induced Mental Disorders	____، ____ اضطرابات نفسية ناتجة عن الكافيين
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات المذكورة بترتيب ظهورها في الدليل
		Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With	حدد ما إذا كان ببداية اثناء التسمم او اثناء الانسحاب، او مع بداية بعد تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		onset after medication use.	الدواء
		Note: When taken over the counter, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	ملحوظة: عند تعاطي ادوية بدون وصفة طبية، فإن مثل هذه المواد يمكن أن تسبب أيضاً اضطراب نفسي ناتج عن المواد
		(F15.980) Caffeine-Induced Anxiety Disorder	(F15.980) اضطراب قلق ناتج عن الكافيين
		(F15.982) Caffeine-Induced Sleep Disorder	(F15.982) اضطراب نوم ناتج عن الكافيين
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان نوع الارق، أو الميل للنعاس نهاراً أو من النوع المختلط.
292.9 (F15.99) Unspecified Caffeine-Related Disorder	292.9 (F15.99) اضطرابات غير محددة مرتبطة بالكافيين	(F15.99) Unspecified Caffeine-Related Disorder	(F15.99) اضطرابات غير محددة مرتبطة بالكافيين
<b>Cannabis-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالحشيش	<b>Cannabis-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالحشيش
____.____ (____.____) Cannabis Use Disorder a, b	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي	____.____ (____.____) Cannabis Use Disorder a	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
	الحشيش، ب		الحشيش
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
Specify current severity:	حدد الشدة الحالية :	Specify current severity/remission:	حدد الشدة الحالية، حالة خمود الأعراض
305.20 (F12.10) Mild	305.20 (F12.10) خفيف	(F12.10) Mild	(F12.10) خفيف
		(F12.11) In early remission	(F12.11) في حالة خمود مبكر للأعراض
		(F12.11) In sustained remission	(F12.11) في حالة خمود مستمر
304.30 (F12.20) Moderate	304.30 (F12.20) متوسط	(F12.20) Moderate	(F12.20) متوسط
		(F12.21) In early remission	(F12.21) في حالة خمود مبكر للأعراض
		(F12.21) In sustained remission	(F12.21) في حالة خمود مستمر
304.30 (F12.20) Severe	304.30 (F12.20) شديد	(F12.20) Severe	(F12.20) شديد
		(F12.21) In early remission	(F12.21) في حالة خمود مبكر

DSM-5		DSM-5-TR	
			للأعراض
		(F12.21) In sustained remission	(F12.11) في حالة خمود مستمر
292.89 (___) Cannabis Intoxicationc Without perceptual disturbances	292.89 (___) تسمم الحشيش بدون اضطرابات إدراك	(___) Cannabis Intoxicationc Without perceptual disturbances	(___) تسمم الحشيش بدون اضطرابات إدراك
(F12.129) With use disorder, mild	(F12.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	(F12.120) With mild use disorder	(F12.120) مع اضطراب تعاطي خفيف
(F12.229) With use disorder, moderate or severe	(F12.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	(F12.220) With moderate or severe use disorder	(F12.220) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F12.929) Without use disorder	(F12.929) بدون اضطراب تعاطي	(F12.920) Without use disorder	(F12.920) بدون اضطراب تعاطي
With perceptual disturbances	مع الاضطرابات الحسية	With perceptual disturbances	مع الاضطرابات الحسية
(F12.122) With use disorder, mild	(F12.122) مع اضطراب، خفيف	(F12.122) With mild use disorder	(F12.122) مع اضطراب تعاطي خفيف
(F12.222) With use disorder, moderate or severe	(F12.222) مع اضطراب متوسط او	(F12.222) With moderate or severe use disorder	(F12.222) مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
	شديد		
(F12.922) Without use disorder	(F12.922) بدون اضطراب تعاطي	(F12.922) Without use disorder	(F12.922) بدون اضطراب تعاطي
292.0 (F12.288) Cannabis Withdrawal	292.0 (F12.288) انسحاب الحشيش	____.____ Cannabis Withdrawal	____.____ انسحاب الحشيش
____.____ (____.____) Other Cannabis-Induced Disorders	(____.____) اضطرابات أخرى ناتجة عن الحشيش	(F12.13) With mild use disorder	(F12.13) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F12.23) With moderate or severe use disorder	(F12.23) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		(F12.93) Without use disorder	(F12.93) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cannabis-Induced Mental Disorders	____، ____ اضطرابات نفسية ناتجة عن الحشيش
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات المذكورة بالترتيب حسب ظهورها في الدليل
		a Specify With onset during intoxication, With onset	أ- حدد ما إذا كان مع بداية اثناء التسمم،



DSM-5		DSM-5-TR	
		during withdrawal, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أو اثناء الانسحاب، أو مع بداية تعاطي الدواء. ملحوظة : والمواد عند وضعها كوصفة طبية في هذه الفئة يمكن أن تسبب أيضاً اضطراب نفسي ناتج عن مادة
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً أو مستمرا
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان معه فرط نشاط، أو نقص نشاط او مستوى نشاط مختلط
		____. Cannabis-Induced Psychotic Disorder	_____ اضطراب ذهاني ناتج عن الحشيش
		(F12.159) With mild use disorder	(F12.159) مع اضطراب تعاطي خفيف
		(F12.259) With moderate or severe use disorder	(F12.259) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
		(F12.959) Without use disorder	(F12.959) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cannabis-Induced Anxiety Disorder	__،__ اضطراب قلق ناتج عن الحشيش
		F12.180 With mild use disorder	F12.180 اضطراب تعاطي خفيف
		F12.280 With moderate or severe use disorder	F12.280 اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F12.980 Without use disorder	(F12.980) بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cannabis-Induced Sleep Disorder	__،__ اضطراب نوم ناتج عن الحشيش
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الارق، أو الميل للنعاس نهاراً، أو النوع المختلط.
		F12.188 With mild use disorder	F12.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F12.288 With moderate or severe use disorder	F12.288 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
		F12.988 Without use disorder	(F12.988) بدون اضطراب تعاطي
		_____ Cannabis Intoxication Delirium	_____ هذيان تسمم الحشيش
		F12.121 With mild use disorder	F12.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F12.221 With moderate or severe use disorder	F12.221 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F12.921 Without use disorder	(F12.921) بدون اضطراب تعاطي
		F12.921 Pharmaceutical Cannabis Receptor Agonist-Induced Delirium	F12.921 مستقبلات الحشيش الصيدلانية التي تسبب الهذيان
		Note: When pharmaceutical cannabis receptor agonist medication taken as prescribed. The designation "taken as prescribed" is used to differentiate medication-	ملحوظة : عند أخذ الحشيش الصيدلاني كوصفة طبية، يذكر " مأخوذ بناءً على وصفة طبية لتمييز الهذيان الناتج عن دواء من الناتج عن تسمم مادة.

DSM-5		DSM-5-TR	
		induced delirium from substance intoxication delirium.	
292.9 (F12.99) Unspecified Cannabis-Related Disorder	292.9 (F12.99) اضطرابات أخرى ناتجة عن الحشيش غير محددة	(F12.99) Unspecified Cannabis-Related Disorder	(F12.99) اضطرابات أخرى ناتجة عن الحشيش غير محددة
<b>Hallucinogen-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمسببات الهلوسة	<b>Hallucinogen-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمسببات الهلوسة
____ (____) Phencyclidine Use Disorders	____ (____) اضطراب تعاطي عقار البنسلدين	____ (____) Phencyclidine Use Disorders	____ (____) اضطراب تعاطي عقار البنسلدين
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
Specify current severity:	حدد الشدة الحالية :	Specify current severity/remission:	حدد مستوى الشدة الحالية/ حالة خمود الأعراض
305.90 (F16.10) Mild	305.90 (F16.10) خفيف	(F16.10) Mild	305.90 (F16.10) خفيف
		F16.11 In early remission	F16.11 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.11 In sustained	F16.11 في حالة خمود مستمر

DSM-5		DSM-5-TR	
		remission	
304.60 (F16.20) Moderate	304.60 (F16.20) متوسط	(F16.20) Moderate	(F16.20) متوسط
		F16.21 In early remission	F16.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.21 In sustained remission	F16.21 في حالة خمود مستمر
304.60 (F16.20) Severe	304.60 (F16.20) شديد	(F16.20) Severe	(F16.20) شديد
		F16.21 In early remission	F16.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.21 In sustained remission	F16.21 في حالة خمود مستمر
____ (____) Other Hallucinogen Use Disorder	____ (____) اضطراب تعاطي مسبب هلوسة أخرى	____ (____) Other Hallucinogen Use Disorder	____ (____) اضطراب تعاطي مسبب هلوسة أخرى
Specify the particular hallucinogen	حدد مسبب الهلوسة	Specify the particular hallucinogen	حدد مسبب الهلوسة
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
Specify current severity:	حدد الشدة الحالية :	Specify current	حدد مستوى الشدة الحالية/خمود الأعراض

DSM-5		DSM-5-TR	
		severity/remission:	
305.30 (F16.10) Mild	305.30 (F16.10) خفيف	(F16.10) Mild	(F16.10) خفيف
		F16.11 In early remission	F16.11 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.11 In sustained remission	F16.11 في حالة خمود مستمر
304.50 (F16.20) Moderate	304.50 (F16.20) متوسط	(F16.20) Moderate	(F16.20) متوسط
		F16.21 In early remission	F16.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.21 In sustained remission	F16.21 في حالة خمود مستمر
304.50 (F16.20) Severe	304.50 (F16.20) شديد	(F16.20) Severe	(F16.20) شديد
		F16.21 In early remission	F16.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F16.21 In sustained remission	F16.21 في حالة خمود مستمر
292.89 (____) Phencyclidine Intoxication	292.89 (____) تسعم عقار البنسلدين	(____) Phencyclidine Intoxication	(____) تسعم عقار البنسلدين

DSM-5		DSM-5-TR	
(F16.129) With use disorder, mild	(F16.129) مع اضطراب التعاطي، خفيف	F16.120 With mild use disorder	F16.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F16.229) With use disorder, moderate or severe	(F16.229) مع اضطراب التعاطي، متوسط أو شديد	F16.220 With moderate or severe use disorder	F16.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F16.929) Without use disorder	(F16.929) بدون اضطراب تعاطي	(F16.920) Without use disorder	(F16.920) بدون اضطراب تعاطي
292.89 (____) Other Hallucinogen Intoxication	292.89 (____) تسمم مسبب هلوسة آخر	(____) Other Hallucinogen Intoxication	(____) تسمم مسبب هلوسة آخر
(F16.129) With use disorder, mild	(F16.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F16.120 With mild use disorder	F16.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F16.229) With use disorder, moderate or severe	(F16.229) مع اضطراب تعاطي متوسط، شديد	F16.220 With moderate or severe use disorder	F16.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F16.929) Without use disorder	(F16.929) مع اضطراب تعاطي	(F16.920) Without use disorder	(F16.920) مع اضطراب تعاطي
292.89 (F16.983) Hallucinogen Persisting	292.89 (F16.983) اضطراب إدراك	(F16.983) Hallucinogen Persisting Perception	(F16.983) اضطراب إدراك مستمر

DSM-5		DSM-5-TR	
Perception Disorder	مستمر مسبب للهلوسة	Disorder	مسبب للهلوسة
____.____ (____.____) Other Phencyclidine-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطراب آخر ناتج عن البنسلدين	____.____ (____.____) Phencyclidine-Induced Mental Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات نفسية ناتجة عن عقار بنسكليددين
____.____ (____.____) Other Hallucinogen-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات أخرى ناتجة عن مسبب هلوسة	<b>Note:</b> Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات المذكورة وفقاً لترتيب ظهورها في الدليل
292.9 (F16.99) Unspecified Phencyclidine-Related Disorder	292.9 (F16.99) اضطراب مرتبط عن البنسلدين غير محدد	a Specify With onset during intoxication, With onset after medication use.  Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أ- حدد مع بداية اثناء التسمم، أو أثناء الانسحاب، أو بعد تعاطي دواء.  ملحوظة : عندما توصف كدواء، فإن المواد في هذه الفئة يمكن أن تنتج أيضاً اضطرابات نفسية
		____.____ Phencyclidine- Induced Psychotic Disorder	____، ____ اضطراب ذهاني ناتج عن عقار فنسكليددين
		F16.159 With mild use disorder	F16.159 مع اضطراب تعاطي خفيف



DSM-5		DSM-5-TR	
		F16.259 With moderate or severe use disorder	F16.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.959 Without use disorder	F16.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Phencyclidine-Induced Bipolar and Related Disorder	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن تعاطي عقار البنسيكليدين وما يرتبط به
		F16.14 With mild use disorder	F16.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.24 With moderate or severe use disorder	F16.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.94 Without use disorder	F16.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Phencyclidine-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن عقار النسلويدين
		F16.14 With mild use disorder	F16.14 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F16.24 With moderate or severe use disorder	F16.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.94 Without use disorder	F16.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Phencyclidine-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن عقار الفنسلبيدين
		F16.180 With mild use disorder	F16.180 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.280 With moderate or severe use disorder	F16.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.980 Without use disorder	F16.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Phencyclidine Intoxication Delirium	____، ____ هذيان تسمم عقار الفنسلبيدين
		Specify if: Acute, Persistent	حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of	حدد ما إذا كان مع نشاط مفرط أو نشاط

DSM-5		DSM-5-TR	
		activity	ناقص او مستوى نشاط مختلط
		F16.121 With mild use disorder	F16.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.221 With moderate or severe use disorder	F16.221 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F16.921 Without use disorder	F16.921 بدون اضطراب تعاطي
		Hallucinogen-Induced Mental Disorders	اضطرابات نفسية ناتجة عن مسبب الهلوسة
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات مسجلة حسب ترتيب ظهورها فى الدليل
		a Specify With onset during intoxication, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the	أ- حدد ما إذا كان مع بداية أثناء التسمم، أو مع بداية أثناء تعاطي الدواء. ملحوظة : عندما يوصف كعلاج طبي، فإن مواد هذه الفئة تسبب أيضاً اضطراب

DSM-5		DSM-5-TR	
		relevant substance-induced mental disorder.	نفسي
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان مع فرط نشاط، أو نقص نشاط أو مستوى نشاط مختلط.
		____.____ Other Hallucinogen-Induced Psychotic Disorder	____، ____ اضطراب ذهاني ناتج عن مسبب هلوسة آخر
		F16.159 With mild use disorder	F16.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.259 With moderate or severe use disorder	F16.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.959 Without use disorder	F16.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other Hallucinogen-Induced Bipolar and Related	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن

DSM-5		DSM-5-TR	
		Disorder	مسبب هلوسة آخر وما يرتبط به
		<b>F16.14</b> With mild use disorder	<b>F16.14</b> مع اضطراب تعاطي خفيف
		<b>F16.24</b> With moderate or severe use disorder	<b>F16.24</b> مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		<b>F16.94</b> Without use disorder	<b>F16.94</b> بدون اضطراب تعاطي
		___.__ Other Hallucinogen-Induced Depressive Disorder	___، ___ اضطراب اكتئاب ناتج عن مسبب هلوسة آخر
		<b>F16.14</b> With mild use disorder	<b>F16.14</b> مع اضطراب تعاطي خفيف
		<b>F16.24</b> With moderate or severe use disorder	<b>F16.24</b> مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		<b>F16.94</b> Without use disorder	<b>F16.94</b> بدون اضطراب تعاطي
		___.__ Other Hallucinogen-Induced Anxiety Disorder	___، ___ اضطراب قلق ناتج عن مسبب هلوسة آخر

DSM-5		DSM-5-TR	
		<b>F16.180</b> With mild use disorder	<b>F16.180</b> مع اضطراب تعاطي خفيف
		<b>F16.280</b> With moderate or severe use disorder	<b>F16.280</b> مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		<b>F16.980</b> Without use disorder	<b>F16.980</b> بدون اضطراب تعاطي
		___ Phencyclidine Intoxication Delirium	___ هذيان تسمم من عار الفنسلويدين
		<i>Specify</i> if: Acute, Persistent	حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		<i>Specify</i> if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	حدد ما إذا كان مع مستوى نشاط مفرط أو ناقص أو مستوى نشاط مختلط
		F16.121 With mild use disorder	F16.121 مع اضطراب تعاطي خفي
		F16.221 With moderate or severe use disorder	F16.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.921 Without use disorder	F16.921 بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		___ Hallucinogen-Induced Mental Disorders	___، ___ اضطرابات نفسية ناتجة عن مسبب هلوسة
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة: الاضطرابات مسجلة حسب ترتيب ظهورها بالدليل
		a Specify With onset during intoxication, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أ- حدد مع بداية أثناء التسمم، او بعد تناول الدواء. ملحوظة : عندما يوصف كدواء، فإن مواد هذه الفئة يمكن ان تسبب اضطراباً نفسياً.
		b Specify if: Acute, ersistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان مع مستوى نشاط مفرط اوناقص او مستوى نشاط مختلط
		___ Other Hallucinogen-	___، ___ اضطراب ذهاني ناتج عن مسبب

DSM-5		DSM-5-TR	
		Induced Psychotic Disorder	هلوسة آخر
		F16.159 With mild use disorder	F16.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.259 With moderate or severe use disorder	F16.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.959 Without use disorder	F16.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other Hallucinogen-Induced Bipolar and Related Disorder	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن مسبب هلوسة آخر وما يرتبط به
		F16.14 With mild use disorder	F16.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.24 With moderate or severe use disorder	F16.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.94 Without use disorder	F16.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other Hallucinogen-Induced Depressive	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن مسبب هلوسة آخر



DSM-5		DSM-5-TR	
		Disorder	
		F16.14 With mild use disorder	F16.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.24 With moderate or severe use disorder	F16.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.94 Without use disorder	F16.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other Hallucinogen-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن مسبب هلوسة آخر
		F16.180 With mild use disorder	F16.180 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F16.280 With moderate or severe use disorder	F16.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.980 Without use disorder	F16.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other Hallucinogen Intoxication Delirium	____، ____ هذيان تسمم من مسبب هلوسة آخر
		F16.121 With mild use	F16.121 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		disorder	
		F16.221 With moderate or severe use disorder	F16.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F16.921 Without use disorder	F16.921 بدون اضطراب تعاطي
		F16.921 Ketamine or Other Hallucinogen-Induced Delirium	F16.921 هذيان ناتج عن عقار كيتامين أو مسبب هلوسة آخر
		Note: When ketamine or other hallucinogen medication taken as prescribed. The designation "taken as prescribed" is used to differentiate medication-induced delirium from substance intoxication delirium.	ملحوظة : عندما يوصف عقار كيتامين كدواء، يستخدم عبارة "مأخوذ بناءً على وصفة طبية" للتمييز عن الهذيان الناتج عن دواء من هذيان تسمم المادة.
		F16.99 Unspecified Phencyclidine-Related Disorder	F16.99 اضطراب مرتبط بعقار فنسليدين غير محدد

DSM-5		DSM-5-TR	
292.9 (F16.99) Unspecified Hallucinogen-Related Disorder	292.9 (F16.99) اضطراب مرتبط بمسبب الهلوسة غير محدد	F16.99 Unspecified Hallucinogen-Related Disorder	(F16.99) اضطراب مرتبط بمسبب الهلوسة غير محدد
<b>Inhalant-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمواد المستنشقة	<b>Inhalant-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمواد المستنشقة
____.____ (____.____) Inhalant Use Disorder	____.____ (____.____) المادة المستنشقة	____.____ (____.____) Inhalant Use Disorder	____.____ (____.____) المادة المستنشقة
<i>Specify</i> the particular inhalant	حدد المادة المستنشقة	<i>Specify</i> the particular inhalant	حدد المادة المستنشقة
		<i>Specify</i> if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
<i>Specify</i> current severity:	حدد الشدة الحالية	<i>Specify</i> current severity/remission:	حدد مستوى الشدة الحالية/ الأعراض
305.90 (F18.10) Mild	305.90 (F18.10) خفيف	(F18.10) Mild	(F18.10) خفيف
		F18.11 In early remission	F18.11 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F18.11 In sustained remission	F18.11 في حالة خمود مستمر

DSM-5		DSM-5-TR	
304.60 (F18.20) Moderate	304.60 (F18.20) متوسط	(F18.20) Moderate	(F18.20) متوسط
		F18.21 In early remission	F18.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F18.21 In sustained remission	F18.21 في حالة خمود مستمر
304.60 (F18.20) Severe	304.60 (F18.20) شديد	(F18.20) Severe	(F18.20) شديد
		F18.21 In early remission	F18.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F18.21 In sustained remission	F18.21 في حالة خمود مستمر
292.89 (___.) Inhalant Intoxication	292.89 (___.) مادة مستنشقة	(___.) Inhalant Intoxication	(___.) مادة مستنشقة
(F18.129) With use disorder, mild	(F18.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F18.120 With mild use disorder	F18.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F18.229) With use disorder, moderate or severe	(F18.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F18.220 With moderate or severe use disorder	F18.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F18.929) Without use disorder	(F18.929) بدون اضطراب تعاطي	F18.920 Without use disorder	F18.920 بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
____.____ (____.____) Other Inhalant-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات أخرى ناتجة عن مادة مستنشقة	____.____ Inhalant-Induced Mental Disorders	____، ____ اضطرابات نفسية ناتجة عن مواد مستنشقة
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات مسجلة حسب ترتيب ظهورها بالدليل
		aSpecify With onset during intoxication	أ- حدد مع بداية أثناء التسمم
		____.____ Inhalant-Induced Psychotic Disorder	____، ____ اضطراب ذهاني ناتج عن مادة مستنشقة
		F18.159 With mild use disorder	F18.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F18.259 With moderate or severe use disorder	F18.259 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F18.959 Without use disorder	F18.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Inhalant-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن مادة مستنشقة

DSM-5		DSM-5-TR	
		F18.14 With mild use disorder	F18.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F18.24 With moderate or severe use disorder	F18.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F18.94 Without use disorder	F18.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Inhalant-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن مادة مستنشقة
		F18.180 With mild use disorder	F18.180 مع اضطراب تعاطي
		F18.280 With moderate or severe use disorder	F18.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F18.980 Without use disorder	F18.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Inhalant Intoxication Delirium	____، ____ هذيان تسمم من مادة مستنشقة
		Specify if: Acute, Persistent	حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً

DSM-5		DSM-5-TR	
		Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	حدد ما إذا كان بمستوى نشاط مفرط أو ناقص أو مستوى نشاط مختلط.
		F18.121 With mild use disorder	F18.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F18.221 With moderate or severe use disorder	F18.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F18.921 Without use disorder	F18.921 بدون اضطراب تعاطي
		_____.____ Inhalant-Induced Major Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي ناتج عن مادة مستنشقة
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F18.17 With mild use disorder	F18.17 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F18.27 With moderate or severe use disorder	F18.27 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F18.97 Without use disorder	F18.97 بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		____.____ Inhalant-Induced Mild Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مادة مستنشقة
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F18.188 With mild use disorder	F18.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F18.288 With moderate or severe use disorder	F18.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F18.988 Without use disorder	F18.988 بدون اضطراب تعاطي
292.9 (F18.99) Unspecified Inhalant-Related Disorder	292.9 (F18.99) اضطراب مرتبط بمادة مستنشقة غير محدد	(F18.99) Unspecified Inhalant-Related Disorder	(F18.99) اضطراب مرتبط بمادة مستنشقة غير محدد
<b>Opioid-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمشتق أفيوني	<b>Opioid-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمشتق أفيوني
____.____ (____.____) Opioid Use Disorders	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي مشتق أفيوني	____.____ (____.____) Opioid Use Disorders	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي مشتق أفيوني
<i>Specify</i> if: On maintenance therapy, In a controlled	حدد ما إذا : تحت العلاج المستمر في	<i>Specify</i> if: On maintenance therapy, In a controlled	حدد ما إذا : تحت العلاج المستمر في



DSM-5		DSM-5-TR	
environment	بيئة منضبطة	environment	بيئة منضبطة
<i>Specify current severity:</i>	حدد الشدة الحالية :	<i>Specify current severity/remission:</i>	حدد مستوى الشدة الحالية/ خمود الأعراض
305.50 (F11.10) Mild	305.50 (F11.10) خفيف	(F11.10) Mild	(F11.10) خفيف
		F11.11 In early remission	F11.11 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F11.11 In sustained remission	F11.11 في حالة خمود مستمر
304.00 (F11.20) Moderate	304.00 (F11.20) متوسط	(F11.20) Moderate	(F11.20) متوسط
		F11.21 In early remission	F11.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F11.21 In sustained remission	F11.21 في حالة خمود مستمر
304.00 (F11.20) Severe	304.00 (F11.20) شديد	(F11.20) Severe	(F11.20) شديد
		F11.21 In early remission	F11.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F11.21 In sustained remission	F11.21 في حالة خمود مستمر

DSM-5		DSM-5-TR	
292.89 (____) Opioid Intoxicationc Without perceptual disturbances	292.89 (____) تسمم مشتق أفيوني بدون إضطرابات إدراك	(____) Opioid Intoxicationc Without perceptual disturbances	(____) تسمم مشتق أفيوني بدون إضطرابات إدراك
(F11.129) With use disorder, mild	(F11.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F11.120 With mild use disorder	F11.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F11.229) With use disorder, moderate or severe	(F11.229) مع اضطراب تعاطي متوسط/ شديد	F11.220 With moderate or severe use disorder	F11.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F11.929) Without use disorder With perceptual disturbances	(F11.929) بدون اضطراب تعاطي، مع اضطراب إدراك	(F11.929) Without use disorder With perceptual disturbances	(F11.929) بدون اضطراب تعاطي، مع اضطراب إدراك
(F11.122) With use disorder, mild	(F11.122) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F11.122 With mild use disorder	F11.122 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F11.222) With use disorder, moderate or severe	(F11.222) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F11.222 With moderate or severe use disorder	F11.222 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F11.922) Without use disorder	(F11.922) بدون اضطرابات إدراك	(F11.922) Without use disorder	(F11.922) بدون اضطرابات إدراك

DSM-5		DSM-5-TR	
292.0 (F11.23) Opioid Withdrawal	292.0 (F11.23) انسحاب الأفيون	___ .___ Opioid Withdrawal	___ .___ انسحاب الأفيون
		F11.13 With mild use disorder	F11.13 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F11.23 With moderate or severe use disorder	F11.23 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.93 Without use disorder	F11.93 بدون اضطراب تعاطي
		___ .___ Opioid-Induced Mental Disorders	___ ،___ اضطرابات نفسية ناتجة عن مشتق الأفيون
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات مسجلة حسب ترتيب ظهورها بالدليل
		a Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the relevant substance-induced	أ- حدد ما إذا كان مع بداية أثناء التسمم، أو أثناء الانسحاب، أو بداية بعد تعاطي الدواء . ملحوظة : عندما يوصف كدواء، فإن المادة في هذه الفئة يمكن أن تسبب أيضاً

DSM-5		DSM-5-TR	
		mental disorder.	اضطراباً نفسياً.
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد هل مع مستوى نشاط مفرط أو ناقص أو مستوى نشاط مختلط
		____.____ Opioid-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن مشتق أفيوني
		F11.14 With mild use disorder	F11.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F11.24 With moderate or severe use disorder	F11.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.94 Without use disorder	F11.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Opioid-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن مشتق أفيوني
		F11.180 With mild use disorder	F11.180 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F11.280 With moderate or severe use disorder	F11.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.980 Without use disorder	F11.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Opioid-Induced Sleep Disorder	____، ____ اضطراب نوم ناتج عن مشتق افيني
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نمط الأرق أو الميل للنعاس أثناء النهار أو من النوع المختلط
		F11.182 With mild use disorder	F11.182 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F11.282 With moderate or severe use disorder	F11.282 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.982 Without use disorder	F11.982 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Opioid-Induced Sexual Dysfunction	____، ____ اختلاف وظيفي جنسي ناتج عن مشتق افيني
		Specify if: Mild, Moderate,	حدد ما إذا كان خفيف أو متوسط أو شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
		Severe	
		F11.181 With mild use disorder	F11.181 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F11.281 With moderate or severe use disorder	F11.281 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.981 Without use disorder	F11.981 بدون اضطراب تعاطي
		___:___ Opioid Intoxication Delirium	___، ___ هذيان تسمم من مشتق أفيوني
		F11.121 With mild use disorder	F11.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F11.221 With moderate or severe use disorder	F11.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.921 Without use disorder	F11.921 بدون اضطراب تعاطي
		___:___ Opioid Withdrawal Delirium	___، ___ هذيان انسحاب من مشتق أفيوني
		F11.188 With mild use disorder	F11.188 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F11.288 With moderate or severe use disorder	F11.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F11.988 Without use disorder	F11.988 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Opioid-Induced Delirium	____، ____ هذيان ناتج عن مشتق أفيوني
		Note: The designation "taken as prescribed" is used to differentiate medication-induced delirium from substance intoxication delirium and substance withdrawal delirium.	ملحوظة : عبارة مأخوذة كدواء "تستخدم للتمييز بين الهذيان الناتج عن دواء وبين هذيان تسمم مادة وهذيان الانسحاب"
		F11.921 When opioid medication taken as prescribed	F11.921 عند تعاطي أحد مشتقات الأفيون كما وصف به طبيياً
		F11.988 During withdrawal from opioid medication taken as prescribed	F11.988 اثناء الانسحاب من تعاطي مشتق أفيوني بوصفه علاجاً
292.9 (F11.99) Unspecified	292.9 (F11.99) اضطرابات غير	(F11.99) Unspecified	(F11.99) اضطرابات غير محددة مرتبط

DSM-5		DSM-5-TR	
Opioid-Related Disorder	محددة مرتبط بالأفيون	Opioid-Related Disorder	بالأفيون
<b>Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق	<b>Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق
____.____ (____.____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Use Disorder	____.____ (____.____) اضطرابات مرتبطة بالمهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق	____.____ (____.____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Use Disorder	____.____ (____.____) اضطرابات مرتبطة بالمهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
Specify current severity:	حدد الشدة الحالية :	Specify current severity/remission:	حدد مستوى الشدة الحالية/ خمود الأعراض
305.40 (F13.10) Mild	305.40 (F13.10) خفيف	(F13.10) Mild	(F13.10) خفيف
		F13.11 In early remission	F13.11 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F13.11 In sustained remission	F13.11 في حالة خمود مستمر
304.10 (F13.20) Moderate	304.10 (F13.20) متوسط	(F13.20) Moderate	(F13.20) متوسط



DSM-5		DSM-5-TR	
		F13.21 In early remission	F13.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F13.21 In sustained remission	F13.21 في حالة خمود مستمر
304.10 (F13.20) Severe	304.10 (F13.20) شديد	(F13.20) Severe	(F13.20) شديد
		F13.21 In early remission	F13.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F13.21 In sustained remission	F13.21 في حالة خمود مستمر
292.89 (____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Intoxication	292.89 (____) تسمم المهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق	(____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Intoxication	(____) تسمم المهدئات، أو المنومات أو مخففات القلق
(F13.129) With use disorder, mild	(F13.129) مع اضطراب تعاطي خفيف	F13.120 With mild use disorder	F13.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F13.229) With use disorder, moderate or severe	(F13.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F13.220 With moderate or severe use disorder	F13.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F13.929) Without use disorder	(F13.929) بدون اضطراب تعاطي	(F13.920) Without use disorder	(F13.929) بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
292.0 (____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Withdrawal, d	292.0 (____) انسحاب من المهدئات، والمنومات ومخففات القلق، د	(____) Sedative, Hypnotic, or Anxiolytic Withdrawal Without perceptual disturbances	____، انسحاب من مهدئ او منوم او مخفف للألم بدون اضطراب إدراك
(F13.239) Without perceptual disturbances	(F13.239) بدون اضطرابات إدراك	F13.130 With mild use disorder	F13.130 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F13.232) With perceptual disturbances	(F13.232) مع اضطرابات إدراك	F13.230 With moderate or severe use disorder	F13.230 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
____ (____) Other Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Induced Disorders	____ (____) اضطرابات أخرى ناتجة عن المهدئات أو المنومات أو مخففات الألم	F13.930 Without use disorder With perceptual disturbances	F13.930 بدون اضطراب تعاطي مع الاضطرابات الحسية
		F13.132 With mild use disorder	F13.132 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.232 With moderate or severe use disorder	F13.232 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F13.932 Without use disorder	F13.932 بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		___ Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Induced Mental Disorders	___، ___ اضطرابات نفسية ناتجة عن مهدئات أو منومات أو مخففات الألم
		<b>Note:</b> Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات مسجلة حسب ترتيب ظهورها في الدليل.
		a Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أ- حدد ما إذا كانت بداية أثناء تسمم، أو مع انسحاب، أو بداية بعد تعاطي دواء. ملحوظة : عندما يوصف كدواء يمكن أن ينتج اضطراب نفسي ناتج عن الدواء
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان مع فرط نشاط، أو نقص نشاط، أو مستوى نشاط مختلط
		___ Sedative-, Hypnotic,	___، ___ اضطراب ذهاني ناتج عن مهدئ

DSM-5		DSM-5-TR	
		or Anxiolytic-Induced Psychotic Disorder	أو منوم أو مخفف للألم
		F13.159 With mild use disorder	F13.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.259 With moderate or severe use disorder	F13.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.959 Without use disorder	F13.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic-Induced Bipolar and Related Disorder	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن مهدئ أو منوم أو مخفف للألم وما يرتبط به
		F13.14 With mild use disorder	F13.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.24 With moderate or severe use disorder	F13.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.94 Without use disorder	F13.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic-Induced	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن مهدئ

DSM-5		DSM-5-TR	
		Depressive Disorder	أو منوم أو مخفف للألم
		F13.14 With mild use disorder	F13.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.24 With moderate or severe use disorder	F13.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.94 Without use disorder	F13.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق نتج عن مهدئ أو منوم أو مخفف للألم
		F13.180 With mild use disorder	F13.180 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.280 With moderate or severe use disorder	F13.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.980 Without use disorder	F13.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Induced Sleep Disorder	____، ____ اضطراب نوم ناتج عن مهدئ، أو منوم أو مخفف للألم

DSM-5		DSM-5-TR	
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Parasomnia type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الارق، والميل للنعاس نهاراً، أو أحد اضطرابات النوم مثل الكوابيس أو المشي أثناء النوم أو نمط مختلط
		F13.182 With mild use disorder	F13.182 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.282 With moderate or severe use disorder	F13.282 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.982 Without use disorder	F13.982 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic-Induced Sexual Dysfunction	____، ____ اختلال وظيفي جنسي ناتج عن مهدئ أو منوم أو مخفف للألم
		Specify if: Mild, Moderate, Severe	حدد ما إذا كان خفيفاً أو متوسطاً أو شديداً
		F13.181 With mild use disorder	F13.181 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F13.281 With moderate or severe use disorder	F13.281 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.981 Without use disorder	F13.981 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic Intoxication Delirium	____، ____ هذيان تسمم ناتج عن منوم، أو مهدئ أو مخفف للألم
		F13.121 With mild use disorder	F13.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F13.221 With moderate or severe use disorder	F13.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.921 Without use disorder	F13.921 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic Withdrawal Delirium	____، ____ هذيان انسحاب من مهدئ أو منوم أو مخفف للألم
		F13.131 With mild use disorder	F13.131 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F13.231 With moderate or severe use disorder	F13.231 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.931 Without use disorder	F13.931 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic-Induced Delirium	____، ____ هذيان ناتج عن مهدئ أو منوم أو مخفف للألم
		Note: The designation "taken as prescribed" is used to differentiate medication-induced delirium from substance intoxication delirium and substance withdrawal delirium.	ملحوظة : العبارة "يؤخذ كدواء" تستخدم للتمييز بين الهذيان الناتج عن مادة وتلك الناتج عن تسمم مادة وهذيان الانسحاب منها
		F13.921 When sedative, hypnotic, or anxiolytic medication taken as prescribed	F13.921 عند أخذ مهدئ، أو منوم، أو مخفف ألم كدواء موصوف
		F13.931 During withdrawal	F13.931 أثناء الانسحاب من مهدئ أو



DSM-5		DSM-5-TR	
		from sedative, hypnotic, or anxiolytic medication taken as prescribed	منوم او مخفف ألم كوظيفة طبية
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic-Induced Major Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي ناتج عن انسحاب من مهدئ، أو منوم أو مخفف ألم يؤخذ كدواء
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F13.27 With moderate or severe use disorder	F13.27 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.97 Without use disorder	F13.97 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Sedative-, Hypnotic, or Anxiolytic-Induced Mild Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مهدئ أو منوم أو مخفف ألم
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F13.188 With mild use disorder	F13.188 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F13.288 With moderate or severe use disorder	F13.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F13.988 Without use disorder	F13.988 بدون اضطراب تعاطي
292.9 (F13.99) Unspecified Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic- Related Disorder	292.9 (F13.99) اضطراب مرتبط بالمنومات أو المهدئات أو مخففات القلق غير محدد	(F13.99) Unspecified Sedative-, Hypnotic-, or Anxiolytic- Related Disorder	(F13.99) اضطراب مرتبط بالمنومات أو المهدئات أو مخففات القلق غير محدد
<b>Stimulant-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمنبهات	<b>Stimulant-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بالمنبهات
____.__(____) Stimulant Use Disordersa	____.__(____) اضطراب تعاطي المنبهات	____.__(____) Stimulant Use Disordersa	____.__(____) اضطراب تعاطي المنبهات
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
Specify current severity:	حدد الشدة الحالية :	Specify current severity/remission:	حدد مستوى الشدة الحالية/ خمود الأعراض
____.__(____) Mild	____.__(____) خفيف	____.__(____) Mild	____.__(____) خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
305.70 (F15.10) Amphetamine-type substance	305.70 (F15.10) مادة من نوع الامفيتامين	(F15.10) Amphetamine-type substance	(F15.10) مادة من نوع الامفيتامين
305.60 (F14.10) Cocaine	305.60 (F14.10) الكوكايين	(F14.10) Cocaine	(F14.10) الكوكايين
305.70 (F15.10) Other or unspecified stimulant	305.70 (F15.10) منبه آخر أو غير محدد	(F15.10) Other or unspecified stimulant	(F15.10) منبه آخر أو غير محدد
		___ Mild, In early remission	___، خفيف، في حالة خمود مبكر
		F15.11 Amphetamine-type substance	F15.11 مادة من نوع الامفيتامين
		F14.11 Cocaine	F14.11 الكوكايين
		F15.11 Other or unspecified stimulant	F15.11 منبهات أخرى غير محددة
		___ Mild, In sustained remission	___ خفيف، في حالة خمود مستمر
		F15.11 Amphetamine-type substance	F15.11 مادة من نوع الامفيتامين

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.11 Cocaine	F14.11 كوكايين
		F15.11 Other or unspecified stimulant	F15.11 منبهات أخرى غير محددة
____.____ (____.____) Moderate	____.____ (____.____) متوسط	____.____ (____.____) Moderate	____.____ (____.____) متوسط
304.40 (F15.20) Amphetamine-type substance	304.40 (F15.20) منبه من نوع الامفيتامين	(F15.20) Amphetamine-type substance	(F15.20) منبه من نوع الامفيتامين
304.20 (F14.20) Cocaine	304.20 (F14.20) الكوكايين	(F14.20) Cocaine	(F14.20) الكوكايين
304.40 (F15.20) Other or unspecified stimulant	304.40 (F15.20) منبه آخر أو غير محدد	(F15.20) Other or unspecified stimulant	(F15.20) منبه آخر أو غير محدد
		____.____ Moderate, In early remission	____، ____ متوسط، في حالة خمود مبكر
		F15.21 Amphetamine-type substance	F15.21 مادة من نوع الامفيتامين
		F14.21 Cocaine	F14.21 الكوكايين
		F15.21 Other or unspecified stimulant	F15.21 منبه آخر أو غير محدد

DSM-5		DSM-5-TR	
		____.____ Moderate, In sustained remission	____.____ متوسط، في حالة خمود مستمر
		F15.21 Amphetamine-type substance	F15.21 مادة من نوع الامفيتامين
		F14.21 Cocaine	F14.21 الكوكايين
		F15.21 Other or unspecified stimulant	F15.21 منبه آخر أو غير محدد
____.____ (____.____) Severe	____.____ (____.____) شديد	____.____ (____.____) Severe	____.____ (____.____) شديد
304.40 (F15.20) Amphetamine-type substance	304.40 (F15.20) مادة من نوع الامفيتامين	(F15.20) Amphetamine-type substance	(F15.20) مادة من نوع الامفيتامين
304.20 (F14.20) Cocaine	304.20 (F14.20) الكوكايين	(F14.20) Cocaine	(F14.20) الكوكايين
304.40 (F15.20) Other or unspecified stimulant	304.40 (F15.20) منبه آخر أو غير محدد	(F15.20) Other or unspecified stimulant	(F15.20) منبه آخر أو غير محدد
		____.____ Severe, In early remission	____.____ شديد، في حالة خمود مبكر
		F15.21 Amphetamine-type	F15.21 مادة من نوع الامفيتامين

DSM-5		DSM-5-TR	
		substance	
		F14.21 Cocaine	F14.21 الكوكايين
		F15.21 Other or unspecified stimulant	F15.21 منبه آخر أو غير محدد
		___:___ Severe, In sustained remission	___، ___ شديد، في حالة خمود مستمر للأعراض
		F15.21 Amphetamine-type substance	F15.21 مادة من نوع الامفيتامين
		F14.21 Cocaine	F14.21 الكوكايين
		F15.21 Other or unspecified stimulant	F15.21 منبه آخر، أو غير محدد
<b>292.89</b> (___) Stimulant Intoxication	292.89 (___) تسمم منبه	(___) Stimulant Intoxication	(___) تسمم منبه
<i>Specify the specific intoxicant</i>	حدد المادة المسببة	<i>Specify the particular intoxicant Without perceptual disturbances</i>	حدد، المادة المسببة غير ناتجة الاضطرابات إدراك
292.89 Amphetamine or other (___)	292.89 منبه من نوع (___)	___ Amphetamine-type substance or other stimulant	___، ___ تسمم مادة من نوع الامفيتامين

DSM-5		DSM-5-TR	
stimulant, Without perceptual disturbances	الامفيتامين أو غير بدون اضطراب إدراك	intoxication	المنبهة أو منبه آخر
(F15.129) With use disorder, mild	(F15.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F15.120 With mild use disorder	F15.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F15.229) With use disorder, moderate or severe	(F15.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F15.220 With moderate or severe use disorder	F15.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F15.929) Without use disorder	(F15.929) بدون اضطراب تعاطي	(F15.920) Without use disorder	(F15.920) بدون اضطراب تعاطي
292.89 (___) Cocaine, Without perceptual disturbances	292.89 (___) كوكايين، بدون اضطراب إدراك	___ Cocaine intoxication	292.89 (___) كوكايين، بدون اضطراب إدراك
(F14.129) With use disorder, mild	(F14.129) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F14.120 With mild use disorder	F14.120 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F14.229) With use disorder, moderate or severe	(F14.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F14.220 With moderate or severe use disorder	F14.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد

DSM-5		DSM-5-TR	
(F14.929) Without use disorder	(F14.929) بدون اضطراب تعاطي	(F14.920) Without use disorder With perceptual disturbances	(F14.920) بدون اضطراب تعاطي مع اضطرابات إدراك
292.89 (___) Amphetamine or other stimulant, With perceptual disturbances	292.89 (___) منبه الامفيتامين، مع اضطراب إدراك	___ Amphetamine-type substance or other stimulant intoxication	___ تسمم مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر
(F15.122) With use disorder, mild	(F15.122) مع اضطراب تعاطي خفيف	F15.122 With mild use disorder	F15.122 مع اضطراب تعاطي خفيف
(F15.222) With use disorder, moderate or severe	(F15.222) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F15.222 With moderate or severe use disorder	F15.222 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F15.922) Without use disorder	(F15.922) بدون اضطراب تعاطي	(F15.922) Without use disorder	(F15.922) بدون اضطراب تعاطي
292.89 (___) Cocaine, With perceptual disturbances	292.89 (___) كوكايين - مع اضطراب إدراك	___ Cocaine intoxication	___، تسمم الكوكايين
(F14.122) With use disorder, mild	(F14.122) مع اضطراب تعاطي، خفيف	F14.122 With mild use disorder	F14.122 مع اضطراب تعاطي خفيف



DSM-5		DSM-5-TR	
(F14.222) With use disorder, moderate or severe	(F14.222) مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد	F14.222 With moderate or severe use disorder	F14.222 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
(F14.922) Without use disorder	(F14.922) بدون اضطراب تعاطي	(F14.922) Without use disorder	(F14.922) بدون اضطراب تعاطي
292.0 (____) Stimulant Withdrawal	292.0 (____) انسحاب المادة	(____) Stimulant Withdrawal	(____) انسحاب المادة
Specify the specific substance causing the withdrawal syndrome	حدد المادة المنسحبة المسببة لمتلازمة الانسحاب	Specify the particular substance that causes the withdrawal syndrome	حدد المادة الخاصة التي تسبب متلازمة الانسحاب
(F15.23) Amphetamine or other stimulant	(F15.23) منبه الامفيتامين أو غيره	____. Amphetamine-type substance or other stimulant withdrawal	____، انسحاب مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر
		F15.13 With mild use disorder	F15.13 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.23 With moderate or severe use disorder	F15.23 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.93 Without use disorder	F15.93 بدون اضطراب تعاطي
(F14.23) Cocaine	(F14.23) الكوكايين	____. Cocaine withdrawal	____، انسحاب الكوكايين

DSM-5		DSM-5-TR	
____.____ (____.____) Other Stimulant-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات أخرى ناتجة عن منبه	F14.13 With mild use disorder	F14.13 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.23 With moderate or severe use disorder	F14.23 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.93 Without use disorder	F14.93 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Stimulant-Induced Mental Disorders	____، ____ اضطرابات نفسية ناتجة عن منبه
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in the manual.	ملحوظة : الاضطرابات مسجلة بترتيب ظهورها بالدليل.
		A Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication, amphetamine-type substances and other stimulants can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أ- الانسحاب، مع بداية بعد تعاطي دواء. ملحوظة: عندما يوصف كدواء، فإن المواد من الامفيتامين وغيرها من المنبهات يمكن أن تسبب أيضاً اضطرابات نفسية.

DSM-5		DSM-5-TR	
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما إذا كانت حادة أو مستمرة
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان ذو نشاط زائد أو ناقص، أو مستوى نشاط مختلط
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Psychotic Disorder	____، ____ المواد من نوع الامفيتامين من غيرها من المنبهات تحدث اضطرابات ذهانية
		F15.159 With mild use disorder	F15.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.259 With moderate or severe use disorder	F15.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.959 Without use disorder	F15.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Psychotic Disorder	____، ____ اضطراب ذهاني ناتج عن الكوكايين

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.159 With mild use disorder	F14.159 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.259 With moderate or severe use disorder	F14.259 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.959 Without use disorder	F14.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Bipolar and Related Disorder	____.____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر وما يرتبط به
		F15.14 With mild use disorder	F15.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.24 With moderate or severe use disorder	F15.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.94 Without use disorder	F15.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Bipolar and Related Disorder	____.____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن الكوكايين وما يرتبط به

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.14 With mild use disorder	F14.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.24 With moderate or severe use disorder	F14.24 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F14.94 Without use disorder	F14.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب اكتئاب لمادة من نوع الامفيتامين (أو منبه آخر)
		F15.14 With mild use disorder	F15.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.24 With moderate or severe use disorder	F15.24 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F15.94 Without use disorder	F15.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن الكوكايين
		F14.14 With mild use disorder	F14.14 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.24 With moderate or severe use disorder	F14.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.94 Without use disorder	F14.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Anxiety Disorder	__، __ اضطراب قلق ناتج عن مادة من نوع الامفيتامين او منبه آخر
		F15.180 With mild use disorder	F15.180 مع اضطرب تعاطي
		F15.280 With moderate or severe use disorder	F15.280 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F15.980 Without use disorder	F15.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Anxiety Disorder	__، __ اضطراب قلق ناتج عن الكوكايين
		F14.180 With mild use disorder	F14.180 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.280 With moderate or severe use disorder	F14.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.980 Without use disorder	F14.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Obsessive-Compulsive and Related Disorder	____.____ اضطراب وسواس قهري لمادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر وما يرتبط به
		F15.188 With mild use disorder	F15.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.288 With moderate or severe use disorder	F15.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.988 Without use disorder	F15.988 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Obsessive-Compulsive and Related Disorder	____.____ اضطراب وسواس قهري ناتج عن الكوكايين وما يرتبط به

DSM-5		DSM-5-TR	
		F14.188 With mild use disorder	F14.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.288 With moderate or severe use disorder	F14.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.988 Without use disorder	F14.988 بدون اضطراب تعاطي
		___ .___ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Sleep Disorder	___، ___ اضطراب نوم من مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر وما يرتبط به
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الأرق أو الميل للنعاس أثناء النهار، أو من النوع المختلط
		F15.182 With mild use disorder	F15.182 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.282 With moderate or severe use disorder	F15.282 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.982 Without use disorder	F15.982 بدون اضطراب تعاطي



DSM-5		DSM-5-TR	
		____.____ Cocaine-Induced Sleep Disorder	__، __ اضطراب نوم ناتج عن الكوكايين
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الأرق، أو الميل للنعاس نهاراً، أو من نمط مختلط
		F14.182 With mild use disorder	F14.182 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.282 With moderate or severe use disorder	F14.282 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.982 Without use disorder	F14.982 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Sexual Dysfunction	__، __ اختلال وظيفي جنسي لمادة من نوع الامفيتامين (أو منبه آخر)
		Specify if: Mild, Moderate, Severe	حدد ما إذا كان خفيفاً، أو متوسطاً، أو شديداً
		F15.181 With mild use disorder	F15.181 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F15.281 With moderate or severe use disorder	F15.281 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.981 Without use disorder	F15.981 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Cocaine-Induced Sexual Dysfunction	____، ____ اختلال وظيفي جنسي ناتج عن الكوكايين
		Specify if: Mild, Moderate, Severe	حدد ما إذا كان خفيفاً، أو متوسطاً أو شديداً
		F14.181 With mild use disorder	F14.181 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.281 With moderate or severe use disorder	F14.281 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.981 Without use disorder	F14.981 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant) Intoxication Delirium	____، ____ هذيان تسمم من مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر

DSM-5		DSM-5-TR	
		F15.121 With mild use disorder	F15.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.221 With moderate or severe use disorder	F15.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.921 Without use disorder	F15.921 بدون اضطراب تعاطي
		___:___ Cocaine Intoxication Delirium	___، ___ هذيان من تسمم بالكوكايين
		F14.121 With mild use disorder	F14.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.221 With moderate or severe use disorder	F14.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F14.921 Without use disorder	F14.921 بدون اضطراب تعاطي
		F15.921 Amphetamine-Type (or Other Stimulant) Medication-Induced Delirium	F15.921 هذيان ناتج عن دواء من نوع الامفيتامين (أو منبه آخر)
		Note: When amphetamine-type or other stimulant	ملحوظة: عند تعاطي الامفيتامين أو منبه

DSM-5		DSM-5-TR	
		medication taken as prescribed. The designation "taken as prescribed" is used to differentiate medication-induced delirium from substance intoxication delirium.	آخر كدواء تستخدم عبارة "مأخوذ كوصفة طبية" لتمييز الهذيان الناتج عن الدواء عن هذيان تسمم المادة
		____.____ Amphetamine-Type Substance (or Other Stimulant)-Induced Mild Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي لمادة من نوع الامفيتامين (أو منبه آخر) خفيف
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F15.188 With mild use disorder	F15.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F15.288 With moderate or severe use disorder	F15.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F15.988 Without use disorder	F15.988 بدون اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		____.____ Cocaine-Induced Mild Neurocognitive Disorder	____، ____ اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن الكوكايين
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F14.188 With mild use disorder	F14.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F14.288 With moderate or severe use disorder	F14.288 مع اضطراب تعاطي متوسط وخفيف
		F14.988 Without use disorder	F14.988 بدون اضطراب تعاطي
292.9 (____) Unspecified Stimulant-Related Disorder	292.9 (____) اضطرابات أخرى غير محددة	(____) Unspecified Stimulant-Related Disorder	(____) اضطرابات أخرى غير محددة
(F15.99) Amphetamine or other stimulant	(F15.99) منبه الامفيتامين أو غيره	F15.99 Amphetamine-type substance or other stimulant	F15.99 مادة من نوع الامفيتامين أو منبه آخر
(F14.99) Cocaine	(F14.99) الكوكايين	(F14.99) Cocaine	(F14.99) الكوكايين
<b>Tobacco-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالتباق	<b>Tobacco-Related Disorders</b>	الاضطرابات المرتبطة بالتباق

DSM-5		DSM-5-TR	
____.__(____) Tobacco Use Disorders	____.__(____) اضطراب تعاطي الطباق	____.__(____) Tobacco Use Disorders	____.__(____) اضطراب تعاطي الطباق
<i>Specify</i> if: On maintenance therapy, In a controlled environment	حدد ما إذا : تحت نظام علاج مستمر في بيئة منضبطة	<i>Specify</i> if: On maintenance therapy, In a controlled environment	حدد ما إذا : تحت نظام علاج مستمر في بيئة منضبطة
<i>Specify</i> current severity:	حدد الشدة الحالية :	<b>Specify current severity/remission:</b>	حدد مستوى الشدة الحالية/ خمود الاعراض
305.1 (Z72.0) Mild	305.1 (Z72.0) خفيف	(Z72.0) Mild	(Z72.0) خفيف
305.1 (F17.200) Moderate	305.1 (F17.200) متوسط	(F17.200) Moderate	(F17.200) متوسط
		<b>F17.201 In early remission</b>	<b>F17.201 في حالة خمود مبكر للأعراض</b>
		<b>F17.201 In sustained remission</b>	<b>F17.201 في حالة خمود مستمر</b>
305.1 (F17.200) Severe	305.1 (F17.200) شديد	(F17.200) Severe	(F17.200) شديد
		<b>F17.201 In early remission</b>	<b>F17.201 في حالة خمود مبكر للأعراض</b>
		<b>F17.201 In sustained remission</b>	<b>F17.201 في حالة خمود مستمر</b>

DSM-5		DSM-5-TR	
		remission	
292.0 (F17.203) Tobacco Withdrawal	292.0 (F17.203) انسحاب الطباق	(F17.203) Tobacco Withdrawal	(F17.203) انسحاب الطباق
____.____ (____.____) Other Tobacco-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات أخرى ناتجة عن الطباق	Note: The ICD-10-CM code indicates the comorbid presence of a moderate or severe tobacco use disorder, which must be present in order to apply the code for tobacco withdrawal.	ملحوظة: يشير رمز الدليل ICD-10—CM إلى وجود أعراض مرضية مشتركة لاضطراب تعاطي طباق متوسط أو شديد. والذي لا بد أن توجد لتطبيق الرمز على انسحاب من الطباق.
		____.____ Tobacco-Induced Mental Disorders	____، ____ اضطرابات نفسية ناتجة عن الطباق
		F17.208 Tobacco-Induced Sleep Disorder, With moderate or severe use disorder	F17.208 اضطراب نوم ناتج عن الطباق، مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الأرق، أو المييل للنعاس نهاراً، أو النوع المختلط

DSM-5		DSM-5-TR	
		Specify With onset during withdrawal, With onset after medication use	حدد ما إذا كانت البداية أثناء الانسحاب، او مع بداية بعد تعاطي الدواء.
292.9 (F17.209) Unspecified Tobacco-Related Disorder	292.9 (F17.209) اضطرابات غير محددة مرتبطة بالطباق	(F17.209) Unspecified Tobacco-Related Disorder	(F17.209) اضطرابات غير محددة مرتبطة بالطباق
<b>Other (or Unknown) Substance-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمادة مجهولة أو أخرى	<b>Other (or Unknown) Substance-Related Disorders</b>	اضطرابات مرتبطة بمادة مجهولة أو أخرى
____.____ (____.____) Other (or Unknown) Substance Use Disorders	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي مادة أخرى، مجهولة	____.____ (____.____) Other (or Unknown) Substance Use Disorders	____.____ (____.____) اضطراب تعاطي مادة أخرى، مجهولة
		Specify if: In a controlled environment	حدد ما إذا كان في بيئة منضبطة
<i>Specify current severity:</i>	حدد الشدة الحالية :	Specify current severity/remission:	حدد مستوى الشدة الحالية* خمود الأعراض
305.90 (F19.10) Mild	305.90 (F19.10) خفيفة	(F19.10) Mild	(F19.10) خفيفة
		F19.11 In early remission	F19.11 في حالة خمود مبكر للأعراض



DSM-5		DSM-5-TR	
		F19.11 In sustained remission	F19.11 في حالة خمود مستمر
304.90 (F19.20) Moderate	304.90 (F19.20) متوسطة	(F19.20) Moderate	(F19.20) متوسطة
		F19.21 In early remission	F19.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F19.21 In sustained remission	F19.21 في حالة خمود مستمر
304.90 (F19.20) Severe	304.90 (F19.20) شديدة	(F19.20) Severe	(F19.20) شديدة
		F19.21 In early remission	F19.21 في حالة خمود مبكر للأعراض
		F19.21 In sustained remission	F19.21 في حالة خمود مستمر
292.89 (____) Other (or Unknown) Substance Intoxication	292.89 (____) تسمم مادة أخرى (أو مجهولة)	(____) Other (or Unknown) Substance Intoxication	(____) تسمم مادة أخرى (أو مجهولة)
		Without perceptual disturbances	بدون اضطرابات إدراك
(F19.129) With use disorder, mild	(F19.129) مع اضطراب تعاطي - خفيف	F19.120 With mild use disorder	F19.120 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
(F19.229) With use disorder, moderate or severe	(F19.229) مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد	F19.220 With moderate or severe use disorder	F19.220 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
(F19.929) Without use disorder	(F19.929) بدون اضطراب تعاطي	F19.920 Without use disorder	(F19.920) بدون اضطراب تعاطي
		With perceptual disturbances	مع اضطراب إدراك
		F19.122 With mild use disorder	F19.122 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.222 With moderate or severe use disorder	F19.222 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.922 Without use disorder	F19.922 بدون اضطراب تعاطي
292.0 (F19.239) Other (or Unknown) Substance Withdrawal	292.0 (F19.239) انسحاب من مادة أخرى (أو مجهولة)	____.____ Other (or Unknown) Substance Withdrawal	292.0 (F19.239) انسحاب من مادة أخرى (أو مجهولة)
____.____ (____.____) Other (or Unknown) Substance-Induced Disorders	____.____ (____.____) اضطرابات ناتجة عن مادة أخرى - مجهولة	Without perceptual disturbances	بدون اضطرابات إدراك

DSM-5		DSM-5-TR	
		F19.130 With mild use disorder	F19.130 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.230 With moderate or severe use disorder	F19.230 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.930 Without use disorder	F19.930 بدون اضطراب تعاطي
		With perceptual disturbances	مع اضطرابات إدراك
		F19.132 With mild use disorder	F19.132 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.232 With moderate or severe use disorder	F19.232 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.932 Without use disorder	F19.932 بدون اضطرابات تعاطي
		___ Other (or Unknown) Substance-Induced Mental Disorders	___، ___ اضطرابات نفسية ناتجة عن مادة أخرى (أو مجهولة)
		Note: Disorders are listed in their order of appearance in	ملحوظة : الاضطرابات المذكورة وفق

DSM-5		DSM-5-TR	
		the manual.	ترتيب ظهورها بالدليل.
		a Specify With onset during intoxication, With onset during withdrawal, With onset after medication use. Note: When prescribed as medication or taken over the counter, substances in this class can also induce the relevant substance-induced mental disorder.	أ- حدد : مع بداية أثناء التسمم، او أثناء الانسحاب، أو بعد تعاطي الدواء. ملحوظة : عندما يوصف كدواء، أو يصرف بدون وصفة طبية، فإن المواد من هذه الفئة يمكن أن تسبب أيضاً اضطرابات نفسية
		b Specify if: Acute, Persistent	ب- حدد ما "إذا كان حاداً أو مستمراً"
		c Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	ج- حدد ما إذا كان مستوى النشاط زائد أو ناقص أو مستوى مختلط
		___ Other (or Unknown) Substance-Induced Psychotic Disorder	___ اضطراب ذهاني ناتج عن مادة أخرى (وغير معروفة)
		F19.159 With mild use	F19.159 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		disorder	
		F19.259 With moderate or severe use disorder	F19.259 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F19.959 Without use disorder	F19.959 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Bipolar and Related Disorder	____، ____ اضطراب ثنائي القطب ناتج عن مادة اخرى (أو غير معلومة) وما يرتبط بها
		F19.14 With mild use disorder	F19.14 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.24 With moderate or severe use disorder	F19.24 مع اضطراب تعاطي متوسط او شديد
		F19.94 Without use disorder	F19.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Depressive Disorder	____، ____ اضطراب اكتئاب ناتج عن مادة أخرى أو غير معلومة
		F19.14 With mild use disorder	F19.14 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F19.24 With moderate or severe use disorder	F19.24 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.94 Without use disorder	F19.94 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Anxiety Disorder	____، ____ اضطراب قلق ناتج عن مادة أخرى (أو غير معلومة)
		F19.180 With mild use disorder	F19.180 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.280 With moderate or severe use disorder	F19.280 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.980 Without use disorder	F19.980 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Obsessive-Compulsive and Related Disorder	____، ____ اضطراب وسواس قهري ناتج عن مادة أخرى أو غير معلومة ما يرتبط به
		F19.188 With mild use disorder	F19.188 مع اضطراب تعاطي خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
		F19.288 With moderate or severe use disorder	F19.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.988 Without use disorder	F19.988 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Sleep Disorder	____، ____ اضطراباً بنوم ناتج عن مادة أخرى (أو غير معلومة)
		Specify whether Insomnia type, Daytime sleepiness type, Parasomnia type, Mixed type	حدد ما إذا كان من نوع الأرق، أو الميل للنعاس نهاراً، أو من النوع المختلط
		F19.182 With mild use disorder	F19.182 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.282 With moderate or severe use disorder	F19.282 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.982 Without use disorder	F19.982 بدون اضطراب تعاطي
		____.____ Other (or Unknown) Substance-Induced Sexual	____، ____ اختلال وظيفي جنسي ناتج عن

DSM-5		DSM-5-TR	
		Dysfunction	مادة أخرى (أو غير معلومة)
		Specify if: Mild, Moderate, Severe	حدد ما إذا كان خفيفاً، أو متوسطاً، أو شديداً
		F19.181 With mild use disorder	F19.181 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.281 With moderate or severe use disorder	F19.281 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.981 Without use disorder	F19.981 بدون اضطراب تعاطي
		___ Other (or Unknown) Substance Intoxication Delirium	___، ___ هذيان من تسمم مادة أخرى (أو غير معلومة)
		F19.121 With mild use disorder	F19.121 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.221 With moderate or severe use disorder	F19.221 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.921 Without use disorder	F19.921 بدون اضطراب تعاطي



DSM-5		DSM-5-TR	
		___ Other (or Unknown) Substance Withdrawal Delirium	___، هذيان من جراء انسحاب من مادة أخرى (أو غير معلومة)
		F19.131 With mild use disorder	F19.131 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.231 With moderate or severe use disorder	F19.231 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.931 Without use disorder	F19.931 بدون اضطراب تعاطي
		___ Other (or Unknown) Medication-Induced Delirium	___، هذيان ناتج عن دواء آخر (أو غير معلوم)
		<b>Note:</b> The designation taken as prescribed" is used to differentiate medication-induced delirium from substance intoxication delirium and substance withdrawal delirium	ملحوظة : عبارة" يؤخذ كدواء تستخدم للتمييز بين هذيان ناتج عن دواء وهذيان انسحاب من مادة.

DSM-5		DSM-5-TR	
		F19.921 When other (or unknown) medication taken as prescribed	F19.921 عند تعاطي دواء آخر (أو غير معروف) طبيياً
		F19.931 During withdrawal from other (or unknown) medication taken as prescribed	F19.931 أثناء الانسحاب من دواء آخر (أو غير معروف) موصوف طبيياً
		___ Other (or Unknown) Substance-Induced Major Neurocognitive Disorder	___، اضطراب معرفي عصبي أساسي ناتج عن مادة أخرى (أو غير معلومة)
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F19.17 With mild use disorder	F19.17 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.27 With moderate or severe use disorder	F19.27 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.97 Without use disorder	F19.97 بدون اضطراب تعاطي
		___ Other (or Unknown) Substance-Induced Mild	___ اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مادة أخرى (أو غير معلومة)

DSM-5		DSM-5-TR	
		Neurocognitive Disorder	
		Specify if: Persistent	حدد ما إذا كان مستمراً
		F19.188 With mild use disorder	F19.188 مع اضطراب تعاطي خفيف
		F19.288 With moderate or severe use disorder	F19.288 مع اضطراب تعاطي متوسط أو شديد
		F19.988 Without use disorder	F19.988 بدون اضطراب تعاطي
292.9 (F19.99) Unspecified Other (or Unknown) Substance-Related Disorder	292.9 (F19.99) اضطراب مرتبط بمادة أخرى أو مجهولة غير محدد	(F19.99) Unspecified Other (or Unknown) Substance-Related Disorder	(F19.99) اضطراب مرتبط بمادة أخرى أو مجهولة غير محدد
<b>Non-Substance-Related Disorders</b>	اضطرابات ليست مرتبطة بالمواد	<b>Non-Substance-Related Disorders</b>	اضطرابات ليست مرتبطة بالمواد
312.31 (F63.0) Gambling Disorders	312.31 (F63.0) اضطراب المقامرة	(F63.0) Gambling Disorders	(F63.0) اضطراب المقامرة
Specify if: Episodic, Persistent	حدد ما إذا كان على شكل نوبات، أو مستمر	Specify if: Episodic, Persistent	حدد ما إذا كان على شكل نوبات، أو مستمر
		Specify if: In early	حدد ما إذا كان في خمود مبكر

DSM-5		DSM-5-TR	
		remission, In sustained remission	للأعراض، أو خمود مستمر
Specify current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيفة، متوسطة، شديدة	Specify current severity: Mild, Moderate, Severe	حدد الشدة الحالية : خفيفة، متوسطة، شديدة

## اضطراب المقامرة (F63.0)

### : Case Example

### مثال لحالة

أكولي هو شاب أعزب من الأمريكيين الأصليين يبلغ من العمر ستة وعشرين عاماً يعيش في منطقة حضرية كبيرة. وكان أكولي طالباً منتظماً طوال حياته الراشدة وكان يعول نفسه فضلاً على المساعدات الطلابية لأن أسرته لم تكن قادرة على تزويده بالدعم المالي. اعتبر أكولي نفسه قريباً من والديه وأشقائه، رغم أنه طوال العام الأخير كان يتجنب الاتصال بهم؛ لأنه كان "مشغولاً للغاية".

بدأ أكولي المقامرة خلال إحدى العطلات الدراسية مع مجموعة من أصدقائه. منتشياً بالمكاسب الأولية وعناق أصدقائه له، بدأ يقامر بانتظام عند عودته للبيت. في البداية، كان محظوظاً واستطاع سداد الفواتير من مكاسبه. لكن سرعان ما تغير الحال، وبدأ يخسر. على مدار العام السابق، بدأ أكولي المقامرة عدة أيام في

الأسبوع، وغالباً ما كان يفوته حصصه بسبب سهره لوقت متأخر في الكازينو زاد احتياجه وقلقه في الأيام التي تلت سلسلة خسائره، بدأ ذلك يؤثر على صداقاته وعلاقته بفتاته، لقد ملت تأخره ليلاً وسرعة غضبه. بعد أن اكتشفت كذبه حول مقدار المال المع خسره في القمار، قطعت علاقتها به. بعد قطع العلاقة، كان معرضاً لخطر الوضع تحت اختبار الأهلية للدراسة، ويواجه ديناً قدره ١٠,٠٠٠ دولاراً. سعي أكولي للحصول على خدمات الإرشاد. وذكر: إنه قلق ومكتئب لكنه قلل سلوك المقامرة، وكان يهز كتفيه ويقول "هذه ليست مشكلة حقيقة".

### أسئلة تشخيصية : Diagnostic Questions

- ١- هل أعراض أكولي تلبي معايير اضطراب المقامرة ؟
- ٢- بناء على الاضطراب المحدد في إجابة السؤال ١ ؟ ما محدد الشدة المع ستضعه لتشخيص أكولي ؟
- ٣- ماذا قد يكون سبب (أسباب) عدم تشخيص المرشد أكولي باضطراب الشخصية؟
- ٤- هل يمكن تشخيص أكولي على نحو أكثر دقة باضطراب ثنائي القطب ؟ إذا كانت الإجابة بنعم، لماذا؟ وإذا كانت بلا، ولماذا لا ؟
- ٥- ما الاستبعاات التي قد تدرسها في حالة أكولي ؟
- ٦- ما المعلومات الأخرى التي قد تحتاجها لإصدار تشخيص إكلينيكي دقيق ؟

DSM-5		DSM-5-TR	
___ (___) Delirium	___ (___) هذيان	___ (___) Delirium	___ (___) هذيان
		Specify if: Acute, Persistent	حدد ما إذا كان حاداً أو مستمراً
		Specify if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	حدد ما إذا كان مستوى نشاط زائد أو ناقص أو مستوى مختلط
a <b>Note:</b> See the criteria set and corresponding recording procedures for substance-specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.	أ ملحوظة : انظر المعايير الموضوعية وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بمادة وترميز دليلي ICD-9-CM and ICD-10-CM	a <b>Note:</b> For applicable ICD-10-CM codes, refer to the substance classes under Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-induced delirium. See also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.	أ ملحوظة: لرموز ICD-10-CM القابلة للتطبيق، أشر إلى فئات المادة تحت اضطرابات الإدمان وما يرتبط بها من مواد ادمانية - هذيان ناتج عن مادة .. انظر أيضاً مجموعة المعايير والإجراءات المطابقة للتسجيل في الدليل للحصول على المزيد من المعلومات
Specify whether:	حدد ما إذا كان :	Specify whether:	حدد ما إذا كان :

DSM-5		DSM-5-TR	
____.__(____) Substance intoxication delirium	____.__(____) هذيان تسمم مادة	____.__(____) Substance intoxication delirium	____.__(____) هذيان تسمم مادة
____.__(____) Substance withdrawal delirium	____.__(____) هذيان انسحاب من مادة	____.__(____) Substance withdrawal delirium	____.__(____) هذيان انسحاب من مادة
292.81 (____) Medication-induced delirium	292.81 (____) هذيان ناتج عن دواء	(____) Medication-induced delirium	(____) هذيان ناتج عن دواء
293.0 (F05) Delirium due to another medical condition	293.0 (F05) هذيان ناتج عن حالة طبية أخرى	(F05) Delirium due to another medical condition	(F05) هذيان ناتج عن حالة طبية أخرى
293.0 (F05) Delirium due to multiple etiologies	293.0 (F05) هذيان ناتج عن أسباب متعددة	(F05) Delirium due to multiple etiologies	(F05) هذيان ناتج عن أسباب متعددة
<i>Specify</i> if: Acute, Persistent	حدد ما إذا كان حاداً، أو مستمراً		
<i>Specify</i> if: Hyperactive, Hypoactive, Mixed level of activity	حدد ما إذا كان مع زيادة نشاط/ انخفاض نشاط، مستوى مختلط من النشاط		



DSM-5		DSM-5-TR	
780.09 (R41.0) Other Specified Delirium	780.09 (R41.0) هذيان محدد آخر	(R41.0) Other Specified Delirium	(R41.0) هذيان محدد آخر
780.09 (R41.0) Unspecified Delirium	780.09 (R41.0) هذيان غير محدد	(R41.0) Unspecified Delirium	(R41.0) هذيان غير محدد
<b>Major and Mild Neurocognitive Disorders</b>	<b>اضطرابات معرفية عصبية كبيرة وخفيفة</b>	<b>Major and Mild Neurocognitive Disorders</b>	<b>اضطرابات معرفية عصبية كبيرة وخفيفة</b>
<i>Specify</i> whether due to: Alzheimer's disease, Frontotemporal lobar degeneration, Lewy body disease, Vascular disease, Traumatic brain injury, Substance/medication use, HIV infection, Prion disease, Parkinson's disease, Huntington's disease, Another medical condition, Multiple etiologies,	حدد ما إذا كانت ناتجة عن : الزهايمر، انحلال الفص الجبهي، الصدغي، مرض الجسم الليوي، مرض بالأوعية الدموية، إصابة مخية صدمية، تعاطي مادة/ دواء، الإصابة بالإيدز، مرض بريون، مرض الشلل الرعاش، مرض هنتجتون، حالة طبية أخرى، أسباب متعددة، غير محددة.	<i>Specify</i> whether due to [any of the following medical etiologies]: Alzheimer's disease, Frontotemporal degeneration, Lewy body disease, Vascular disease, Traumatic brain injury, Substance/medication use, HIV infection, Prion disease, Parkinson's disease,	حدد ما إذا كان ناتجاً عن أي من الأسباب الطبية التالية: مرض الزهايمر، اضمحلال الفص الصدغي لجبهة المخ، مرض لجسم ليوي، مرض بالاعوية الدموية، إصابة صدمية بالمخ، استعمال دواء/مادة، الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسبة، مرض بريون، الشلل الرعاش، مرض هنتجتون، حالة طبية أخرى، أسباب

DSM-5		DSM-5-TR	
Unspecified		Huntington's disease, Another medical condition, Multiple etiologies, Unspecified etiology	متعددة، سبب غير محدد
a <i>Specify</i> Without behavioral disturbance, With behavioral disturbance. <i>For possible major neurocognitive disorder and for mild neurocognitive disorder, behavioral disturbance cannot be coded but should still be indicated in writing.</i>	أ- حدد بدون اضطراب سلوكي، مع اضطراب سلوكي، بدون اضطراب سلوكي، مع اضطراب سلوكي. للاضطراب المعرفي العصبي المحتمل الشديد، والخفيف، لا يمكن ترميز الاضطراب السلوكي لكن يجب الإشارة إليه.	aSpecify current severity: Mild, Moderate, Severe. This specifier applies only to major neurocognitive disorders (including probable and possible).	أ حدد مستوى الشدة الحالية : خفيف، متوسط، شديد، يطبق المحدد فقط على الاضطرابات المعرفية العصبية(بما فيها المحتملة)
b <i>Specify</i> current severity: Mild, Moderate, Severe. <i>This specifier applies only to major neurocognitive disorders (including probable and possible).</i>	ب- حدد الشدة الحالية / خفيفة، متوسطة أو شديدة. يطبق ذلك فقط على الاضطراب المعرفي العصبي الشديد (بما فيها المحتملة).	bSpecify: Without behavioral disturbance, With behavioral disturbance. For all mild neurocognitive disorders, substance/medication-induced major neurocognitive disorder, and unspecified neurocognitive	ب- حدد بدون اضطراب سلوكي، مع اضطراب انسحاب، لكل الاضطرابات المعرفية العصبية الخفيفة، لا يمكن ترميز الاضطراب المعرفي العصبي الناتج عن مادة/دواء أو الاضطرابات السلوكية، لكن

DSM-5		DSM-5-TR	
		disorder, behavioral disturbance cannot be coded but should still be recorded	لا تزال تسجل
<p><b>Note:</b> As indicated for each subtype, an additional medical code is needed for probable major neurocognitive disorder or major neurocognitive disorder. An additional medical code should <i>not</i> be used for possible major neurocognitive disorder or mild neurocognitive disorder.</p>	<p><b>ملحوظة :</b> كما أشرنا لكل نوع فرعي، يلزم تزويد رمز طبي إضافي للاضطراب المعرفي العصبي المحتمل أو الشديد. ولا يجب استخدام رمز إضافي طبي للاضطراب لها.</p>	<p><b>Note:</b> As indicated for each subtype, an additional medical code is needed for most major neurocognitive disorders, including those due to probable and possible medical etiologies. The medical etiology should be coded first, before the code for the major neurocognitive disorder. An additional medical code should not be used for any mild neurocognitive disorder and is not used for major or mild vascular neurocognitive disorder, substance/medication -induced major or mild neurocognitive disorder, and unspecified</p>	<p><b>ملحوظة :</b> كما أشرنا لكل نمط فرعي، يحتاج الأمر لرمز طبي إضافي لمعظم الاضطرابات المعرفية العصبية الأساسية، بما فيها تلك الناتجة عن أسباب طبية محتملة. ويجب ترميز الأسباب الطبية أولاً، قبل ترميز الاضطراب المعرفي العصبي الأساسي. ولا يجب استخدام رمز إضافي لأي اضطراب معرفي عصبي خفيف، أو اضطراب معرفي عصبي وعائبي، أو اضطراب معرفي عصبي ناتج عن مادة/ دواء أو غير محدد</p>

DSM-5		DSM-5-TR	
		neurocognitive disorder.	
		<p><b>Coding note:</b> For major and mild neurocognitive disorders: Use additional code(s) to indicate clinically significant psychiatric symptoms due to the same medical condition causing the major NCD (e.g., F06.2 psychotic disorder due to Alzheimer's disease with delusions; F06.32 depressive disorder due to Parkinson's disease, with major depressive-like episode.)</p> <p>Note: The additional codes for mental disorders due to another medical condition are included with disorders with which they share phenomenology (e.g., for depressive disorders due to</p>	<p><b>ملحوظة ترميزية:</b> لاضطراب معرفي عصبي خفيف، استخدم أكواد إضافية للإشارة إلى الأعراض الإكلينيكية المهمة الناتجة عن الحالة الطبية نفسها المسببة للاضطراب المعرفي العصبي الأساسي (مثلاً رمز F06.2) لاضطراب ناتج عن الزهايمر مع ضلالات، والرمز F06.32 لاضطراب الاكتئاب الناتج عن مرض باركنسون، مع نوبة تشبه الاكتئاب الأساسي.</p> <p>ملحوظة : تدرج الرموز الإضافية للاضطرابات النفسية الناتجة عن حالة طبية اخرى مع الاضطرابات التي تشاركها الاعراض (مثلاً لاضطرابات الاكتئاب الناتجة عن حالة طبية أخرى) أنظر:</p>

DSM-5		DSM-5-TR	
		another medical condition, see "Depressive Disorder").	اضطراب الاكتئاب
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Alzheimer's Disease</b>	الاضطراب المعرفي العصبي الشديد أو الخفيف الناتج عن مرض الزهايمر	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Alzheimer's Disease</b>	الاضطراب المعرفي العصبي الشديد أو الخفيف الناتج عن مرض الزهايمر
____.____ (____.____) Probable Major Neurocognitive Disorder Due to Alzheimer's Diseaseb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل ناتج عن الزهايمر	____.____ Major Neurocognitive Disorder Due to Probable Alzheimer's Diseasea	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي ناتج عن مرض زهايمر محتمل
<b>Note:</b> Code first <b>331.0 (G30.9)</b> Alzheimer's disease.	ملحوظة : رمز أولاً 331.0 (G30.9) لمرض الزهايمر.	<b>Note:</b> Code first <b>(G30.9)</b> Alzheimer's disease.	ملحوظة : رمز أولاً 331.0 (G30.9) لمرض الزهايمر.
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.9 (G31.9) Possible Major Neurocognitive Disorder Due	331.9 (G31.9) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل ناتج عن	____.____ Major Neurocognitive Disorder Due to Possible	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي

DSM-5		DSM-5-TR	
to Alzheimer's Disease, b	الزهايمر، ب	Alzheimer's Disease	ناتج عن مرض زهايمر محتمل
		Note: Code first G30.9 Alzheimer's disease.	ملحوظة: رمز أولاً مرض الزهايمر يرمز G30.9
		F02.81 With behavioral disturbance	F02.81 مع اضطراب سلوكي
		F02.80 Without behavioral disturbance	F02.80 بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Alzheimer's Disease	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي خفيف ناتج عن الزهايمر	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Alzheimer's Disease	(G31.84) اضطراب معرفي خفيف ناتج عن الزهايمر
<b>Major or Mild Frontotemporal Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي فى الفص الجبهي الصدغي خفيف وشديد	<b>Major or Mild Frontotemporal Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي فى الفص الجبهي الصدغي خفيف وشديد
____.____ (____.____) Probable Major Neurocognitive Disorder Due to Frontotemporal Lobar Degenerationb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل ناتج عن تدهور الفص الجبهي الصدغي	____.____ Major Neurocognitive Disorder Due to Possible Frontotemporal Degenerationa	____.____، اضطراب معرفي عصبي أساسي ناتج عن اضمحلال الفص الجبهي الصدغي بالمخ
<b>Note:</b> Code first <b>331.19</b>	ملحوظة : رمز أولاً 331.9	<b>Note:</b> Code first <b>(G31.09)</b>	ملحوظة : رمز أولاً (G31.09) مرض

DSM-5		DSM-5-TR	
(G31.09) frontotemporal disease.	(G31.09) مرض بالفص الجبهي الصدغي	frontotemporal disease.	بالفص الجبهي الصدغي
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.9 (G31.9) Possible Major Neurocognitive Disorder Due to Frontotemporal Lobar Degenerationa, b	331.9 (G31.9) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل ناتج عن تدهور الفص الجبهي الصدغي ب		
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Frontotemporal Lobar Degenerationa	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن تدهور الفص الجبهي الصدغي	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Frontotemporal Degenerationa	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن تنكس الفص الصدغي الامامي بالمنخ
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder With Lewy Bodies</b>	اضطراب معرفي عصبي خفيف أو شديد مع أجسام ليوي	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder With Lewy Bodies</b>	اضطراب معرفي عصبي خفيف أو شديد مع أجسام ليوي

DSM-5		DSM-5-TR	
____.____ (____.____) Probable Major Neurocognitive Disorder With Lewy Bodiesb	اضطراب (____.____) معرفي عصبي شديد محتمل مع أجسام ليوي	____.____ Major Neurocognitive Disorder With Probable Lewy Bodiesa	____، ____ اضطراب معرفي عصبي مع أجسام ليوي محتملة
<b>Note:</b> Code first <b>331.82 (G31.83)</b> Lewy body disease.	ملحوظة : رمز أولاً 331.82 (G31.83) مرض جسم ليوي	<b>Note:</b> Code first <b>(G31.83)</b> Lewy body disease.	ملحوظة : رمز أولاً (G31.83) مرض جسم ليوي
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.9 (G31.9) Possible Major Neurocognitive Disorder With Lewy Bodiesa, b	331.9 (G31.9) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل مع أجسام ليوي		
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder With Lewy Bodiesa	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف مع أجسام ليوي	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder With Lewy Bodiesa	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف مع أجسام ليوي
<b>Major or Mild Vascular Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي وعائي شديد	<b>Major or Mild Vascular Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي وعائي شديد أو



DSM-5		DSM-5-TR	
	أو خفيف		خفيف
____.____ (____.____) Probable Major Vascular Neurocognitive Disorderb	اضطراب ____ (____) معرفي عصبي وعائي شديد محتمل	____.____ Major Neurocognitive Disorder Probably Due to Vascular Disease	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي ربما يكون ناتجاً عن مرض بالأوعية الدموية
<b>Note:</b> No additional medical code for vascular disease.	ملحوظة : لا يوجد رمز طبي إضافي لمرض الأوعية	<b>Note:</b> No additional medical code for vascular disease.	ملحوظة : لا يوجد رمز طبي إضافي لمرض الأوعية
290.40 (F01.51) With behavioral disturbance	290.40 (F01.51) مع اضطراب سلوكي	(F01.51) With behavioral disturbance	(F01.51) مع اضطراب سلوكي
290.40 (F01.50) Without behavioral disturbance	290.40 (F01.50) بدون اضطراب سلوكي	(F01.50) Without behavioral disturbance	(F01.50) بدون اضطراب سلوكي
331.9 (G31.9) Possible Major Vascular Neurocognitive Disordersa, b	331.9 (G31.9) اضطراب معرفي عصبي وعائي شديد محتمل	____.____ Major Neurocognitive Disorder Possibly Due to Vascular Diseasea	____، ____ اضطراب معرفي عصبي أساسي ربما يكون ناتجاً عن مرض بالأوعية الدموية
		<b>Note:</b> No additional medical code for vascular disease.	ملحوظة : لا تزود رمزاً طبياً إضافياً

DSM-5		DSM-5-TR	
			لمرض الأوعية الدموية
		F01.51 With behavioral disturbance	F01.51 مع اضطراب سلوكي
		F01.50 Without behavioral disturbance	F01.50 بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Vascular Neurocognitive Disorders	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي وعائي خفيف	G31.84 Mild Neurocognitive Disorder Due to Vascular Disease	G31.84 اضطراب معرفي سلوكي خفيف ناتج عن مرض بالأوعية الدموية
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injury</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن إصابة مخية صدمية	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injury</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن إصابة مخية صدمية
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injuryb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن إصابة مخية صدمية	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injuryb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن إصابة مخية صدمية
<b>Note:</b> For ICD-9-CM, code first <b>907.0</b> late effect of intracranial injury without skull fracture. For ICD-10-	ملحوظة : لتطبيق الدليل ICD-9- CM رمز أولاً تأثير متأخر لإصابة داخل الجمجمة لتطبيق ICD-10-	<b>Note:</b> For ICD-10-CM, code first <b>S06.2X9S</b> diffuse traumatic brain injury with loss of consciousness	ملحوظة: لرمز ICD-10-CM رمز أولاً S06.2X9S لإصابة المخ الصدمية المنتشر مع فقدان الوعي لمدة أونتائج

DSM-5		DSM-5-TR	
CM, code first <b>S06.2X9S</b> diffuse traumatic brain injury with loss of consciousness of unspecified duration, sequela.	CM، رمز أولاً بـ S06.2X9S إصابة مخية صدمية منتشرة مع فقدان الوعي لمدة غير محددة، كنتيجة	of unspecified duration, sequela.	غير محدودة
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injury	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن إصابة مخية	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Traumatic Brain Injury	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن إصابة مخية
<b>Substance/Medication-Induced Major or Mild Neurocognitive Disorders</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مادة/ دواء	<b>Substance/Medication-Induced Major or Mild Neurocognitive Disorders</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مادة/ دواء
<b>Note:</b> No additional medical code. See the criteria set and corresponding recording procedures for substance-	أ ملحوظة : انظر المعايير الموضوعية وإجراءات التسجيل المقابلة لرموز خاصة بمادة وترميز دليلي ICD-9-	<b>Note:</b> No additional medical code. For applicable ICD-10-CM codes, refer to the substance classes under	ملحوظة: لا تزود رمزاً طبياً إضافياً لرموز ICD-10-CM أشر إلى فئات المادة تحت اضطرابات الادمان المرتبطة بالمواد

DSM-5		DSM-5-TR	
specific codes and ICD-9-CM and ICD-10-CM coding.	CM and ICD-10-CM	Substance-Related and Addictive Disorders for the specific substance/medication-induced major or mild neurocognitive disorder. See also the criteria set and corresponding recording procedures in the manual for more information.	الإدمانية. واضطراب عصبي أساسي أو خفيف ناتج عن مادة/ دواء . انظر أيضاً مجموعة المعايير وإجراءات التسجيل المطابقة في الدليل للحصول على مزيد من المعلومات
		Coding note: The ICD-10-CM code depends on whether or not there is a comorbid substance use disorder present for the same class of substance. In any case, an additional separate diagnosis of a substance use disorder is not given.	ملحوظة ترميزية : رمز الدليل ICD-10-CM يتوقف على ما إذا أم لا كان هناك اضطراب تعاطي مادة ذي اعراض مرضية مشتركة، لنفس فئة المادة على أية حال لا يزود تشخيص إضافي منفصل
<i>Specify if: Persistent</i>	حدد ما إذا كان مستمراً.	<i>Specify if: Persistent</i>	حدد ما إذا كان مستمراً.
		_____ Substance/Medication-	____، اضطراب معرفي عصبي أساسي

DSM-5		DSM-5-TR	
		Induced Major Neurocognitive Disorder	ناتج عن مادة/ دواء
		Note: If a substance use disorder is present, record mild substance use disorder (ICD-10-CM code not available if mild substance use disorder does not cause a major neurocognitive disorder) or moderate or severe substance use disorder; if no substance use disorder is present, record only [specific substance]-induced major neurocognitive disorder.	ملحوظة: عند وجود اضطراب تعاطي مادة إدمانية، سجل اضطراب تعاطي مادة خفيف. رمز الدليل ICD-10-CM لا يتوفر إذ لم يسبب اضطراب تعاطي مادة اضطراب معرفي عصبي أساسي، أو اضطراب تعاطي مادة متوسطاً أو شديداً، عند عدم وجود اضطراب تعاطي مادة، سجل فقط اضطراب معرفي عصبي أسي ناتج عن مادة
		Substance/Medication-Induced Mild Neurocognitive Disorder	، اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مادة/ دواء
		Note: If a substance use disorder is present, record	ملحوظة : عند وجود اضطراب تعاطي

DSM-5		DSM-5-TR	
		mild substance use disorder or moderate or severe substance use disorder; if no substance use disorder is present, record only [specific substance]-induced mild neurocognitive disorder.	مادة، سجل اضطراب تعاطي مادة خفيف أو متوسط أو شديد، عند عدم وجود اضطراب تعاطي مادة، سجل فقط اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مادة
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to HIV Infection</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن عدوى الإيدز	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to HIV Infection</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن عدوى الإيدز
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to HIV Infectionb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن عدوى الإيدز	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to HIV Infectionb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن عدوى الإيدز
<b>Note:</b> Code first <b>042 (B20)</b> HIV infection.	ملحوظة : رمز أولاً بـ (B20) 042 عدوى الإيدز.	<b>Note:</b> Code first <b>(B20)</b> HIV infection.	ملحوظة : رمز أولاً بـ (B20) عدوى الإيدز.
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي

DSM-5		DSM-5-TR	
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to HIV Infectiona	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن عدوى الإيدز	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to HIV Infectiona	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن عدوى الإيدز
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Prion Disease</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض بريون	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Prion Disease</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض بريون
____.__(__.__) Major Neurocognitive Disorder Due to Prion Diseaseb	____.__(__.__) اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن مرض بريون	____.__(__.__) Major Neurocognitive Disorder Due to Prion Diseaseb	____.__(__.__) اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن مرض بريون
<b>Note:</b> Code first <b>046.79 (A81.9)</b> prion disease.	ملحوظة : رمز أولاص بـ 046.79 (A81.9) مرض بريون	<b>Note:</b> Code first <b>(A81.9)</b> prion disease.	ملحوظة : رمز أولاص بـ (A81.9) مرض بريون
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي

DSM-5		DSM-5-TR	
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Prion Diseasea	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي سلوكي خفيف ناتج عن مرض بريون	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Prion Diseasea	(G31.84) اضطراب معرفي سلوكي خفيف ناتج عن مرض بريون
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Parkinson's Disease</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض الشلل الرعاش (باركنسون)	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder Due to Parkinson's Disease</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض الشلل الرعاش (باركنسون)
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Probably Due to Parkinson's Diseaseb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض الشلل الرعاش (باركنسون)	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Probably Due to Parkinson's Diseaseb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض الشلل الرعاش (باركنسون)
<b>Note:</b> Code first 332.0 (G20) Parkinson's disease.	ملحوظة : رمز أولاً بـ 332.0 (G20) مرض باركنسون.	<b>Note:</b> Code first (G20) Parkinson's disease.	ملحوظة : رمز أولاً بـ (G20) مرض باركنسون.
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي



DSM-5		DSM-5-TR	
	سلوكي		
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.9 (G31.9) Major Neurocognitive Disorder Possibly Due to Parkinson's Disease	331.9 (G31.9) اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل نتيجة مرض باركنسون	____ Major Neurocognitive Disorder Possibly Due to Parkinson's Disease	____ اضطراب معرفي عصبي شديد محتمل نتيجة مرض باركنسون
		Note: Code first G20 Parkinson's disease.	ملحوظة: ضع أولاً رمز G20 لمرض الشلل الرعاش
		F02.81 With behavioral disturbance	F02.81 مع اضطراب انسحاب
		F02.80 Without behavioral disturbance	F02.80 بدون اضطراب انسحاب
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Parkinson's Disease	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مرض باركنسون	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Parkinson's Disease	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مرض باركنسون
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Due to Huntington's Disease</b>	خفيف ناتج عن مرض هنتجتون	<b>Due to Huntington's Disease</b>	ناتج عن مرض هنتجتون
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Huntington's Diseaseb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي ع صبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض هانتجتون	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Huntington's Diseaseb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي ع صبي شديد أو خفيف ناتج عن مرض هانتجتون
<b>Note:</b> Code first 333.4 (G10) Huntington's disease.	ملحوظة : رمز أولاً بـ 333.4 (G10) مرض هانتجتون	<b>Note:</b> Code first (G10) Huntington's disease.	ملحوظة : رمز أولاً بـ (G10) مرض هانتجتون
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Huntington's Diseasea	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مرض هانتجتون	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Huntington's Diseasea	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن مرض هانتجتون
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Due to Another Medical Condition</b>	خفيف ناتج عن حالة طبية أخرى	<b>Due to Another Medical Condition</b>	ناتج عن حالة طبية أخرى
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Another Medical Conditionb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن حالة طبية أخرى.	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Another Medical Conditionb	____.____ (____.____) اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف ناتج عن حالة طبية أخرى.
<b>Note:</b> Code first the other medical condition.	ملحوظة : رمز أولاً بحالة طبية أخرى	<b>Note:</b> Code first the other medical condition.	ملحوظة : رمز أولاً بحالة طبية أخرى
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Another Medical Conditiona	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن حالة طبية أخرى	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Another Medical Conditiona	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن حالة طبية أخرى
<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو	<b>Major or Mild Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي شديد أو خفيف

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Due to Multiple Etiologies</b>	خفيف ناتج عن أسباب متعددة	<b>Due to Multiple Etiologies</b>	ناتج عن أسباب متعددة
____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Multiple Etiologiesb	(____.____) ____ اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن أسباب عدة	____.____ (____.____) Major Neurocognitive Disorder Due to Multiple Etiologiesb	(____.____) ____ اضطراب معرفي عصبي شديد ناتج عن أسباب عدة
<b>Note:</b> Code first all the etiological medical conditions(with the exception of vascular disease).	ملحوظة : رمز أولاً بكل الحالات الطبية المسببة باستثناء مرض الأوعية الدموية.	<b>Note:</b> Code first all the etiological medical conditions (with the exception of vascular disease, which is not coded).	ملحوظة : ضع أولاً رمز لكل الحالات الطبية السببية (باستثناء من الاوعية الدموية والذي لا يوضع له رمز)
294.11 (F02.81) With behavioral disturbance	294.11 (F02.81) مع اضطراب سلوكي	(F02.81) With behavioral disturbance	(F02.81) مع اضطراب سلوكي
294.10 (F02.80) Without behavioral disturbance	294.10 (F02.80) بدون اضطراب سلوكي	(F02.80) Without behavioral disturbance	(F02.80) بدون اضطراب سلوكي
		<b>Note:</b> If vascular disease is among the multiple etiological medical conditions, code either F01.51 for major vascular	ملحوظة : إذا كان مرض الاوعية الدموية من بين الحالات الطبية العديدة المسببة، ضع رمز أما F01.51 للاضطراب

DSM-5		DSM-5-TR	
		neurocognitive disorder, with behavioral disturbance, or F01.50 for major vascular neurocognitive disorder, without behavioral disturbance.	المعرفي العصبي الوعائي الأساسي، مع اضطراب سلوكي، أو الرمز F01.50 لاضطراب معرفي عصبي وعائي أساسي بدون اضطراب سلوكي
331.83 (G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Multiple Etiologiesa	331.83 (G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن أسباب عدة	(G31.84) Mild Neurocognitive Disorder Due to Multiple Etiologiesa	(G31.84) اضطراب معرفي عصبي خفيف ناتج عن أسباب عدة
<b>Unspecified Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي غير محدد	<b>Unspecified Neurocognitive Disorder</b>	اضطراب معرفي عصبي غير محدد
		Note: No additional medical code.	ملحوظة: لا تزود أي رمز إضافي طبي
799.59 (R41.9) Unspecified Neurocognitive Disordersa	799.59 (R41.9) اضطراب معرفي عصبي غير محدد	(R41.9) Unspecified Neurocognitive Disordersa	(R41.9) اضطراب معرفي عصبي غير محدد

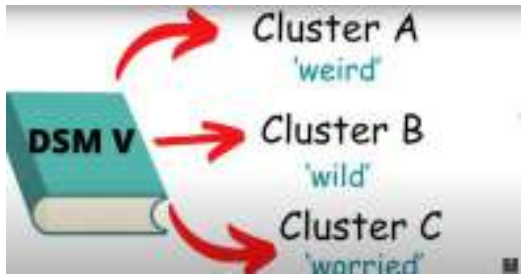
DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية	<b>Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية
<b>Cluster A Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية المجموعة أ	<b>Cluster A Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية المجموعة أ
301.0 (F60.0) Paranoid Personality Disorder	301.0 (F60.0) اضطراب الشخصية البارانوية	(F60.0) Paranoid Personality Disorder	(F60.0) اضطراب الشخصية البارانوية
301.20 (F60.1) Schizoid Personality Disorder	301.20 (F60.1) اضطراب الشخصية شبه الفصامية	(F60.1) Schizoid Personality Disorder	(F60.1) اضطراب الشخصية شبه الفصامية
301.22 (F21) Schizotypal Personality Disorder	301.22 (F21) اضطراب الشخصية فصامية النمط	(F21) Schizotypal Personality Disorder	(F21) اضطراب الشخصية فصامية النمط
<b>Cluster B Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية المجموعة ب	<b>Cluster B Personality Disorders</b>	اضطرابات الشخصية المجموعة ب
301.7 (F60.2) Antisocial Personality Disorder	301.7 (F60.2) الشخصية المضادة للمجتمع	(F60.2) Antisocial Personality Disorder	(F60.2) الشخصية المضادة للمجتمع
301.83 (F60.3) Borderline Personality Disorder	301.83 (F60.3) الشخصية الحدية	(F60.3) Borderline Personality Disorder	(F60.3) الشخصية الحدية

DSM-5		DSM-5-TR	
301.50 (F60.4) Histrionic Personality Disorder	301.50 (F60.4) الشخصية المتكلمة	(F60.4) Histrionic Personality Disorder	(F60.4) الشخصية المتكلمة
301.81 (F60.81) Narcissistic Personality Disorder	301.81 (F60.81) الشخصية النرجسية	(F60.81) Narcissistic Personality Disorder	(F60.81) الشخصية النرجسية
<b>Cluster C Personality Disorders</b>	<b>اضطرابات الشخصية المجموعة ج</b>	<b>Cluster C Personality Disorders</b>	<b>اضطرابات الشخصية المجموعة ج</b>
301.82 (F60.6) Avoidant Personality Disorder	301.82 (F60.6) اضطراب الشخصية المتجنبة	(F60.6) Avoidant Personality Disorder	(F60.6) اضطراب الشخصية المتجنبة
301.6 (F60.7) Dependent Personality Disorder	301.6 (F60.7) اضطراب الشخصية المعتمدة	(F60.7) Dependent Personality Disorder	(F60.7) اضطراب الشخصية المعتمدة
301.4 (F60.5) Obsessive-Compulsive Personality Disorder	301.4 (F60.5) اضطراب الشخصية الوسواسية القهرية	(F60.5) Obsessive-Compulsive Personality Disorder	(F60.5) اضطراب الشخصية الوسواسية القهرية
<b>Other Personality Disorders</b>	<b>اضطرابات أخرى للشخصية</b>	<b>Other Personality Disorders</b>	<b>اضطرابات أخرى للشخصية</b>
310.1 (F07.0) Personality Change Due to Another Medical Condition	310.1 (F07.0) تغيير الشخصية الناتج عن حالة طبية أخرى	(F07.0) Personality Change Due to Another Medical Condition	(F07.0) تغيير الشخصية الناتج عن حالة طبية أخرى

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> whether: Labile type, Disinhibited type, Aggressive type, Apathetic type, Paranoid type, Other type, Combined type, Unspecified type	حدد ما إذا : نوع متقلب، نوع غير مكبوت، نوع عدواني، نوع متبلد، نوع بارانوي، نوع آخر، نوع مجمع، نوع غير محدد	<i>Specify</i> whether: Labile type, Disinhibited type, Aggressive type, Apathetic type, Paranoid type, Other type, Combined type, Unspecified type	حدد ما إذا : نوع متقلب، نوع غير مكبوت، نوع عدواني، نوع متبلد، نوع بارانوي، نوع آخر، نوع مجمع، نوع غير محدد
301.89 (F60.89) Other Specified Personality Disorder	301.89 (F60.89) اضطراب شخصية محدد آخر	(F60.89) Other Specified Personality Disorder	(F60.89) اضطراب شخصية محدد آخر
301.9 (F60.9) Unspecified Personality Disorder	301.9 (F60.9) اضطراب شخصية غير محدد	(F60.9) Unspecified Personality Disorder	(F60.9) اضطراب شخصية غير محدد



## تدريبات عملية - (حالات عياديه)



بارانويد



### Schizotypal

"ODD Type"

Magical Thinking

Dresses Weird



### فصامي النمط

"نمط غريب"

تفكير سحري

ملابس مستهجنة



### Schizoid

"Loner"

No interest in relationships

Emotionally detached

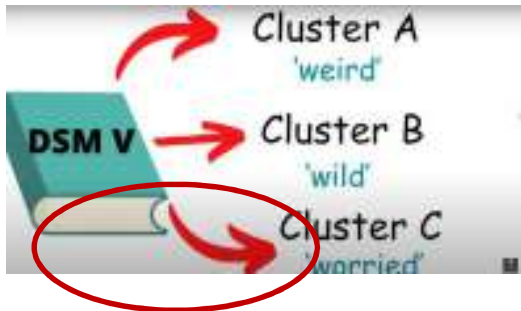


### شبه الفصامي

"مشاعر بالوحدة"

عدم اهتمام بالعلاقات

منفصل عاطفياً



**Avoidant Personality**



**الشخصية المتجنبة**



**Schizoid Personality**

**الشخصية شبه الفصامية**



**Paranoid**  
Suspicious  
Distrustful  
Hold Grudges



**بارانوي**  
شكك  
يفتقر إلى الثقة  
يحمل ضغائن

يوسوكو هي أمريكية من أصل ياباني تبلغ من العمر ٤٣ عاماً، غيرية الجنسية. عزباء تعيش مع والديها. كانت تعمل من المنزل كمدخلة بيانات سجلات طبية وتبحث عن العلاج؛ لأن والديها نصحاها بشدة بذلك بمشورة أحد الأطباء، ونصح أخوها الأكبر أن تنتقل لمجتمع مساعدة. عارضت يوسوكو بشدة أخيها وغضبت من والداها بسبب التفكير في الانتقال من المسكن، لكنها ذكرت أنها خائفة من الاختلاف مع أسرتها. وعندما سئلت حول صحة أسرتها ولماذا اقترح طبيب الأسرة أن يتركوا منزلهم، ذكرت أنها لا تعرف حقيقة؛ لأن أمها عادة هي التي تهتم بأي مسألة طبية تتعلق بصحة الأسرة. رأت أسرة يوسوكو أن ابنتهم أضاعت العديد من الفرص الوظيفية، وحتى الترقيات في عملها الحالي. لقد عملت في الشركة ذاتها لمدة خمسة عشر عاماً وينظر إليها على أنها يمكن الاعتماد عليها. وعند سؤالها عن إضاعة فرص الترقية، ذكرت أنها لا تريد تحمل المسؤولية الخاصة بالأضرار للذهاب للعمل يومياً، وتشرف على الآخرين. قالت أيضاً: "إن أمها رفضت أن تصحبها بالسيارة للعمل يومياً، لذا فإنها لا تعرف كيف ستصل لعملها بنفسها. كانت لها صديقة واحدة مقربة بها، جارة، تعرفها منذ الطفولة. كانت تذهب لزيارتها بانتظام وتشعر بالضيق إذا لم تر صديقتها يومياً. ذكرت أن أصعب شيء صادفته في حياتها كان عندما تزوجت صديقتها. وذكرت أن والديها يفكرون في أن يتركانها تشعر بذلك. وقالت، "لا أصدق أنهما قد يفكران في تركي، لا أستطيع العيش بمفردي - إنهم يعلمون ذلك. لا أفهم سبب عدم إمكاني الانتقال معهم".

### Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

(١) باستخدام المعايير التشخيصية الحالية بدليل التشخيص DSM-5 الموجودة في الجزء II، هل أعراض يوسوكو الحالية تلبى معايير أحد اضطرابات

الشخصية ؟ إذا كانت الإجابة بنعم فلماذا ؟ وإذا كانت بلا فلماذا ؟

٢) باستخدام النموذج البديل المقترح لتشخيص اضطراب الشخصية فى الجزء III من DSM-5، قِيم مستوى ضرر يوسوكو فى وظيفة الشخصية باستخدام مقياس مستوى وظيفة الشخصية (ص ص ٧٧٥ - ٧٧٨ من DSM-5).

٣) باستخدام النموذج البديل المقترح لتشخيص اضطرابات الشخصية الموجودة فى الجزء III فى DSM-5، قِيم سمات الشخصية المرضية لدى يوسوكو باستخدام تصنيف السمات المرضية فى ص ص ٧٧٩-٧٨١ فى DSM-5.

٤) بناء على المعلومات المجمعة من إجابة سؤالي ٢، ٣، ما تشخيص اضطراب الشخصية الذى قد تزوده ليوسوكو ؟  
ما المحددات ، أو مجموعات سمات الشخصية المرضية ذات الصلة التى قد تسندها للحالة ؟

### Case Example

### مثال لحالة :

أليكسيس التى ولدت فى السلفادور، وترتبت فى الولايات المتحدة هي امرأة ثنائية الجنس تبلغ من العمر ٢٧ عاماً دخلت جلسات العلاج بسبب ميلها إلى التورط فى علاقات مع شركاء غير متوافقين معها. وهي تتحدث عن هذه العلاقات، بدأ المرشد يتعرف على نمط : ميل الكس إلى الولوج بشركائها كثيراً فى علاقتها؛ ثم تضع معايير لا يمكن تحقيقها لهم (مثلاً، الالتحاق بمدرسة الحقوق أو الحصول على ترقية) ويخيب أملها بصورة متكررة عند عدم تحقيق هذه الأهداف. بدت أيضاً أن لديها مشكلات كثيرة فى رسم الحدود، فقد كانت تعيش خلال فترة قصيرة جداً مع ثلاثة شركاء على الأقل خلال فترة أربع سنوات وتعتقد أن الاتصال بشركائها عدة مرات فى اليوم أمر مناسب. عندما سئلت حول طفولتها، ذكرت أن الناس كانوا غالباً يطلقون عليها "المتوترة". وذكرت أن لديها مشكلات مهمة منذ طلاق والديها وتزوج والدها مرة أخرى. وذكرت أن والدها لا يزالان يعتقدان أنها سهلة الانزعاج، والتجهم والغضب. وسجلات تواريخ علاجها مليئة، وتشير إلى تقلب شديد فى المزاج، وميول عدوانية نحو والديها، وأشقائها، وأصدقائها فى المدرسة. وأوقفت عن الدراسة عدة مرات بسبب الصراخ فى مدرسيها لكن لم تطرد قط. وطبقاً لروايتها، كانت تشعر بالرعب عندما توقف عن الدراسة، وفى كل مرة تتوسل للمدير ولوالديها أن يتركوها تعود للدراسة. كان لها تاريخ من محاولتي انتحار وندبات كبيرة بسبب جرحها لنفسها. كانت تتعاطي العديد من الأدوية، لكنها ذكرت، "لا يبدو أن أياً من هذه الأدوية كان يفيد، لكني كنت أشعر بالألم بعد تعاطيها". لم

يكن لها تاريخ من المشكلات القانونية أو البدنية أو الصحية. واعترفت بتعاطي الكحوليات، لكن لم تلب معايير اضطراب تعاطي المواد.

\*\*\*

### : Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

- ١) باستخدام المعايير التشخيصية لدليل التشخيص DSM-5 في الجزء II، هل تلبى أعراض أليكسيس الحالية معايير أحد اضطرابات الشخصية، إذا كانت الإجابة بنعم لماذا، وإذا كانت بلا لماذا ؟
- ٢) باستخدام النموذج المقترح لتشخيص اضطرابات الشخصية في الجزء III من DSM-5، قيم مستوى الضرر في وظيفة الشخصية باستخدام مقياس مستوى وظيفية الشخصية ( ص ص ٧٧٥-٧٨ من DSM-5).
- ٣) باستخدام النموذج المقترح في الجزء III من DSM-5، قيم السمات الشخصية المرضية باستخدام تصنيف السمات المرضية في ص ص (٧٧٩-٨١ من DSM-5).
- ٤) بناء على المعلومات المجمعة من إجابات السؤالين ٢، ٣، أي تشخيص اضطراب الشخصية سوف تصدره أليكسيس ؟
- ٥) ما المحددات، أو مجموعة سمات الشخصية المرضية سوف تذكرها ؟
- ٦) ما المعلومات الأخرى التي قد تود معرفتها حول الكس من أجل القيام بتقييم أكثر دقة لمشكلاتها الحاضرة.

**The Alternative DSM-5 Model for Personality Disorders  
model for PD (AMPD)**



## النموذج السداسى البديل لاضطراب الشخصية

## AMPD: Specific Personality Disorders



### *Six Specific Personality Disorders*

- Antisocial PD
- Avoidant PD
- Borderline PD
- Narcissistic PD
- Obsessive-Compulsive PD
- Schizotypal PD

~~Paranoid PD  
Schizoid PD  
Histrionic PD  
Dependent PD~~

Each PD defined by typical impairment in personality functioning (crit. A) and characteristic pathological personality traits (Crit. B).

- **Personality Disorder – Trait Specified**

PD in terms of general personality dysfunction (Crit. A) and on basis of ALL personality traits



## جدول (١) السمات الشخصية المرتبطة بأنماط اضطراب الشخصية في DSM-5

اضطراب الشخصية	أوجه السمة لـ DC	أوجه السمة لـ PID-5
الشخصية المضادة للمجتمع <b>antisocial</b>	٦ سمات من ٧	قوة القلب، خداع، عدائية، اندفاعية، لا مسئولية، تحايل، مجازفة
الشخصية التجنبية <b>Avoidant</b>	٣ من ٤ بما فيها المكتوب ببنط بولد	عدم الشعور بالانسراح، قلقية، حميمية، تجنب، انسحاب
الشخصية الحدية <b>borderline</b>	٤ من ٧ (بما فيها على الأقل سمة واحدة بنط بولد)	قلقية، اكتئابيه، قلب انفعالي، عدائية، اندفاعية، انفصال وعدم أمن، مجازفة
الفرجية <b>nagssistic</b>	٢ من ٢	البحث عن الاهتمام، مشاعر العظمة
الوسواسية القهرية <b>obsessive compulsive</b>	٢ من ٤ (بما فيها المكتوبة بنط بولد)	الحميمية، التحنن، المثابرة، وجدانية مقيدة، جمود، نزعة للاتقان والكمال
فصامية النمط: <b>Schizotypal</b>	٤ من ٦	عدم تنظيم معرفي والبراهمي، تركز حول الذات، وجدانية مقيدة، سلوكية، معتقدات غريبة وخبرات، انسحاب
اضطراب شخصية غير محدد		<b>Personality disorder –Trait Specified (NOS)</b>

DSM-5		DSM-5-TR	
Paraphilic Disorders	اضطرابات الانحرافات الجنسية	Paraphilic Disorders	اضطرابات الانحرافات الجنسية
The following specifier applies to Paraphilic Disorders where indicated:	يطبق المحدد التالي على اضطرابات الانحرافات الجنسية.	The following specifier applies to Paraphilic Disorders where indicated:	يطبق المحدد التالي على اضطرابات الانحرافات الجنسية.
a <i>Specify</i> if: In a controlled environment, In full remission	أ- حدد ما إذا : في بيئة منضبطة. في حالة خمود كامل للأعراض	a <i>Specify</i> if: In a controlled environment, In full remission	أ- حدد ما إذا : في بيئة منضبطة. في حالة خمود كامل للأعراض
302.82 (F65.3) Voyeuristic Disorder	302.82 (F65.3) اضطراب النظارية (التبصص)	(F65.3) Voyeuristic Disorder	(F65.3) اضطراب النظارية (التبصص)
302.4 (F65.2) Exhibitionistic Disorder	302.4 (F65.2) اضطراب الاستعراضية	(F65.2) Exhibitionistic Disorder	(F65.2) اضطراب الاستعراضية
<i>Specify</i> whether: Sexually aroused by exposing genitals to prepubertal children, Sexually aroused by exposing genitals to physically mature individuals, Sexually	حدد ما إذا كان يثار جنسياً بواسطة تعرية الأعضاء التناسلية للأطفال قبل البلوغ، الإثارة الجنسية بواسطة	<i>Specify</i> whether: Sexually aroused by exposing genitals to prepubertal children, Sexually aroused by exposing genitals to	حدد ما إذا كان يثار جنسياً بواسطة تعرية الأعضاء التناسلية للأطفال قبل البلوغ، الإثارة الجنسية بواسطة تعرية

DSM-5		DSM-5-TR	
aroused by exposing genitals to prepubertal children and to physically mature individuals	تعريف الأعضاء التناسلية لأفراد ناضجين بدياً، الإثارة الجنسية بواسطة تعرية الأعضاء التناسلية للأطفال قبل البلوغ ولأطفال ناضجين بدياً	physically mature individuals, Sexually aroused by exposing genitals to prepubertal children and to physically mature individuals	الأعضاء التناسلية لأفراد ناضجين بدياً، الإثارة الجنسية بواسطة تعرية الأعضاء التناسلية للأطفال قبل البلوغ ولأطفال ناضجين بدياً
302.89 (F65.81) Frotteuristic Disorder	302.89 (F65.81) اضطراب الاحتكاك	(F65.81) Frotteuristic Disorder	(F65.81) اضطراب الاحتكاك
302.83 (F65.51) Sexual Masochism Disorder	302.83 (F65.51) اضطراب المازوخية الجنسية	(F65.51) Sexual Masochism Disorder	(F65.51) اضطراب المازوخية الجنسية
<i>Specify if: With asphyxiophilia</i>	حدد ما إذا كان مع حب التعرض للاختناق	<i>Specify if: With asphyxiophilia</i>	حدد ما إذا كان مع حب التعرض للاختناق
302.84 (F65.52) Sexual Sadism Disorder	302.84 (F65.52) اضطراب السادية الجنسية	(F65.52) Sexual Sadism Disorder	(F65.52) اضطراب السادية الجنسية
302.2 (F65.4) Pedophilic Disorder	302.2 (F65.4) اضطراب الولع	(F65.4) Pedophilic Disorder	(F65.4) اضطراب الولع بالأطفال

DSM-5		DSM-5-TR	
	بالأطفال		
<i>Specify</i> whether: Exclusive type, Nonexclusive type	حدد ما إذا كان من النوع الحصري / غير الحصري	<i>Specify</i> whether: Exclusive type, Nonexclusive type	حدد ما إذا كان من النوع الحصري / غير الحصري
<i>Specify</i> if: Sexually attracted to males, Sexually attracted to females, Sexually attracted to both	حدد ما إذا كان ينجذب جنسياً للذكور، أو للإناث، أو لكليهما	<i>Specify</i> if: Sexually attracted to males, Sexually attracted to females, Sexually attracted to both	حدد ما إذا كان ينجذب جنسياً للذكور، أو للإناث، أو لكليهما
<i>Specify</i> if: Limited to incest	حدد ما إذا : كان مقصوراً على المحارم	<i>Specify</i> if: Limited to incest	حدد ما إذا : كان مقصوراً على المحارم
302.81 (F65.0) Fetishistic Disorder	302.81 (F65.0) اضطراب الفتشية	(F65.0) Fetishistic Disorder	302.81 (F65.0) اضطراب الفتشية
<i>Specify</i> : Body part(s), Nonliving object(s), Other	حدد ما إذا كان مع فتشيه، بدون إثارة جنسية ذاتية	<i>Specify</i> : Body part(s), Nonliving object(s), Other	حدد ما إذا كان مع فتشيه، بدون إثارة جنسية ذاتية
302.3 (F65.1) Transvestic Disorder	302.3 (F65.1) اضطراب ارتداء ملابس الجنس الآخر	(F65.1) Transvestic Disorder	302.3 (F65.1) اضطراب ارتداء ملابس الجنس الآخر

DSM-5		DSM-5-TR	
<i>Specify</i> if: With fetishism, With autogynephilia	حدد ما إذا كان مع فتشيه، أو الحصول على اللذة الشبقية الذاتية	<i>Specify</i> if: With fetishism, With autogynephilia	حدد ما إذا كان مع فتشيه، أو الحصول على اللذة الشبقية الذاتية
302.89 (F65.89) Other Specified Paraphilic Disorder	302.89 (F65.89) اضطراب انحراف جنسي محدد آخر	(F65.89) Other Specified Paraphilic Disorder	(F65.89) اضطراب انحراف جنسي محدد آخر
302.9 (F65.9) Unspecified Paraphilic Disorder	302.9 (F65.9) اضطراب انحراف جنسي غير محدد	(F65.9) Unspecified Paraphilic Disorder	(F65.9) اضطراب انحراف جنسي غير محدد

## اضطراب الولع بالأطفال (F65.4)

### مثال لحالة

### : Case Example

دونالد رجل قوقازي يبلغ من العمر خمسة وأربعين عاماً، فرض عليه العلاج بعد أن أطلق سراحه من السجن بسبب جريمة جنسية. ذكر دونالد أن أقدم ذكرياته تشمل اللعب الجنسي مع جليسة أطفال أكبر منه سناً. وهو راشد، وجد دونالد نفسه يثار جنسياً بواسطة أجسام الفتيات الصغيرات. ورغم هذا الانجذاب، تزوج في سن الرابعة وعشرين سنة وانجب ثلاثة أطفال (كلهم ذكور)، وزوجته كانت في مثل سنه. طوال فترة زواجه، بدأ دونالد سرّاً يجمع المجلات الإباحية التي تضم أطفالاً. وعندما يتصاعد توتره الجنسي، كان يقوم بالاستمناء ويفكر في الصور بالمجلة. في سن الثلاثين، بدأ دونالد وزوجته يواجهان مشكلات جنسية، وعكف دونالد على مشاهدة المجلات الإباحية. كان يدعوا أطفال الجيران، تحديداً من سن الثامنة إلى التاسعة من العمر، إلى منزله ويقنعهن أن يقفن في وضع استعراض وهن عراة جزئياً أو كلياً. وجد دونالد إشباعاً في الحصول على هذه الصور ولم يلمس أي من الأطفال. وجدت زوجته الصور في حاسبه الشخصي النقال ذات يوم واستدعت الشرطة. قبض على دونالد، ورفعت زوجته ضده دعوى تطلق أثناء سجنه. خلال العلاج، ذكر دونالد أنه لم يفكر في الحصول على صور الأطفال وهم عراة، ولا أن يسبب لهم أي ضرر. ذكر أيضاً: "إنني لست فخوراً بذلك، لكن كان ذلك شيئاً لم استطع مقاومته".

\*\*\*

### : Diagnostic Questions

### أسئلة تشخيصية

- (١) هل تلبى أعراض دونالد معايير أحد اضطرابات الولع بالأطفال؟ إذا كانت الإجابة بنعم، أي أنواعه؟
- (٢) بناء على الاضطراب المحدد في إجابة السؤال ١، أي عرض (أعراض) أدت بك إلى اختيار هذا التشخيص؟





DSM-5		DSM-5-TR	
Other Mental Disorders	اضطرابات نفسية أخرى	Other Mental Disorders and additional Codes	اضطرابات نفسية أخرى
294.8 (F06.8) Other Specified Mental Disorder Due to Another Medical Condition	اضطراب 294.8 (F06.8) نفسي محدد آخر عن حالة طبية	(F06.8) Other Specified Mental Disorder Due to Another Medical Condition	(F06.8) اضطراب نفسي محدد آخر عن حالة طبية
294.9 (F09) Unspecified Mental Disorder Due to Another Medical Condition	اضطراب نفسي 294.9 (F09) غير محدد ناتج عن حالة طبية أخرى	(F09) Unspecified Mental Disorder Due to Another Medical Condition	(F09) اضطراب نفسي غير محدد ناتج عن حالة طبية أخرى
300.9 (F99) Other Specified Mental Disorder	300.9 (F99) نفسي محدد آخر	(F99) Other Specified Mental Disorder	(F99) نفسي محدد آخر
300.9 (F99) Unspecified Mental Disorder	300.9 (F99) اضطراب نفسي غير محدد	(F99) Unspecified Mental Disorder	(F99) اضطراب نفسي غير محدد
		Z03.89 No Diagnosis or Condition	Z03.89 لا يوجد تشخيص ولا حالة طبية

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Medication-Induced Movement Disorders and Other Adverse Effects of Medication</b>	اضطرابات حركة ناتجة عن دواء وتأثيرات سلبية أخرى للأدوية	<b>Medication-Induced Movement Disorders and Other Adverse Effects of Medication</b>	اضطرابات حركة ناتجة عن دواء وتأثيرات سلبية أخرى للأدوية
		___ Medication-Induced Parkinsonism	___، مرض الشلل الرعاش الناتج عن دواء
332.1 (G21.11) Neuroleptic-Induced Parkinsonism	332.1 (G21.11) الشلل الرعاش الناتج عن عقار مضاد للذهان	(G21.11) Antipsychotic Medication- and Other Dopamine Receptor Blocking Agent-Induced Parkinsonism	(G21.11) مرض الشلل الرعاش الناتج عن الدواء المضاد للذهان وغيره من إغلاق مستقبلات مادة الدوبامين
332.1 (G21.19) Other Medication-	332.1 (G21.19) الشلل الرعاش	(G21.19) Other Medication-	(G21.19) الشلل الرعاش الناتج

DSM-5		DSM-5-TR	
Induced Parkinsonism	الناتج عن عقار مضاد للذهان	Induced Parkinsonism	عن عقار مضاد للذهان
333.92 (G21.0) Neuroleptic Malignant Syndrome	متلازمة 333.92 (G21.0) سرطانية ناتجة عن مضاد للذهان	(G21.0) Neuroleptic Malignant Syndrome	(G21.0) متلازمة سرطانية ناتجة عن مضاد للذهان
333.72 (G24.02) Medication-Induced Acute Dystonia	333.72 (G24.02) ضعف الذاكرة حادة الناتجة عن دواء (دستونيا)	(G24.02) Medication-Induced Acute Dystonia	(G24.02) ضعف الذاكرة حادة الناتجة عن دواء (دستونيا)
333.99 (G25.71) Medication-Induced Acute Akathisia	333.99 (G25.71) حالة هياج الحادة الناتجة عن دواء	(G25.71) Medication-Induced Acute Akathisia	(G25.71) حالة هياج الحادة الناتجة عن دواء
333.85 (G24.01) Tardive Dyskinesia	333.85 (G24.01) اضطراب الحركة متأخر الظهور	(G24.01) Tardive Dyskinesia	(G24.01) اضطراب الحركة متأخر الظهور
333.72 (G24.09) Tardive Dystonia	333.72 (G24.09) حالة هياج متأخر الظهور	(G24.09) Tardive Dystonia	(G24.09) حالة هياج متأخر الظهور
333.99 (G25.71) Tardive Akathisia	333.99 (G25.71) هياج متأخر الظهور	(G25.71) Tardive Akathisia	(G25.71) هياج متأخر الظهور

DSM-5		DSM-5-TR	
333.1 (G25.1) Medication-Induced Postural Tremor	333.1 (G25.1) إن رعشة الجسم الناتجة عن دواء	(G25.1) Medication-Induced Postural Tremor	(G25.1) إن رعشة الجسم الناتجة عن دواء
333.99 (G25.79) Other Medication-Induced Movement Disorder	333.99 (G25.79) اضطراب حركة آخر ناتج عن دواء	(G25.79) Other Medication-Induced Movement Disorder	(G25.79) اضطراب حركة آخر ناتج عن دواء
____.__(____.) Antidepressant Discontinuation Syndrome	____.__(____.) متلازمة الانقطاع الناتج عن مضاد للاكتئاب	____.__(____.) Antidepressant Discontinuation Syndrome	____.__(____.) متلازمة الانقطاع الناتج عن مضاد للاكتئاب
995.29 (T43.205A) Initial encounter	995.29 (T43.205A) المواجهة المبدئية	(T43.205A) Initial encounter	(T43.205A) المواجهة المبدئية
995.29 (T43.205D) Subsequent encounter	995.29 (T43.205D) المواجهة الناتجة	(T43.205D) Subsequent encounter	(T43.205D) المواجهة الناتجة
995.29 (T43.205S) Sequelae	995.29 (T43.205S) النتائج	(T43.205S) Sequelae	(T43.205S) النتائج
____.__(____.) Other Adverse Effect of Medication	____.__(____.) آثار سلبية أخرى للأدوية	____.__(____.) Other Adverse Effect of Medication	____.__(____.) آثار سلبية أخرى للأدوية
995.20 (T50.905A) Initial encounter	995.20 (T50.905A) المواجهة المبدئية	(T50.905A) Initial encounter	(T50.905A) المواجهة المبدئية

DSM-5		DSM-5-TR	
	المبدئية	encounter	
995.20 (T50.905D) Subsequent encounter	995.20 (T50.905D) Subsequent المواجهة اللاحقة	(T50.905D) Subsequent encounter	(T50.905D) Subsequent المواجهة اللاحقة
995.20 (T50.905S) Sequelae	995.20 (T50.905S) Sequelae	(T50.905S) Sequelae	(T50.905S) Sequelae

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Other Conditions That May Be a Focus of Clinical Attention</b>	حالات أخرى قد تكون محور اهتمام طبي	<b>Suicidal Behavior and Nonsuicidal Self-Injury</b>	السلوك الانتحاري وسلوك إيذاء الذات غير الانتحاري
<b>Relational Problems</b>	مشكلات العلاقات	Suicidal Behavior	السلوك الانتحاري
Problems Related to Family Upbringing	مشكلات ترتبط بتربية الأسرة	___ Current Suicidal Behavior	___، السلوك الانتحاري الحالي
V61.20 (Z62.820) Parent-Child Relational Problem	مشكلة V61.20 (Z62.820) علاقات الوالد/الطفل	T14.91A Initial encounter	T14.91A المواجهة المبدئية
V61.8 (Z62.891) Sibling Relational Problem	مشكلة V61.8 (Z62.891) علاقات بالأشقاء	T14.91D Subsequent encounter	T14.91D المواجهة اللاحقة
V61.8 (Z62.29) Upbringing Away	V61.8 (Z62.29) تربية الطفل	Z91.51 History of Suicidal	Z91.51 تاريخ السلوك الانتحاري

DSM-5		DSM-5-TR	
From Parents	بعيداً عن الوالدين	Behavior	
V61.29 (Z62.898) Child Affected by Parental Relationship Distress	V61.29 (Z62.898) كرب الطفل المتأثر بعلاقة والديه	<b>Nonsuicidal Self-Injury</b>	<b>إيذاء الذات غير الانتحاري</b>
<b>Other Problems Related to Primary Support Group</b>	مشكلات أخرى مرتبطة بجماعة الدعم الأولى	R45.88 Current Nonsuicidal Self-Injury	R45.88 إيذاء الذات غير الانتحاري الحالي
V61.10 (Z63.0) Relationship Distress With Spouse or Intimate Partner	V61.10 (Z63.0) كرب العلاقة مع الزوج أو الشريك الحميم	Z91.52 History of Nonsuicidal Self-Injury	Z91.52 تاريخ إيذاء الذات غير الانتحاري
V61.03 (Z63.5) Disruption of Family by Separation or Divorce	V61.03 (Z63.5) تمزق العلاقة الأسرية بسبب الانفصال أو الطلاق		
V61.8 (Z63.8) High Expressed Emotion Level Within Family	V61.8 (Z63.8) المستوى المرتفع للانفعال الظاهر داخل الأسرة		
V62.82 (Z63.4) Uncomplicated Bereavement	V62.82 (Z63.4) الفقدان غير المعقد		
<b>Abuse and Neglect</b>	سوء المعاملة والإهمال	<b>Abuse and Neglect</b>	سوء المعاملة والإهمال



DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Child Maltreatment and Neglect Problems</b>	مشكلات الإهمال وسوء معاملة الطفل	<b>Child Maltreatment and Neglect Problems</b>	مشكلات الإهمال وسوء معاملة الطفل
<b>Child Physical Abuse</b>	الإساءة البدنية للطفل، المؤكدة	<b>Child Physical Abuse</b>	الإساءة البدنية للطفل، المؤكدة
<b>Child Physical Abuse, Confirmed</b>	الإساءة البدنية للطفل، المؤكدة		
		<b>Child Physical Abuse, Confirmed</b>	، __ الإساءة الجسمية للطفل - المؤكدة
995.54 (T74.12XA) Initial encounter	995.54 (T74.12XA) المواجهة المبدئية	(T74.12XA) Initial encounter	(T74.12XA) المواجهة المبدئية
995.54 (T74.12XD) Subsequent encounter	995.54 (T74.12XD) المواجهة الناتجة	(T74.12XD) Subsequent encounter	(T74.12XD) المواجهة الناتجة
<b>Child Physical Abuse, Suspected</b>	الإساءة البدنية للطفل - المشكوك في حدوثها	<b>Child Physical Abuse, Suspected</b>	، __ الإساءة البدنية للطفل - المشكوك في حدوثها
995.54 (T76.12XA) Initial encounter	995.54 (T76.12XA) المواجهة المبدئية	(T76.12XA) Initial encounter	(T76.12XA) المواجهة المبدئية

DSM-5		DSM-5-TR	
995.54 (T76.12XD) Subsequent encounter	995.54 (T76.12XD) Subsequent encounter النتيجة	(T76.12XD) Subsequent encounter	(T76.12XD) Subsequent encounter النتيجة الناتجة
<b>Other Circumstances Related to Child Physical Abuse</b>	ظروف أخرى مرتبطة بالإساءة البدنية للطفل	Other Circumstances Related to Child Physical Abuse	ظروف أخرى مرتبطة بالإساءة البدنية للطفل
V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child abuse by parent	V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child abuse by parent خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة الوالدين	Z69.010 Encounter for mental health services for victim of child physical abuse by parent	Z69.010 Encounter for mental health services for victim of child physical abuse by parent مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحايا الإساءة الجسدية للأطفال على يد الوالد
V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child abuse	V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child abuse خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة غير الوالدين	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child physical abuse	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child physical abuse مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحايا الإساءة الجسدية للأطفال على يد غير الوالد
V15.41 (Z62.810) Personal history (past history) of physical abuse in childhood	V15.41 (Z62.810) Personal history (past history) of physical abuse in childhood التاريخ السابق للإساءة البدنية للطفل	(Z62.810) Personal history (past history) of physical abuse in childhood	(Z62.810) Personal history (past history) of physical abuse in childhood التاريخ السابق للإساءة البدنية للطفل
V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child abuse	V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child abuse الصحة النفسية لمرتكب إساءة الطفل	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child مواجهة خدمات الصحة النفسية لمرتكبي الإساءة البدنية للطفل بواسطة الوالد

DSM-5		DSM-5-TR	
	من الوالدين	physical abuse	
V62.83 (Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child abuse	V62.83 (Z69.021) خدمات الصحة النفسية لمرتكب إساءة الطفل من غير الوالدين	(Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child physical abuse	(Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية لمرتكبي الإساءة البدنية للطفل بواسطة غير الوالد
<b>Child Sexual Abuse</b>	الإساءة الجنسية للطفل	<b>Child Sexual Abuse</b>	الإساءة الجنسية للطفل
<b>Child Sexual Abuse, Confirmed</b>	الإساءة الجنسية للطفل، المؤكدة	___,___ Child Sexual Abuse, Confirmed	___,___ الإساءة الجنسية للطفل، المؤكدة
995.53 (T74.22XA) Initial encounter	995.53 (T74.22XA) المواجهة المبدئية	(T74.22XA) Initial encounter	(T74.22XA) المواجهة المبدئية
995.53 (T74.22XD) Subsequent encounter	995.53 (T74.22XD) المواجهة الناتجة	(T74.22XD) Subsequent encounter	(T74.22XD) المواجهة الناتجة
<b>Child Sexual Abuse, Suspected</b>	الإساءة الجنسية للطفل - المشكوك في حدوثها	___,___ Child Sexual Abuse, Suspected	___,___ الإساءة الجنسية للطفل - المشكوك في حدوثها
995.53 (T76.22XA) Initial encounter	995.53 (T76.22XA) المواجهة	(T76.22XA) Initial	(T76.22XA) المواجهة المبدئية

DSM-5		DSM-5-TR	
	المبدئية	encounter	
995.53 (T76.22XD) Subsequent encounter	995.53 (T76.22XD) Subsequent encounter النتيجة	(T76.22XD) Subsequent encounter	(T76.22XD) Subsequent encounter النتيجة
<b>Other Circumstances Related to Child Sexual Abuse</b>	الظروف الأخرى المرتبطة بالإساءة الجنسية للطفل	<b>Other Circumstances Related to Child Sexual Abuse</b>	الظروف الأخرى المرتبطة بالإساءة الجنسية للطفل
V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child sexual abuse by parent	V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child sexual abuse by parent خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من الوالد	(Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child sexual abuse by parent	(Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child sexual abuse by parent خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من الوالد
V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child sexual abuse	V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child sexual abuse خدمات الصحة النفسية للطفل من غير الوالدين	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child sexual abuse	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child sexual abuse خدمات الصحة النفسية للطفل من غير الوالدين
V15.41 (Z62.810) Personal history (past history) of sexual abuse in childhood	V15.41 (Z62.810) Personal history (past history) of sexual abuse in childhood التاريخ السابق للإساءة الجنسية في الطفولة	(Z62.810) Personal history (past history) of sexual abuse in childhood	(Z62.810) Personal history (past history) of sexual abuse in childhood التاريخ السابق للإساءة الجنسية في الطفولة
V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator	V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator

DSM-5		DSM-5-TR	
of parental child sexual abuse	خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من الوالد	perpetrator of parental child sexual abuse	الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من الوالد
V62.83 (Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child sexual abuse	مواجهة V62.83 (Z69.021) خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من غير الوالد	(Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child sexual abuse	(Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية الإساءة الجنسية من غير الوالد
<b>Child Neglect</b>	اهمال الطفل	<b>Child Neglect</b>	اهمال الطفل
<b>Child Neglect, Confirmed</b>	اهمال الطفل المؤكد	<b>Child Neglect, Confirmed</b>	اهمال الطفل المؤكد
995.52 (T74.02XA) Initial encounter	995.52 (T74.02XA) المواجهة المبدئية	(T74.02XA) Initial encounter	(T74.02XA) المواجهة المبدئية
995.52 (T74.02XD) Subsequent encounter	995.52 (T74.02XD) المواجهة الناجمة	(T74.02XD) Subsequent encounter	(T74.02XD) المواجهة الناتجة
<b>Child Neglect, Suspected</b>	اهمال الطفل، المشكوك في حدوثه	<b>Child Neglect, Suspected</b>	اهمال الطفل، المشكوك في حدوثه

DSM-5		DSM-5-TR	
995.52 (T76.02XA) Initial encounter	995.52 (T76.02XA) المواجهة المبدئية	(T76.02XA) Initial encounter	(T76.02XA) المواجهة المبدئية
995.52 (T76.02XD) Subsequent encounter	995.52 (T76.02XD) المواجهة الناتجة	(T76.02XD) Subsequent encounter	(T76.02XD) المواجهة الناتجة
<b>Other Circumstances Related to Child Neglect</b>	ظروف أخرى مرتبطة باهمال الطفل	<b>Other Circumstances Related to Child Neglect</b>	ظروف أخرى مرتبطة باهمال الطفل
V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child neglect by parent	V61.21 (Z69.010) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية اهمال الوالد	(Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child neglect by parent	(Z69.010) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية اهمال الوالد
V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child neglect	V61.21 (Z69.020) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية اهمال غير الوالد	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child neglect	(Z69.020) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية اهمال غير الوالد
V15.42 (Z62.812) Personal history (past history) of neglect in childhood	V15.42 (Z62.812) التاريخ السابق للإهمال في الطفولة	(Z62.812) Personal history (past history) of neglect in childhood	(Z62.812) التاريخ السابق للإهمال في الطفولة

DSM-5		DSM-5-TR	
V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child neglect	V61.22 (Z69.011) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب اهمال الطفل	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child neglect	(Z69.011) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب اهمال الطفل
V62.83 (Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child neglect	V62.83 (Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية لغير الوالد مرتكب اهمال الطفل	(Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child neglect	(Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية لغير الوالد مرتكب اهمال الطفل
<b>Child Psychological Abuse</b>	الإساءة النفسية للطفل	<b>Child Psychological Abuse</b>	الإساءة النفسية للطفل
<b>Child Psychological Abuse, Confirmed</b>	الإساءة النفسية للطفل، المؤكدة	<b>___ Child Psychological Abuse, Confirmed</b>	___ الإساءة النفسية للطفل، المؤكدة
995.51 (T74.32XA) Initial encounter	995.51 (T74.32XA) المواجهة المبدئية	(T74.32XA) Initial encounter	(T74.32XA) المواجهة المبدئية
995.51 (T74.32XD) Subsequent encounter	995.51 (T74.32XD) المواجهة الناتجة	(T74.32XD) Subsequent encounter	(T74.32XD) المواجهة الناتجة
<b>Child Psychological Abuse,</b>	الإساءة النفسية للطفل	<b>___ Child Psychological</b>	___ الإساءة النفسية للطفل

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Suspected</b>		<b>Abuse, Suspected</b>	
995.51 (T76.32XA) Initial encounter	995.51 (T76.32XA) المواجهة المؤكدة	(T76.32XA) Initial encounter	(T76.32XA) المواجهة المؤكدة
995.51 (T76.32XD) Subsequent encounter	995.51 (T76.32XD) المواجهة المبدئية	(T76.32XD) Subsequent encounter	(T76.32XD) المواجهة المبدئية
<b>Other Circumstances Related to Child Psychological Abuse</b>	الإساءة النفسية للطفل المرتبطة بظروف أخرى	<b>Other Circumstances Related to Child Psychological Abuse</b>	الإساءة النفسية للطفل المرتبطة بظروف أخرى
V61.21 (Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child psychological abuse by parent	V61.21 (Z69.010) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة الوالد النفسية	(Z69.010) Encounter for mental health services for victim of child psychological abuse by parent	(Z69.010) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة الوالد النفسية
V61.21 (Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child psychological abuse	V61.21 (Z69.020) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة غير الوالد	(Z69.020) Encounter for mental health services for victim of nonparental child psychological abuse	(Z69.020) مواجهة خدمات الصحة النفسية للطفل ضحية إساءة غير الوالد



DSM-5		DSM-5-TR	
V15.42 (Z62.811) Personal history (past history) of psychological abuse in childhood	V15.42 (Z62.811) التاريخ الشخصي للإساءة النفسية في الطفولة	(Z62.811) Personal history (past history) of psychological abuse in childhood	(Z62.811) التاريخ الشخصي للإساءة النفسية في الطفولة
V61.22 (Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child psychological abuse	V61.22 (Z69.011) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب الإساءة النفسية للطفل	(Z69.011) Encounter for mental health services for perpetrator of parental child psychological abuse	(Z69.011) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب الإساءة النفسية للطفل
V62.83 (Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child psychological abuse	V62.83 (Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب الإساءة النفسية للطفل من غير الوالد	(Z69.021) Encounter for mental health services for perpetrator of nonparental child psychological abuse	(Z69.021) مواجهة خدمات الصحة النفسية للوالد مرتكب الإساءة النفسية للطفل من غير الوالد
<b>Adult Maltreatment and Neglect Problems</b>	مشكلات اهمال الراشد وسوء معاملته	<b>Adult Maltreatment and Neglect Problems</b>	مشكلات اهمال الراشد وسوء معاملته
<b>Spouse or Partner Violence, Physical</b>	عنف الزوج أو الشريك البدني، المؤكد	<b>Spouse or Partner Violence, Physical</b>	عنف الزوج أو الشريك البدني، المؤكد
<b>Spouse or Partner Violence, Physical, Confirmed</b>	عنف الزوج أو الشريك البدني	<b>Spouse or Partner Violence, Physical,</b>	عنف الزوج أو الشريك

DSM-5		DSM-5-TR	
	المؤكد حدوثه	Confirmed	البدني المؤكد حدوثه
995.81 (T74.11XA) Initial encounter	995.81 (T74.11XA) المواجهة المبدئية	(T74.11XA) Initial encounter	(T74.11XA) المواجهة المبدئية
995.81 (T74.11XD) Subsequent encounter	995.81 (T74.11XD) المواجهة الناتجة	(T74.11XD) Subsequent encounter	(T74.11XD) المواجهة الناتجة
<b>Spouse or Partner Violence, Physical, Suspected</b>	<b>عنف الزوج أو الشريك البدني المشكوك في حدوثه</b>	<b>Spouse or Partner Violence, Physical, Suspected</b>	<b>عنف الزوج أو الشريك البدني المشكوك في حدوثه</b>
995.81 (T76.11XA) Initial encounter	995.81 (T76.11XA) المواجهة المبدئية	(T76.11XA) Initial encounter	(T76.11XA) المواجهة المبدئية
995.81 (T76.11XD) Subsequent encounter	995.81 (T76.11XD) المواجهة الناتجة	(T76.11XD) Subsequent encounter	(T76.11XD) المواجهة الناتجة
<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Violence, Physical</b>	<b>ظروف أخرى مرتبطة بعنف الزوج أو الشريك البدني</b>	<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Violence, Physical</b>	<b>ظروف أخرى مرتبطة بعنف الزوج أو الشريك البدني</b>

DSM-5		DSM-5-TR	
V61.11 (Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, physical	V61.11 (Z69.11) المواجهة لخدمات الصحة النفسية لضحية عنف الزوج أو الشريك البدني	V61.11 (Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, physical	(Z69.11) المواجهة لخدمات الصحة النفسية لضحية عنف الزوج أو الشريك البدني
V15.41 (Z91.410) Personal history (past history) of spouse or partner violence, physical	V15.41 (Z91.410) التاريخ الماضي للعنف البدني للزوج أو الشريك	(Z91.410) Personal history (past history) of spouse or partner violence, physical	(Z91.410) التاريخ الماضي للعنف البدني للزوج أو الشريك
V61.12 (Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner violence, physical	V61.12 (Z69.12) مواجهة لخدمات الصحة النفسية لمرتكب العنف البدني من الزوج أو الشريك	(Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner violence, physical	(Z69.12) مواجهة لخدمات الصحة النفسية لمرتكب العنف البدني من الزوج أو الشريك
<b>Spouse or Partner Violence, Sexual</b>	<b>العنف الجنسي من الزوج أو الشريك</b>	<b>Spouse or Partner Violence, Sexual</b>	<b>العنف الجنسي من الزوج أو الشريك</b>
<b>Spouse or Partner Violence, Sexual, Confirmed</b>	<b>العنف الجنسي من الزوج أو الشريك المؤكد</b>	<b>Spouse or Partner Violence, Sexual, Confirmed</b>	<b>العنف الجنسي من الزوج أو الشريك المؤكد</b>
995.83 (T74.21XA) Initial encounter	995.83 (T74.21XA) المواجهة	(T74.21XA) Initial encounter	(T74.21XA) المواجهة المبدئية

DSM-5		DSM-5-TR	
	المبدئية		
995.83 (T74.21XD) Subsequent encounter	995.83 (T74.21XD) Subsequent encounter المواجهة الناتجة	(T74.21XD) Subsequent encounter	(T74.21XD) Subsequent encounter المواجهة الناتجة
<b>Spouse or Partner Violence, Sexual, Suspected</b>	<b>العنف الجنسي المشكوك فيه من الزوج أو الشريك</b>	<b>Spouse or Partner Violence, Sexual, Suspected</b>	<b>العنف الجنسي المشكوك فيه من الزوج أو الشريك</b>
995.83 (T76.21XA) Initial encounter	995.83 (T76.21XA) Initial encounter المواجهة المبدئية	(T76.21XA) Initial encounter	(T76.21XA) Initial encounter المواجهة المبدئية
995.83 (T76.21XD) Subsequent encounter	995.83 (T76.21XD) Subsequent encounter المواجهة الناتجة	(T76.21XD) Subsequent encounter	(T76.21XD) Subsequent encounter المواجهة الناتجة
<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Violence, Sexual</b>	<b>ظروف أخرى مرتبطة بالعنف الجنسي للزوج أو الشريك</b>	<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Violence, Sexual</b>	<b>ظروف أخرى مرتبطة بالعنف الجنسي للزوج أو الشريك</b>
V61.11 (Z69.81) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, sexual	V61.11 (Z69.81) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, sexual مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية	(Z69.81) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, sexual	(Z69.81) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner violence, sexual مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية العنف الجنسي من

DSM-5		DSM-5-TR	
	العنف الجنسي من الزوج أو الشريك		الزوج أو الشريك
V15.41 (Z91.410) Personal history (past history) of spouse or partner violence, sexual	V15.41 (Z91.410) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية العنف الجنسي للزوج أو الشريك	(Z91.410) Personal history (past history) of spouse or partner violence, sexual	(Z91.410) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية العنف الجنسي للزوج أو الشريك
V61.12 (Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner violence, sexual Spouse or Partner Neglect (364)	V61.12 (Z69.12) التاريخ السابق للعنف الجنسي من الزوج أو الشريك	(Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner violence, sexual Spouse or Partner Neglect (364)	(Z69.12) التاريخ السابق للعنف الجنسي من الزوج أو الشريك
<b>Spouse or Partner Neglect</b>	اهمال الزوج أو الشريك	<b>Spouse or Partner Neglect</b>	اهمال الزوج أو الشريك
<b>Spouse or Partner Neglect, Confirmed</b>	اهمال الزوج أو الشريك، المؤكد	<b>Spouse or Partner Neglect, Confirmed</b>	اهمال الزوج أو الشريك، المؤكد
995.85 (T74.01XA) Initial encounter	995.85 (T74.01XA) المواجهة المبدئية	(T74.01XA) Initial encounter	(T74.01XA) المواجهة المبدئية
995.85 (T74.01XD) Subsequent encounter	995.85 (T74.01XD) المواجهة الناتجة	(T74.01XD) Subsequent encounter	(T74.01XD) المواجهة الناتجة

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Spouse or Partner Neglect, Suspected</b>	الإهمال المشكوك فيه من الزوج أو الشريك	<b>Spouse or Partner Neglect, Suspected</b>	الإهمال المشكوك فيه من الزوج أو الشريك
995.85 (T76.01XA) Initial encounter	995.85 (T76.01XA) المواجهة المبدئية	(T76.01XA) Initial encounter	(T76.01XA) المواجهة المبدئية
995.85 (T76.01XD) Subsequent encounter	995.85 (T76.01XD) المواجهة الناتجة	(T76.01XD) Subsequent encounter	(T76.01XD) المواجهة الناتجة
<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Neglect</b>	ظروف أخرى مرتبطة باهمال الزوج أو الشريك	<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Neglect</b>	ظروف أخرى مرتبطة باهمال الزوج أو الشريك
V61.11 (Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner neglect	V61.11 (Z69.11) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية اهمال الزوج أو الشريك	(Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner neglect	(Z69.11) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية اهمال الزوج أو الشريك
V15.42 (Z91.412) Personal history (past history) of spouse or partner neglect	V15.42 (Z91.412) التاريخ السابق لإهمال الزوج أو الشريك	(Z91.412) Personal history (past history) of spouse or partner neglect	(Z91.412) التاريخ السابق لإهمال الزوج أو الشريك
V61.12 (Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator	V61.12 (Z69.12) مواجهة	(Z69.12) Encounter for mental health services for	(Z69.12) مواجهة خدمات الصحة

DSM-5		DSM-5-TR	
of spouse or partner neglect	خدمات الصحة النفسية لمر تكب الإهمال للزوج أو الشريك	perpetrator of spouse or partner neglect	النفسية لمر تكب الإهمال للزوج أو الشريك
<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك	<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك
<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological, Confirmed</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المؤكدة	<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological, Confirmed</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المؤكدة
995.82 (T74.31XA) Initial encounter	995.82 (T74.31XA) المواجهة المبدئية	(T74.31XA) Initial encounter	(T74.31XA) المواجهة المبدئية
995.82 (T74.31XD) Subsequent encounter	995.82 (T74.31XD) المواجهة التالية	(T74.31XD) Subsequent encounter	(T74.31XD) المواجهة التالية
<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological, Suspected</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المرتبطة بظروف أخرى المشكوك فيها	<b>Spouse or Partner Abuse, Psychological, Suspected</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المرتبطة بظروف أخرى المشكوك فيها
995.82 (T76.31XA) Initial encounter	995.82 (T76.31XA) المواجهة المبدئية	(T76.31XA) Initial encounter	(T76.31XA) المواجهة المبدئية

DSM-5		DSM-5-TR	
995.82 (T76.31XD) Subsequent encounter	995.82 (T76.31XD) Subsequent encounter اللاحقة	(T76.31XD) Subsequent encounter	(T76.31XD) Subsequent encounter اللاحقة
<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Abuse, Psychological</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المرتبطة بظروف أخرى	<b>Other Circumstances Related to Spouse or Partner Abuse, Psychological</b>	الإساءة النفسية للزوج أو الشريك المرتبطة بظروف أخرى
V61.11 (Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner psychological abuse	V61.11 (Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner psychological abuse خدمات الصحة النفسية لضحية الإساءة النفسية للزوج أو الشريك	(Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner psychological abuse	(Z69.11) Encounter for mental health services for victim of spouse or partner psychological abuse مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحية الإساءة النفسية للزوج أو الشريك
V15.42 (Z91.411) Personal history (past history) of spouse or partner psychological abuse	V15.42 (Z91.411) Personal history (past history) of spouse or partner psychological abuse التاريخ السابق للإساءة النفسية للزوج أو الشريك	(Z91.411) Personal history (past history) of spouse or partner psychological abuse	(Z91.411) Personal history (past history) of spouse or partner psychological abuse التاريخ السابق للإساءة النفسية للزوج أو الشريك
V61.12 (Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner psychological abuse	V61.12 (Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner psychological abuse خدمات الصحة النفسية لمرتكب الإساءة النفسية للزوج أو الشريك	(Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner psychological abuse	(Z69.12) Encounter for mental health services for perpetrator of spouse or partner psychological abuse مواجهة خدمات الصحة النفسية لمرتكب الإساءة النفسية للزوج أو الشريك
<b>Adult Abuse by Nonspouse or</b>	الإساءة من الراشد غير الزوج أو	<b>Adult Abuse by</b>	الإساءة من الراشد غير الزوج أو



DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Nonpartner</b>	الشريك	<b>Nonspouse or Nonpartner</b>	الشريك
<b>Adult Physical Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	الإساءة من الراشد غير الزوج أو الشريك - المؤكدة	<b>Adult Physical Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	الإساءة من الراشد غير الزوج أو الشريك - المؤكدة
995.81 (T74.11XA) Initial encounter	995.81 (T74.11XA) المواجهة المبدئية	(T74.11XA) Initial encounter	(T74.11XA) المواجهة المبدئية
995.81 (T74.11XD) Subsequent encounter	995.81 (T74.11XD) المواجهة اللاحقة	(T74.11XD) Subsequent encounter	(T74.11XD) المواجهة اللاحقة
<b>Adult Physical Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	الإساءة البدنية من الراشد المشكوك فيها بواسطة غير الزوج أو الشريك	<b>Adult Physical Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	الإساءة البدنية من الراشد المشكوك فيها بواسطة غير الزوج أو الشريك
995.81 (T76.11XA) Initial encounter	995.81 (T76.11XA) المواجهة المبدئية	(T76.11XA) Initial encounter	(T76.11XA) المواجهة المبدئية
995.81 (T76.11XD) Subsequent encounter	995.81 (T76.11XD) المواجهة اللاحقة	(T76.11XD) Subsequent encounter	(T76.11XD) المواجهة اللاحقة

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Adult Sexual Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	الإساءة الجنسية فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك المؤكدة	<b>___ Adult Sexual Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	___، الإساءة الجنسية فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك المؤكدة
995.83 (T74.21XA) Initial encounter	995.83 (T74.21XA) المواجهة المبدئية	(T74.21XA) Initial encounter	(T74.21XA) المواجهة المبدئية
995.83 (T74.21XD) Subsequent encounter	995.83 (T74.21XD) المواجهة اللاحقة	(T74.21XD) Subsequent encounter	(T74.21XD) المواجهة اللاحقة
<b>Adult Sexual Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	الإساءة الجنسية فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك المشكوك فيها	<b>___ Adult Sexual Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	___، الإساءة الجنسية فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك المشكوك فيها
995.83 (T76.21XA) Initial encounter	995.83 (T76.21XA) المواجهة المبدئية	(T76.21XA) Initial encounter	(T76.21XA) المواجهة المبدئية
995.83 (T76.21XD) Subsequent encounter	995.83 (T76.21XD) المواجهة اللاحقة	(T76.21XD) Subsequent encounter	(T76.21XD) المواجهة اللاحقة

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Adult Psychological Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	الإساءة الجنسية فى الرشد المؤكدة، بواسطة غير الزوج أو الشريك المؤكدة	<b>___Adult Psychological Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Confirmed</b>	___، الإساءة الجنسية فى الرشد المؤكدة، بواسطة غير الزوج أو الشريك المؤكدة
995.82 (T74.31XA) Initial encounter	995.82 (T74.31XA) المواجهة المبدئية	(T74.31XA) Initial encounter	(T74.31XA) المواجهة المبدئية
995.82 (T74.31XD) Subsequent encounter	995.82 (T74.31XD) المواجهة التالية	(T74.31XD) Subsequent encounter	(T74.31XD) المواجهة التالية
<b>Adult Psychological Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	الإساءة النفسية المشكوك فيها فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك	<b>___Adult Psychological Abuse by Nonspouse or Nonpartner, Suspected</b>	___، الإساءة النفسية المشكوك فيها فى الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك
995.82 (T76.31XA) Initial encounter	995.82 (T76.31XA) المواجهة المبدئية	(T76.31XA) Initial encounter	(T76.31XA) المواجهة المبدئية
995.82 (T76.31XD) Subsequent encounter	995.82 (T76.31XD) المواجهة اللاحقة	(T76.31XD) Subsequent encounter	(T76.31XD) المواجهة اللاحقة

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Other Circumstances Related to Adult Abuse by Nonspouse or Nonpartner</b>	ظروف أخرى مرتبطة بالإساءة في الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك	<b>Other Circumstances Related to Adult Abuse by Nonspouse or Nonpartner</b>	،___ ظروف أخرى مرتبطة بالإساءة في الرشد بواسطة غير الزوج أو غير الشريك
V65.49 (Z69.81) Encounter for mental health services for victim of nonspousal adult abuse	V65.49 (Z69.81) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحايا إساءة من غير الزوج	(Z69.81) Encounter for mental health services for victim of nonspousal adult abuse	(Z69.81) مواجهة خدمات الصحة النفسية لضحايا إساءة من غير الزوج
V62.83 (Z69.82) Encounter for mental health services for perpetrator of nonspousal adult abuse	V62.83 (Z69.82) مواجهة خدمات الصحة النفسية لمرتكب إساءة من غير الزوج	(Z69.82) Encounter for mental health services for perpetrator of nonspousal adult abuse	(Z69.82) مواجهة خدمات الصحة النفسية لمرتكب إساءة من غير الزوج
		<b>Relational Problems</b>	<b>مشكلات علاقاتية</b>
		<b>Parent-Child Relational Problem</b>	،___ مشكلات علاقاتية بين الوالد/الطفل
		<b>Z62.820 Parent-Biological Child</b>	<b>Z62.820</b> مشكلات علاقاتية بين الوالد والطفل البيولوجي
		<b>Z62.821 Parent-Adopted</b>	<b>Z62.821</b> مشكلات علاقاتية بين

DSM-5		DSM-5-TR	
		Child	الطفل والأب بالتبني
		<b>Z62.822</b> Parent-Foster Child	<b>Z62.822</b> مشكلات علاقاتية بين الطفل والوالد في دار التبني
		<b>Z62.898</b> Other Caregiver-Child	<b>Z62.898</b> مشكلات علاقاتية الطفل والقائم بالرعاية
		<b>Z62.891</b> Sibling Relational Problem	<b>Z62.891</b> مشكلة العلاقات بين الأشقاء
		<b>Z63.0</b> Relationship Distress With Spouse or Intimate Partner	<b>Z63.0</b> الكرب النفسي في العلاقات بين الزوج والشريك الحميم
		<b>Problems Related to the Family Environment</b>	المشكلات المرتبطة ببيئة الأسرة
		<b>Z62.29</b> Upbringing Away From Parents	<b>Z62.29</b> تربية الأولاد بعيداً عن الوالدين
		<b>Z62.898</b> Child Affected by Parental Relationship Distress	<b>Z62.898</b> الطفل المتضرر من علاقة الوالدين المشوبة بالكرب
		<b>Z63.5</b> Disruption of Family by Separation or	<b>Z63.5</b> انقطاع العلاقة الأسرية بالانفصال أو الطلاق

DSM-5		DSM-5-TR	
		<b>Divorce</b>	
		<b>Z63.8 High Expressed Emotion Level Within Family</b>	<b>Z63.8 مستوى الانفعال المرتفع داخل الأسرة</b>
<b>Educational and Occupational Problems</b>	مشكلات تعليمية ومهنية		
<b>Educational Problems</b>	مشكلات تعليمية	<b>Educational Problems</b>	مشكلات تعليمية
V62.3 (Z55.9) Academic or Educational Problem	V62.3 (Z55.9) مشكلات تعليمية أو أكاديمية	<b>Z55.0 Illiteracy and Low-Level Literacy</b>	<b>Z55.0 الأمية وانخفاض مستوى الإلمام بالكتابة والقراءة</b>
		<b>Z55.1 Schooling and Unavailable and Unattainable</b>	<b>Z55.1 التعليم المدرسي غير المتوفر وبعيد المنال</b>
		<b>Z55.2 Failed School Examinations</b>	<b>Z55.2 الفشل في الامتحانات المدرسية</b>
		<b>Z55.3 Underachievement in School</b>	<b>Z55.3 ضعف التحصيل الدراسي</b>
		<b>Z55.4 Educational Maladjustment and Discord</b>	<b>Z55.4 سوء التكيف التعليمي</b>

DSM-5		DSM-5-TR	
		With Teachers and Classmates	والشفاق مع المدرسين وزملاء الفصل
		Z55.8 Problems Related to Inadequate Teaching	Z55.8 مشكلات متعلقة بالتدريس غير الملائم
		Z55.9 Other Problems Related to Education and Literacy	Z55.9 مشكلات أخرى مرتبطة بالتعليم وتعلم القراءة
<b>Occupational Problems</b>	مشكلات مهنية	<b>Occupational Problems</b>	مشكلات مهنية
V62.21 (Z56.82) Problem Related to Current Military Deployment Status	مشكلات V62.21 (Z56.82) مرتبطة بحالة الانتشار العسكري الحالي	(Z56.82) Problem Related to Current Military Deployment Status	(Z56.82) مشكلات مرتبطة بحالة الانتشار العسكري الحالي
		Z56.0 Unemployment	Z56.0 البطالة
		Z56.1 Change of Job	Z56.1 تغيير الوظيفة
		Z56.2 Threat of Job Loss	Z56.2 التهديد بفقدان الوظيفة
		Z56.3 Stressful Work Schedule	Z56.3 جدول عمل ضاغط

DSM-5		DSM-5-TR	
		Z56.4 Discord With Boss and Workmates	Z56.4 الشقاق مع رئيس العمل وزملاء العمل
		Z56.5 Uncongenial Work Environment	Z56.5 بيئة العمل غير المناسبة لطبيعة العامل
		Z56.6 Other Physical and Mental Strain Related to Work	Z56.6 توتر بدني ونفسي آخر مرتبط بالعمل
		Z56.81 Sexual Harassment on the Job	Z56.81 تحرش جنسي في العمل
V62.29 (Z56.9) Other Problem Related to Employment	V62.29 (Z56.9) مشكلة أخرى مرتبطة بالعمل	(Z56.9) Other Problem Related to Employment	(Z56.9) مشكلة أخرى مرتبطة بالعمل
<b>Housing and Economic Problems</b>	مشكلات اسكانية واقتصادية		
<b>Housing Problems</b>	مشكلات اسكانية	<b>Housing Problems</b>	مشكلات اسكانية
V60.0 (Z59.0) Homelessness	V60.0 (Z59.0) التشرد	(Z59.01) Sheltered Homelessness	(Z59.01) التشرد بلا مأوى
		(Z59.02) Sheltered Homelessness	(Z59.02) التشرد بلا مأوى



DSM-5		DSM-5-TR	
V60.1 (Z59.1) Inadequate Housing	V60.1 (Z59.1) اسكان غير ملائم	(Z59.1) Inadequate Housing	(Z59.1) اسكان غير ملائم
V60.89 (Z59.2) Discord With Neighbor, Lodger, or Landlord	V60.89 (Z59.2) خلاف مع الجار، أو الساكن أو صاحب العقار	(Z59.2) Discord With Neighbor, Lodger, or Landlord	(Z59.2) خلاف مع الجار، أو الساكن أو صاحب العقار
V60.6 (Z59.3) Problem Related to Living in a Residential Institution	V60.6 (Z59.3) مشكلة مرتبطة بالمعيشة في مؤسسة إقامة	(Z59.3) Problem Related to Living in a Residential Institution	(Z59.3) مشكلة مرتبطة بالمعيشة في مؤسسة إقامة
		(Z59.9) Other Housing Problem	(Z59.9) مشكلات إسكان أخرى
<b>Economic Problems</b>	مشكلات اقتصادية	<b>Economic Problems</b>	مشكلات اقتصادية
V60.2 (Z59.4) Lack of Adequate Food or Safe Drinking Water	V60.2 (Z59.4) نقص الطعام المناسب أو مياه الشرب المأمونة	Z59.41 Food Insecurity	Z59.41 عدم الأمن الغذائي
		Z58.6 Lack of Safe Drinking Water	Z58.6 نقص مياه الشرب الآمنة
V60.2 (Z59.5) Extreme Poverty	V60.2 (Z59.5) الفقر المدقع	(Z59.5) Extreme Poverty	(Z59.5) الفقر المدقع
V60.2 (Z59.6) Low Income	V60.2 (Z59.6) الدخل المنخفض	(Z59.6) Low Income	(Z59.6) الدخل المنخفض

DSM-5		DSM-5-TR	
V60.2 (Z59.7) Insufficient Social Insurance or Welfare Support	V60.2 (Z59.7) التأمين الاجتماعي غير الكافي أو دعم الرفاهية	(Z59.7) Insufficient Social or Health Insurance or Welfare Support	(Z59.7) التأمين الاجتماعي والصحي غير الكافي أو الدعم غير الكافي للرعاية الاجتماعية
V60.9 (Z59.9) Unspecified Housing or Economic Problem	V60.9 (Z59.9) مشكلات اسكانية أو اقتصادية غير محددة	Z59.9 Other Economic Problem	Z59.9 مشكلات اقتصادية أخرى
<b>Other Problems Related to the Social Environment</b>	مشكلات أخرى مرتبطة بالبيئة الاجتماعية	<b>Problems Related to the Social Environment</b>	مشكلات مرتبطة بالبيئة الاجتماعية
V62.89 (Z60.0) Phase of Life Problem	V62.89 (Z60.0) مشكلة طور الحياة		
V60.3 (Z60.2) Problem Related to Living Alone	V60.3 (Z60.2) مشكلة مرتبطة بالمعيشة وحدها	(Z60.2) Problem Related to Living Alone	(Z60.2) مشكلة مرتبطة بالمعيشة وحدها
V62.4 (Z60.3) Acculturation Difficulty	V62.4 (Z60.3) مشكلة التطبيع الثقافي	(Z60.3) Acculturation Difficulty	(Z60.3) مشكلة التطبيع الثقافي
V62.4 (Z60.4) Social Exclusion or Rejection	V62.4 (Z60.4) الاستبعاد	(Z60.4) Social Exclusion or Rejection	(Z60.4) الاستبعاد الاجتماعي أو

DSM-5		DSM-5-TR	
	الاجتماعي أو الرفض		الرفض
V62.4 (Z60.5) Target of (Perceived) Adverse Discrimination or Persecution	V62.4 (Z60.5) هدف للتمييز السلبي (الواضح) أو الاضطهاد	(Z60.5) Target of (Perceived) Adverse Discrimination or Persecution	(Z60.5) هدف للتمييز السلبي (الواضح) أو الاضطهاد
V62.9 (Z60.9) Unspecified Problem Related to Social Environment	V62.9 (Z60.9) مشكلة غير محددة مرتبطة بالبيئة الاجتماعية	(Z60.9) Other Problem Related to Social Environment	(Z60.9) مشكلات أخرى متعلقة بالبيئة الاجتماعية
<b>Problems Related to Crime or Interaction With the Legal System</b>	مشكلات مرتبطة بالجريمة أو التفاعل مع النظام القانوني	<b>Problems Related to Interaction With the Legal System</b>	المشكلات المتعلقة بالتفاعل مع النظام القانوني
V62.89 (Z65.4) Victim of Crime	V62.89 (Z65.4) ضحية جريمة		
V62.5 (Z65.0) Conviction in Civil or Criminal Proceedings Without Imprisonment	V62.5 (Z65.0) اذانة في إجراءات بدنية أو جنائية بدون سجن	(Z65.0) Conviction in Criminal Proceedings Without Imprisonment	(Z65.0) الإذانة في الإجراءات القضائية بدون التعرض للسجن
V62.5 (Z65.1) Imprisonment or Other Incarceration	V62.5 (Z65.1) سجن أو أنواع توقيف أخرى	(Z65.1) Imprisonment or Other Incarceration	(Z65.1) سجن أو أنواع توقيف أخرى
V62.5 (Z65.2) Problems Related to	V62.5 (Z65.2) مشكلات مرتبطة	(Z65.2) Problems Related	(Z65.2) مشكلات مرتبطة بالإفراج

DSM-5		DSM-5-TR	
Release From Prison	بالإفراج من السجن	to Release From Prison	من السجن
V62.5 (Z65.3) Problems Related to Other Legal Circumstances	V62.5 (Z65.3) مشكلات مرتبطة بظروف قانونية أخرى	(Z65.3) Problems Related to Other Legal Circumstances	(Z65.3) مشكلات مرتبطة بظروف قانونية أخرى
		<b>Problems Related to Other Psychosocial, Personal, and Environmental Circumstances</b>	<b>مشكلات مرتبطة بالظروف الاجتماعية، والشخصية والبيئة الأخرى</b>
		Z72.9 Problem Related to Lifestyle	Z72.9 مشكلات مرتبطة بأسلوب الحياة
		Z64.0 Problems Related to Unwanted Pregnancy	Z64.0 مشكلات مرتبطة بالحمل غير المرغوب
		Z64.1 Problems Related to Multiparity	Z64.1 مشكلات مرتبطة بتعدد حالات الولادة
		Z64.4 Discord With Social Service Provider, Including Probation Officer, Case Manager, or Social Services	Z64.4 الخلاف مع مزود الخدمات الاجتماعية، بما فيهم ضابط المراقبة، ومدير الحالة، أو الأخصائي الاجتماعي

DSM-5		DSM-5-TR	
		Worker	
		Z65.4 Victim of Crime	Z65.4 ضحية جريمة
		Z65.4 Victim of Terrorism or Torture	Z65.4 ضحية عمل إرهابي أو تعذيب
		Z65.5 Exposure to Disaster, War, or Other Hostilities	Z65.5 ضحية التعرض لكارثة، أو حرب أو أعمال عندية أخرى
		<b>Problems Related to Access to Medical and Other Health Care</b>	مشكلات متعلقة بالحصول على الرعاية الطبية والصحية وغيرها
		Z75.3 Unavailability or Inaccessibility of Health Care Facilities	Z75.3 عدم توفر أو عدم إمكانية الوصول لمرافق الرعاية الصحية
		Z75.4 Unavailability or Inaccessibility of Other Helping Agencies	Z75.4 عدم توافر أو عدم إمكانية الوصول لأجهزة المساعدة الأخرى
		<b>Circumstances of Personal History</b>	ظروف التاريخ الأسري
		Z91.49 Personal History of Psychological Trauma	Z91.49 التاريخ الشخصي للصددمات النفسية

DSM-5		DSM-5-TR	
		Z91.82 Personal History of Military Deployment	Z91.82 التاريخ الشخصي للتجنيد العسكري
<b>Other Health Service Encounters for Counseling and Medical Advice</b>	مواجهات خدمة صحية أخرى للإرشاد والنصيحة الطبية	<b>Other Health Service Encounters for Counseling and Medical Advice</b>	مواجهات خدمة صحية أخرى للإرشاد والنصيحة الطبية
		Z31.5 Genetic Counseling	Z31.5 الإرشاد الوراثي
V65.49 (Z70.9) Sex Counseling	V65.49 (Z70.9) إرشاد جنسي	(Z70.9) Sex Counseling	(Z70.9) إرشاد جنسي
		Z71.3 Dietary Counseling	Z71.3 الإرشاد الغذائي
V65.40 (Z71.9) Other Counseling or Consultation	V65.40 (Z71.9) إرشاد أو استشارة أخرى	(Z71.9) Other Counseling or Consultation	(Z71.9) إرشاد أو استشارة أخرى
<b>Problems Related to Other Psychosocial, Personal, and Environmental Circumstances</b>	مشكلات مرتبطة بظروف نفساجتماعية، وشخصية وبيئة أخرى	<b>Additional Conditions or Problems That May Be a Focus of Clinical Attention</b>	ظروف أو مشكلات إضافية قد تكون محور اهتمام إكلينيكي
V62.89 (Z65.8) Religious or Spiritual Problem	V62.89 (Z65.8) مشكلة دينية أو روحية	Z91.83 Wandering Associated With a Mental Disorder	Z91.83 تجوال مرتبط باضطراب نفسي

DSM-5		DSM-5-TR	
V61.7 (Z64.0) Problems Related to Unwanted Pregnancy	V61.7 (Z64.0) مشكلات مرتبطة بالحمل غير المرغوب	Z63.4 Uncomplicated Bereavement	Z63.4 فقدان غير معقد
V61.5 (Z64.1) Problems Related to Multiparity	V61.5 (Z64.1) مشكلات مرتبطة بالتعددية الحزبية	Z60.0 Phase of Life Problem	Z60.0 طور من مشكلات الحياة
V62.89 (Z64.4) Discord With Social Service Provider, Including Probation Officer, Case Manager, or Social Services Worker	V62.89 (Z64.4) خلاف مع مزود الخدمة الاجتماعية بما فيها ضابط فترة المراقبة، مدير الحالة، أو الأخصائي الاجتماعي	Z65.8 Religious or Spiritual Problem	Z65.8 مشكلة دينية أو روحية
V62.89 (Z65.4) Victim of Terrorism or Torture	V62.89 (Z65.4) ضحية ارهاب أو تعذيب	Z72.811 Adult Antisocial Behavior	Z72.811 سلوك مضاد للمجتمع في مرحلة الرشد
V62.22 (Z65.5) Exposure to Disaster, War, or Other Hostilities	V62.22 (Z65.5) التعرض لكارثة، أو حرب أو أعمال عنائية أخرى	Z72.810 Child or Adolescent Antisocial Behavior	Z72.810 سلوك مضاد للمجتمع في مرحلة الطفولة أو المراهقة
V62.89 (Z65.8) Other Problem Related to Psychosocial	V62.89 (Z65.8) مشكلة أخرى	Z91.19 Nonadherence to Medical Treatment	Z91.19 عدم الالتزام بالعلاج الطبي

DSM-5		DSM-5-TR	
Circumstances	مرتبطة بظروف نفس اجتماعية		
V62.9 (Z65.9) Unspecified Problem Related to Unspecified Psychosocial Circumstances	V62.9 (Z65.9) مشكلة غير محدد مرتبطة بظروف نفس اجتماعية غير محددة	E66.9 Overweight or Obesity	E66.9 زيادة الوزن أو السمنة
<b>Other Circumstances of Personal History</b>	ظروف أخرى مرتبطة بالتاريخ الشخصي	Z76.5 Malingering (	Z76.5 التمارض
V15.49 (Z91.49) Other Personal History of Psychological Trauma	V15.49 (Z91.49) تاريخ شخصي آخر لصدمة نفسية	R41.81 Age-Related Cognitive Decline	R41.81 انهيار معرفي مرتبط بالسن
V15.59 (Z91.5) Personal History of Self-Harm	V15.59 (Z91.5) تاريخ شخصي آخر لإيذاء النفس		
V62.22 (Z91.82) Personal History of Military Deployment	V62.22 (Z91.82) تاريخ شخصي لانتشار عسكري		
V15.89 (Z91.89) Other Personal Risk Factors	V15.89 (Z91.89) عوامل خطورة شخصية أخرى		



DSM-5		DSM-5-TR	
V69.9 (Z72.9) Problem Related to Lifestyle	V69.9 (Z72.9) مشكلة مرتبطة بأسلوب الحياة		
V71.01 (Z72.811) Adult Antisocial Behavior	V71.01 (Z72.811) سلوك مضاد للمجتمع للراشد		
V71.02 (Z72.810) Child or Adolescent Antisocial Behavior	V71.02 (Z72.810) سلوك مضاد للمجتمع للطفل أو الرشد		
<b>Problems Related to Access to Medical and Other Health Care</b>	<b>مشكلات مرتبطة بالحصول على الرعاية الصحية وغيرها</b>		
V63.9 (Z75.3) Unavailability or Inaccessibility of Health Care Facilities	V63.9 (Z75.3) عدم توافر أو عدم إمكانية الوصول لمرافق الرعاية الصحية		
V63.8 (Z75.4) Unavailability or Inaccessibility of Other Helping Agencies	V63.8 (Z75.4) عدم توافر أو عدم إمكانية الوصول لمرافق الرعاية الصحية لهيئات مساعدة أخرى		

DSM-5		DSM-5-TR	
<b>Nonadherence to Medical Treatment</b>	عدم الالتزام بالعلاج الطبي		
V15.81 (Z91.19) Nonadherence to Medical Treatment	V15.81 (Z91.19) عدم الالتزام بالعلاج الطبي		
278.00 (E66.9) Overweight or Obesity	278.00 (E66.9) الوزن المفرط أو السمنة		
V65.2 (Z76.5) Malingering	V65.2 (Z76.5) التمارض		
V40.31 (Z91.83) Wandering Associated With a Mental Disorder	V40.31 (Z91.83) السير بغير هدف المرتبط بمرض نفسي		
V62.89 (R41.83) Borderline Intellectual Functioning	V62.89 (R41.83) الوظيفة العقلية الحدية	R41.83 Borderline Intellectual Functioning	R41.83 الوظيفة العقلية الحدية

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Relationship Disorders

#### اضطرابات العلاقة

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل DC : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل DSM-5	DSM-5 Code رمز DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل- ICD-10	ICD-10 Code رمز- ICD-10	Line on Prioritized List <sup>4</sup> الموقع على قائمة الأولويات	Comments ملاحظات
Relationship Specific Disorder of Infancy/Early Childhood	Parent-Child Relational Problem مشكلة علاقة الطفل بالوالد	V61.20	Parent-Child Problem NOS مشكلة الوالد/ الطفل غير المصنفة في موضع آخر بالدليل	Z62.820	444	Reimbursable as primary diagnosis. Refers to the primary caregiver of the child

اضطراب العلاقة النوعي في الرضاعة/ والطفولة المبكرة			NOS			(biological, adoptive, foster parent or another adult who fulfills a parental role for the child)
No applicable Diagnosis تشخيص غير قابل للتطبيق	High Expressed Emotion Level within Family مستوى انفعال معبر عنه بدرجة عالية داخل الأسرة	V61.8	Primary-Other Reactions to Severe Stress Secondary-Other Specified Problems related to the Primary Support Group ردود فعل أولية أخرى للضغوط الشديدة. ثانوية : محددة أخرى مرتبطة بالمشكلات لجماعة الدعم الأولية	Z63.8		تشخيص أولي يمكن سداد تكاليف علاجه. يشير إلى مزود الرعاية الأولية للطفل (البيولوجي/ التبني، أب في دار رعاية، أو راشد آخر يقوم بالرعاية الوالدية للطفل)

## التصنيف التشخيصي للصحة النفسية واضطرابات النمو لفترة الرضاعة والطفولة المبكرة 0-5 : DC

### Diagnostic Classification of Mental Health and Developmental Disorders of Infancy and Early Childhood (DC: 0-5)

#### Crying Disorders

#### اضطراب الصراخ

DC: 0-5 Diagnosis تشخيص الدليل : 0-5	DSM-5 Description وصف الدليل - DSM-5	ICD-10 Description وصف الدليل ICD-10	Prioritized List <sup>4</sup> line/ Comments في قائمة الأولويات/ تعليقات
Excessive Crying Disorder اضطراب الصراخ الزائد	No equivalent diagnosis لا تشخيص معادل	Nonspecific Symptoms Peculiar to Infancy ( <i>Excessive Crying in Infants</i> ;	Not billable as Behavioral Health codes. Services may be available through Home visiting systems, or Physical health systems. لا تصدر عنه فواتير طبقاً للوائد الصحة السلوكية ويمكن تزويد الخدمات عن طريق نظم الزيارة المنزلية او نظم الصحة الفيزيقية

		<i>R68.11</i> ) أعراض غير محددة خاصة بفترة الرضاعة (صراخ بصورة زائدة لدى الأطفال الرضع)	Consider whether the sequelae of the symptoms of these disorders meet a separate diagnosis that is treatable and reimbursable by a behavioral health provider ادرس ما إذا كانت نتائج أعراض هذه الاضطرابات تلي معايير تشخيص منفصلة يمكن علاجها وعمل فواتير عنها بواسطة مزود الصحة السلوكية
Other Sleep, Eating, and Excessive Crying Disorder of Infancy/Early Childhood اضطرابات النوم، الأكل، والصراخ الزائد فترة الرضاعة والطفولة المبكرة	Other Specified Feeding or Eating Disorder Other Specified Sleep-Wake Disorder اضطراب التغذية والأكل المحدد الآخر اضطراب المشي أثناء النوم المحدد الآخر	Other Eating Disorders اضطرابات أكل أخرى Other Nonorganic Sleep Disorders اضطراب نوم غير عضوية أخرى	
Excessive Crying Disorder اضطراب البكاء المفرط	None listed لا شيء مدرج	Excessive Crying of infant, R68.11 فرط بكاء الرضيع ، R68.11	



الترميز الطبي للاضطرابات النفسية  
Medical Coding

ICD-10-CM 2023  
DSM-5 & DSM-5-TR

د. أحمد حمزة  
Associate Professor  
Psychopathology